

# Baleares

Director  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLV  
Nº 14.036

el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Viernes, 27 abril 1984

Se verterán en ella 2.000 camiones de arena

## Nueva playa en Ciudad Jardín

Unos 2.000 camiones de arena se verterán en la playa de Ciudad Jardín, en la cual se han venido realizando obras durante el pasado invierno de cara a la nueva temporada turística. Jefatura de Costas ha construido un nuevo paseo marítimo y ha adecentado la zona.

Por otra parte, esta Jefatura y el Ayuntamiento van a limpiar el Torrent Gros y a encauzar el mismo desde la carretera del Coll d'en Rebassa hacia el interior de la isla.

En el largo paseo se instalarán 26 palmeras, y aunque hay una instalación para colocar farolas que dieran luz a la playa, el Ayuntamiento se niega a colocarlas argumentando que esa es una zona marítimo terrestre y competencia de Jefatura de Costas. También se quejan los



ciudadanos de esta barriada de la gran su-

ciudad, de la zona, pues aunque ya han denunciado este hecho innumerables ve-

ces a Cort, nadie responsable ha ordenado una limpieza general.

(Fotos: Vives)  
(Más información en la página 6)

Presentada la memoria de la Junta de Obras del Puerto

## Habrà un carril de bicicletas desde el Portixol hasta el Club de Mar



Este mismo año pueden iniciarse las obras para la construcción de una pista de bicicletas que irá desde el Portixol hasta el Club de Mar, con un presupuesto que llega a los cincuenta millones de pesetas.

Ayer, el presidente de la Junta del Puerto, Gabriel Lladó, presentó a los medios informativos la Memoria Anual del Puerto de Palma correspondiente al ejercicio 1983; se encontraban presentes el vicepresidente José Roig y el director del Puerto, Rafael Soler.

Cabe reseñar de la memoria que el número de embarcaciones de recreo que han visitado el citado puerto ha sido de 5.430; en cuanto a la pesca fresca, el valor de las ventas fue de 676.208.095 lo que supone un aumento de un 20,30% sobre el año anterior.

(Foto: C. Vives)  
(Página 5)

### HOY

Su agresor pasó a disposición judicial

Aurora Dueñas fue apuñalada ante sus hijos

(Página 8)

Taxis del aeropuerto

El «govern» eleva a la Administración central el conflicto

(Página 3)

CC.OO. firma el convenio del metal

(Página 6)

Mañana, suplemento dedicado a las fiestas de Muro

Ruiz Mateos llevaba encima importantes papeles cuando fue detenido

(Página 11)

Felipe González, en el Congreso de la CEIM

(Página 12)

## Devant el Primer

## de Maig

Antoni Gomila (\*)

El Partit Socialista de Mallorca-Esquerra Nacionalista, duguent a terme els acords del 7è Congrés Nacional en matèria de política sindical i, enfront del primer 'de maig —jornada de lluita, de reflexió i replantejament de les aspiracions reivindicatives de la classe treballadora— llança a n'aquesta el següent:

1.— Per la pau i el desarmament: el PSM-E.N. enten que per arribar a un procés d'estabilització social i del lloc de treball, de solidaritat i progrés nacional de la classe treballadora és qüestió fonamental aconseguir una situació de pau a l'àmbit internacional i, a un progressiu desarmament: desaparició dels blocs militars, rebutjam rotundament la intromissió de l'administració Reagan a Centramèrica (Salvador, Nicaragua, etc), Així, com ens hi som solidaris amb els treballadors de Xile, Guatemala, Paraguai i Uruguai.

Exigim de l'actual Govern Espanyol la sortida d'Espanya de l'OTAN, així com la reducció de les partides de pressupost astronòmiques destinades al capítol d'armament (FACA, uromisiles, carros de combat, etc), i reconvertir-los en llocs de treball.

2.— Per la consolidació del lloc de treball i la defensa del poder adquisitiu del salari enfront del increment del nombre d'aturats. Actualment al voltant del 20% de la població activa. Per la participació dinàmica de la joventut en la problemàtica social de caràcter general. ¡Creim amb la seva capacitat creativa i crítica!, respectant totalment els seus criteris: com per exemple, el dret a l'objecció de consciència amb una llei que el reguli d'una manera no discriminatòria; i, en la seva auto-capacitat de transformació cap a una societat més justa per a la classe treballadora.

3.— Per la unitat d'acció. El P.S.M.—E.N. enten que la capacitat de reivindicació i lluita de la classe treballadora passa inexcusablement per la unitat d'acció d'aquesta i dels diferents sindicats representatius a l'àmbit nacional. Considerant vital cap a la consecució de millors condicions i econòmiques dels diferents sectors laborals de les Illes el recolz incondicional dels afectats a les Centrals Sindicals negociadores dels diferents convenis i la resposta a les possibles movilitzacions que aquestes puguin convocar a tals fins.

Per acabar, el PSM-EN es dirigeix als seus militants, afiliats i simpatitzants i, en general a tots als treballadors de Mallorca perquè participin a la manifestació que durarà a terme el 1er. de maig, sortint a les 11'30 del matí de la plaça d'Espanya de Ciutat.

¡Per la pau i el desarme! ¡Per la consolidació dels llocs de treball i la lluita contra l'atur! ¡Per la unitat d'acció, llibertat, autogestió, solidaritat i dignitat humana: ¡Visca el 1.er de maig!!!

(\*) Secretari de Política Sindical del PSM

## Cartas a «Baleares»

Honorable,  
Excel.lentíssim,  
Il.lustríssim... o Vós?

Un temps —el qual jo creia ja havia passat a la història—, a les forces vives (batle, missèr, jutge, metge, apotecari, manescal), ens era obligat tractar-los d'Honorable, Excel.lentíssim, Il.lustríssim, Vostè o Vostra Mercè, segons el càrrec que cadascun ocupava dins l'escala social, a voltes assignat segons l'oli de les corrioles del pont del Castell, treure's el capell fent capadeta davant la seva presència i procurar no fer massa nosa. A canvi d'aquesta submissió, per molt, rebíem el tractament de tú, sen, i, a vegades, moralment, una bona coça al forat de les bombardes, i encara havíem de donar les gràcies!... De llavors ençà, crec, massa hem lluitat perquè el tractament a l'home, a la persona, no faci diferència amb el càrrec ni amb la posició social ni econòmica de cadascú, sobretot en un Estat de Dret com el que gaudim avui. Però sembla que encara no hem sortit de la clofolla medieval, ni perduda la llana del clatell quan, avui encara, demanem tractament d'Honorable per el President i Consellers de la nostra Comunitat Autònoma, com deure de tots els habitants d'aquestes illes. I jo deman: és l'hàbit que fa el frare?, és així una societat més progressista, més justa, més solidària?... Crec que no, que això és tornar cap arrera, cap el dret de cuixa... Els femeters, pastors, porquers, llauradors... no són també molt honorables? Jo consider que el tractament de Vós, a totes les escales socials, és el més honorable a casa nostra.

Molt coralment,

Biel Frontera

## Pantanos parcelados

Jesús Torbado

Nos reíamos mucho en otro tiempo, por no llorar, cuando el supergeneral cortaba cintas rojas y amarillas con tijeras de plata ante las cámaras del Nudo antes de abrir o cerrar las compuertas de los innumerables pantanos de la dictadura. Pero ahora nos reímos entre espasmos de llanto al comprobar como se desperdicia y matrata aquella obra faraónica que nos ha resultado tan útil como imprescindible. Las dictaduras siempre han tenido de bueno —quizás lo único bueno— algún misterioso empeño por las obras públicas.

Así nadie ha superado las autopistas de Mussolini ni los pantanos de Franco.

Pero toda aquella historia terminó venturosamente y los pantanos suplen la dramática carencia de lagos naturales en nuestro territorio. Ha sido muy injusta y culposa esa falta de rincones acuáticos en el corazón de la estepa; mientras a unos se les dio tanto en Europa (Finlandia, Alemania) otros ni siquiera disponen de charcas para alimentar a sus ranas. Por encima de tales penurias naturales, incluso centenares de charcas que uno adoró en su infancia se han volatilizado.

En consecuencia, no queda solución que cobijarse en los pantanos. Pero como todos ellos suelen tener una finalidad pragmática y concreta, no suele permitirse el excursionista gozar de sus múltiples encantos. En muchos de ellos ni siquiera se permite el baño, lo que no es estúpido si sus aguas se destinan a las necesidades de los ciudadanos. No obstante, hay rigo-

res excesivos en el inocente disfrute de muchos de ellos, cuyas riberas aparecen llenas de prohibiciones innecesarias.

Y en contrapartida, los más hermosos de ellos están siendo ya defendidos por urbanizaciones y cotos que sólo autorizan la aproximación —incluso para contemplarlos— a los propietarios de sus tierras ribereñas. El nómada que se niega a asentar sus raíces en un chalé de la sierra o en una parcelita con todas las comodidades, tendrá que esforzarse mucho para encontrar un rincón libre en el que la tierra y el agua reverdecan su corazón.

Lo más dramático es que también en ese soñado lugar aparezca una vez más la desidia, la miseria y la desvergüenza de todo un pueblo y de quien lo gobierna. Los conocidos males afectan no sólo a los pantanos, sino también a los pocos lagos disponibles y a

los entecos ríos nuestros, cada vez más desangrados y tacaños de agua. Batureros privados y colectivos, desmontes, ruinas, cochambre multigenérica se ofrecen como adorno habitual de nuestros reductos acuáticos. Si añadimos a ello el furor arborícola de este país, habremos de llegar a la conclusión de que más vale quedarse en casa.

Por una parte las leyes no favorecen el civismo y la sensatez. Si tantos parados demandan comida y empleo, ¿cómo ninguno de los miles de organismos que se alimentan con nuestros impuestos ha decidido darles trabajo ordenando un poco nuestro paisaje: reformando caminos, plantando árboles y flores, reverdeciendo eriales, eliminando escombreras? Lagunas naturales, pantanos y ríos se consideran administrativamente como meros negocios —privados o público—, con lo que nadie se interesa por conservarlos como medios para una vida mejor.

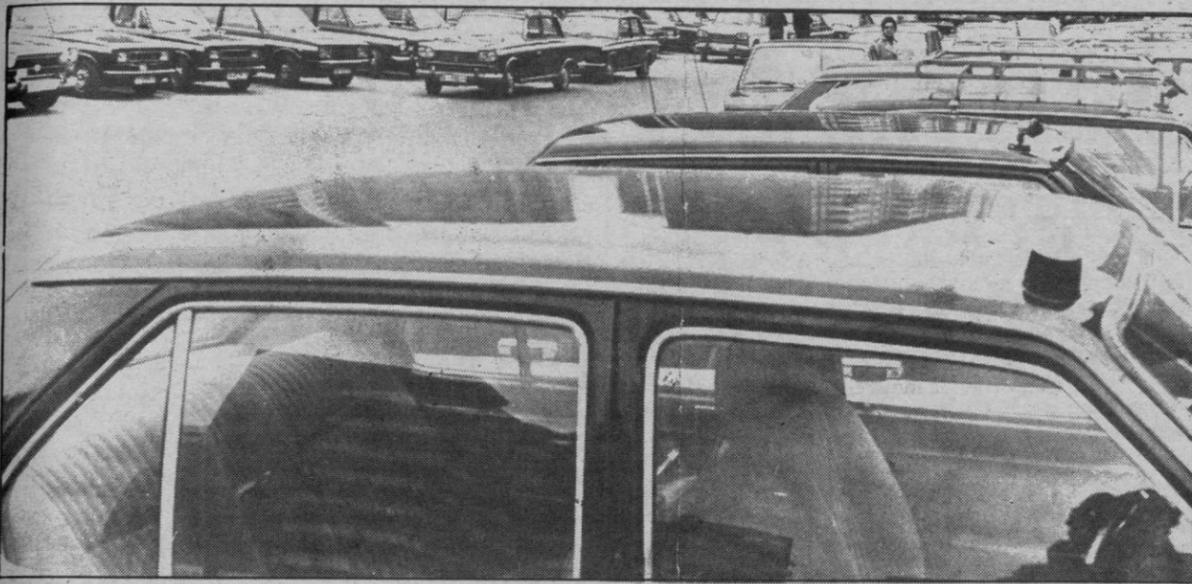
Y en vista tal vez del prodigioso deterioro de todo nuestro paisaje, que las distintas administraciones no han querido frenar, el propio viajero ocasional, disfrutador de lo poco que queda, cae en el contrasentido de ensuciarlo y destruirlo todo mucho más.

¿Cómo puede concebirse que las bellísimas y altas lagunas de Gredos, nada fáciles de alcanzar, sean un muestrario de envases oxidados, plásticos diversos y desperdicios de toda índole?

En los campos ya no quedan ni alondras, porque los escopeteros, que tanto dicen amar el aire libre, disparan sobre todo lo que tiene alas: «ave que vuela, a la cazuela». Las truchas muestran su panza blanca e interte después de haber absorbido cualquier producto venenoso. Los bordes de las lagunas de Ruidera y de Doñana —por señalar las catástrofes mayores— se pueblan de honestas mansiones que acabarán no muy tarde con las aguas limpias y los paisajes puros.

Más, ¿para qué repetirlo una vez más? Mil veces se ha dicho, todo el mundo lo sabe, hasta el concejal más asno, pero nadie lo remedia. No sólo nos van parcelando los lagos, sino que terminarán parcelando y destruyendo nuestro corazón. Probablemente nadie lee los periódicos y escucha la radio. España posee el habitat natural más castigado de Europa; de seguir así, nos encontraremos viviendo en un mundo más aspero que el Sahara.





Mediante escrito remitido a tres Ministerios:

## El «govern» decide elevar a la Administración central el conflicto de taxis del aeropuerto

El Consell de Govern de la C.A., decidió en su reunión de ayer aprobar por unanimidad la propuesta de los consellers de Treball i Transports y de Turisme por la que se acuerda «trasladar al Ministerio de Administración Territorial, al de Interior, y al de Transportes, Turismo y Comunicaciones, la petición de que cursen las órdenes oportunas al Excmo. Sr. Gobernador Civil de Baleares para que haga cumplir en el recinto del aeropuerto de Son Sant Joan la legislación vigente en materia de carta de pasajeros en los taxis de la isla de Mallorca provistos de tarjeta V.T.».

Todo ello «dada la actual situación de conflicto en el aeropuerto de Son Sant Joan entre el sector de servicios público de viajeros en auto-turismo (taxi) de la isla de Mallorca, que se viene arrastrando desde el año 1981, habiéndose producido episodios desagradables y violentos» (...) según indica también el texto del acuerdo.

### Esfuerzos estériles

Por su parte Cañellas señaló en el curso de la rueda de prensa celebrada ayer tarde que se había notificado telefónicamente este acuerdo al gobierno civil y que «mañana (por hoy) entrará en su registro». En cuanto a la posible respuesta del gobernador, Carlos Martín, a esta notificación, Cañellas dijo que «el gobernador está fuera de la isla, así que se lo hemos comunicado al secretario, Juan Capó».

Explicó igualmente que esta decisión es conse-

cuencia de que «ninguno de los esfuerzos que hemos realizado desde la C.A., para resolver este problema ha conducido a un acuerdo», tampoco las gestiones desarrolladas por la consellería de Transportes, todo ello según diría más adelante porque los sectores afectados «no se ponen de acuerdo entre ellos».

Diría también que tanto la citada consellería como el ministerio de Transportes coinciden en la interpretación que hacen de la legislación vigente: «que además data de hace muchos años, de 1946». De acuerdo con ella, cualquier taxi, con tarjeta V.T. puede operar de municipio a municipio, y ello incluso en taxis de cualquier punto de la península. «De hecho indicó —en Eivissa funciona un taxi con licencia de Bilbao y nadie le ha puesto trabas».

### Electrificación rural y otros acuerdos

Otros acuerdos del «con-

sell de govern» se refieren a la aprobación, ya prevista, de la sección balear del Plan Nacional de Electrificación Rural-1983, con participación acordada por el «executiu» del ya extinguido CGI y de acuerdo con lo que adelantábamos en nuestra edición de ayer. También se decidió hacer efectivo el depósito previo a la subasta del edificio llamado de «Ses Minyones», de ubicación vecina a la sede del Consolat de Mar.

En Obras Públicas, la modificación del Plan de Palma, en lo que se refiere a la zona carretera de Valldemosa-calle Colliure. A la constitución —en Educación y Cultura— del Co-

mité balear del año de la juventud a celebrar el próximo año; o a la reedición del texto del Estatut para su distribución gratuita. Igualmente, según lo ayer adelantado, se refieren a las consellerías de Agricultura, de Turisme, (autorización para la construcción de cinco edificios de apartamentos y dos hoteles), y Sanidad.

Cañellas quiso especificar también y en materia de Cultura que la desaparición del «Centre Coordinador de Biblioteques» fue decidida por la Comisión C.A.-Consells Insulares, a petición de éstos, y que será sustituido por respectivos centros insulares.

## En la Lonja

### Luis Goytisolo y Fernando Valls hablarán hoy de la narrativa contemporánea

Luis Goytisolo y Fernando Valls intervendrán esta tarde a las ocho y media en la Lonja disertando sobre el tema «La narrativa contemporánea», dentro del ciclo «Cultura Fi de segle», que se viene desarrollando paralelamente a la exposición «Palma ciutat oberta» sobre el tema del libro. Por la mañana, las técnicas abiertas se dedicarán a trabajos manuales y a las seis y media se celebrará un forum abierto sobre 499 años del libro mallorquín.

Mañana sábado las técnicas abiertas se dedican al mis-

Crónicas con nombre

## Una justicia igual para todos

José Antonio Gabriel y Galán

La detención en el aeropuerto de Francfort de José María Ruiz Mateos es un capítulo más de una larga historia que está aún lejos de concluir. Cualquiera que pensara que las autoridades y la justicia española habían dejado de mano este problema, permitiendo que el ex-dueño de Rumasa viviera su vida cosmopolítica con los restos del naufragio, se ha equivocado de medio a medio. Es preciso elogiar en primer término, el rigor y coherencia con que la justicia de nuestro país se está enfrentando a la acción delictiva del que fuera propietario del «holding» privado más importante de España.

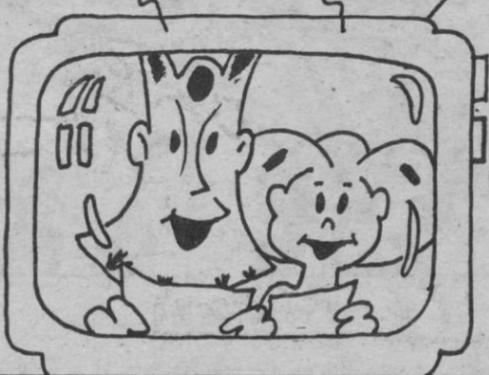
La rocambolesca aventura de Ruiz Mateos, sus idas y venidas de un país a otro, sus apariciones y desapariciones, no han sido obstáculo para que la justicia siguiera sus pasos. Las responsabilidades legales de Ruiz Mateos no podían quedar impunes por el hecho de su fuga de España. De ahí el seguimiento continuo que ha dado como resultado su detención en Francfort, con la cual se abre un nuevo jalón en el proceso. España pedirá —y probablemente obtendrá— la extradición del empresario, con lo que este tendrá que responder de las acusaciones que le hace la justicia española y que se concretan en delitos de apropiación indebida, falsedad, delitos fiscales y estafa. Estos son los delitos que constan en la orden de busca y captura que pesaba sobre él. A los que habría que añadir el de injurias al Jefe del Estado.

El único punto que se presta a duda es porque el juez de delitos monetarios que entiende el caso Rumasa sólo presenta la orden de busca y captura preventiva del día 23 de abril y que es la que ha permitido a las autoridades alemanas la detención de Ruiz Mateos. Porque anteriormente a esta fecha el financiero podía moverse tranquilamente por cualquier país sin riesgo de detención alguna. Fuentes de la defensa de Ruiz Mateos han declarado que «no pensábamos que la justicia española fuera a pedir la extradición porque, de hecho, extraoficialmente se nos había dicho que este paso no se daría».

Existe, pues, aquí un malentendido que por fortuna ha sido despejado. La justicia debe ser igual para todos y las autoridades jurisdiccionales españolas estaban obligadas a llevar este caso hasta sus últimas consecuencias. Consecuencias que ahora se concretan en la petición de extradición y, en caso de que esta se consiga, el procesamiento de Ruiz Mateos por los presuntos delitos que se le imputan.

## XIURELLET i DIMONIA.

FELIPE DICE SI A LA TELEVISIÓN PRIVADA...



¡SI A LA LOTERÍA PRIVADA!  
TURUTUTU



¡SI AL EJÉRCITO PRIVADO!



TARDITO 84

# Llegar a fin de mes

## En todos los mercados, normalidad

LORENZO DEL SOL

No observamos ayer novedades dignas de mención en el recorrido por los distintos mercados palmesanos. Abundancia de toda clase de productos y precios similares a los de días anteriores.

Sí una novedad: en «Tenis» todos los puestos con velas, ya que GESA realizaba trabajos de reparación en la calle y obligó al corte de suministro. Los vendedores en

general nos manifestaron que la caja sería ínfima.

Por su parte, allí se mantiene la «quincena del queso» que está obteniendo un gran éxito dado que se venden especialidades tanto nacionales como extranjeras. Y gratuitamente, degustaciones.

La semana, por lo tanto, va a finalizar con tranquilidad, sin apenas nada que reseñar.

(Foto: Pascual)



Uno de los puestos de venta y degustación de quesos, nacionales y extranjeros que actualmente y hasta el lunes funcionan en el mercado «Tenis». (Foto: PASCUAL)

### CUBIERTA PARA PISCINA «PROTAGUA»

Fácil de colocar y quitar: evita la caída de suciedad y el peligro para niños y animales domésticos

Mantenimiento de piscinas y reparto de productos químicos a domicilio

**REINDESA**

AVDA. GABRIEL ALOMAR  
1 VILLALONGA, 13 Palma  
Tel. 46 04 50 / 54

TIENDAS  
CAMPAÑA  
A LOS  
MEJORES  
PRECIOS



**CASA CODINA**

Gral. Mola, 22 · Galerías Avda. 14  
Plaza de Pedro Garau, nº 9

«ORGANIZACION DE  
TRABAJOS PORTUARIOS»

## LIMPIADORA

Se anuncia públicamente que existe vacante de una plaza de limpiadora en este Organismo. Las interesadas deberán presentar solicitud en estas oficinas —sitas en Muelle Nuevo nº 1 de esta Ciudad— de 8'00 a 15'00 horas. El plazo de presentación de instancias finaliza el próximo 11-5-84.

Palma, 25 de Abril de 1984.  
El Gerente Provincial  
Miguel P. Martínez

### Precios orientativos

#### CARNES FRESCAS

Cordero (Chuletas).....	680-930
Cordero (pierna entera).....	560-650
Cordero (paletilla entera).....	550-610
Cordero (tercera).....	240-400
Ternera (solomillo).....	1.600-1.800
Ternera (1ª A).....	790-1.020
Ternera (1ª B).....	750-830
Ternera (2ª).....	620-720
Ternera (3ª).....	300-410
TKERNERA (hígado).....	450-500
CKERDO (Lomo).....	700-800
Cerdo (chuletas lomo).....	460-480
Cerdo (chuletas riñonada).....	450-460

Cerdo (chuletas aguja).....	340-360
Cerdo (hígado).....	120-140
Pollo.....	220-230
Conejo.....	540-600
PUAVO.....	340-450

#### PESCADOS Y MARISCOS FRESCOS

Caramel.....	180-250
Verrugitos (escorbais).....	1.100-1.200
Salemas (salpas).....	140-160
Variado sopa.....	1.000-1.200
Cap-roig.....	1.600-1.700
MUERO.....	1.600-1.700
Brótola (móllera).....	3.200-3.600
LKANGOSTA.....	3.200-3.600
Cigalas.....	3.000-3.600
Gambas.....	1.500-2.800

#### VERDURAS Y HORTALIZAS

Acelgas (manejo).....	20-25
Cebolletas (manejo).....	30-35
Espárragos silvestres (manejo).....	40-60
Perejil (manejo).....	30-35
Rabanitos (manejo).....	35-40
Nabos (manejo).....	35-40
Lechuga (unidad).....	25-60
Col (unidad).....	50-80
Coliflor (unidad).....	30-70
Alcachofas.....	40-50
Habas.....	48-54
Patatas (viejas).....	48-54
PKATATAS (nuevas).....	58-60
Tomates (canarios).....	80-100
Tomates (ensalada).....	90-150
JUUD9AS VERDES.....	140-280
Cebolla (vieja).....	80-95
Cebolla (nueva).....	90-100
Pimientos verdes.....	120-180
Pimientos rojos.....	200-340
Berenjenas.....	140-150
Zanahorias.....	40-50

#### FRUTAS

Fresones.....	200-390
Limones.....	30-50
Manzanas.....	30-70
Melón.....	200-300
Sandía.....	200-215
Naranjas.....	30-70
Peras.....	48-90
Piña tropical.....	200-260
Plátanos.....	60-150

Patrocinado por la Generalitat de Cataluña

## M. López Crespí, Premio «Ramón Muntanyola 1984»

M. López Crespí, que durante el año pasado obtuvo doce premios literarios de poesía y narrativa (en Gerona, Andorra, Barcelona, Valencia, León, Alicante, Granada, etc) acaba de ser premiado nuevamente en Tarragona con el premio de poesía «Ramón Muntanyola 1984» por su obra titulada «Welcome Ruixada». Dicho premio lo patrocinaba la Generalitat de Cataluña. El jurado estaba compuesto por el secretario de la Real Academia Catalana de las Artes, doctor en Filología Romanica: Francesc Bonastre; el también doctor Joaquim Clavé; el periodista Frederic Bara y el escritor Carles Jansà.



Por otra parte, M. López Crespí verá editados cinco de sus libros premiados en estos meses: «Foc i fum» (premio «Maria Manent»),

«L'illa en calma» de narrativa (premio «Francesc Vergara»), «Tragi d'electricitat contrària» (premio «Principat d'Andorra») editado por

la Conselleria de Cultura andorrana y «Històries per no anar mai a l'escola» que editará la editorial catalana Laia.

También el ayuntamiento de León edita su libro «El seco pulso del tambor» Premio Nacional de Poesía «González de Lama 1983».

Mateo Cladera

El presidente de la Junta del Puerto, Gabriel Lladó Vidal, presentó ayer a los medios informativos la Memoria Anual del Puerto correspondiente al ejercicio 1983. Se encontraban presentes, el vicepresidente José Roig y el director del Puerto, Rafael Soler.

**Valores más significativos**

Como datos más significativos del pasado ejercicio hay que señalar que el tráfico de mercancía general aumentó de 1.704.829 Tn. en 1982 a 1.921.095 Tn. en 1983, lo que representa un incremento del 12,69%, el de petróleo disminuyó de 759.304 Tn. en 1982 a 642.912 Tn. en 1983, lo que representa una contracción del 15,33%; el de graneles sólidos aumentó de 211.538 Tn. en 1982 a 234.404 en 1983; con una mayoría del 10,81%; el de contenedores pasó de 65.943 unidades en 1982 a 72.984 en 1983, con un aumento de 10,67%. El número de buques entrados ha pasado de 3.466 en 1982 a 3.390 en 1983, con una disminución del 2,19%; el arqueo de buques entrado ha pasado de 14.417 miles de T.R.B. en 1982 a 13.364 en 1983, con una disminución de

entrado en el puerto.

El número total de embarcaciones de recreo o visitantes del puerto ha variado de 5.533 en 1982 a 5.430 en 1983 con una disminución del 1,86%.

**Flota pesquera**

La flotilla pesquera con base en el Puerto, pasó de 124 embarcaciones en 1982 a 125 en 1983 por alta de 8 embarcaciones y baja de 7; el T.R.B. pasó de 2.147 en 1982 a 2.061 en 1983.

En cuanto a la pesca fresca, las capturas han variado en relación a 1982. El valor de la primera venta fue de 562.106.156 en 1982 y 676.208.095 en 1983, con un aumento de 114.101.939 pesetas que supone un 20,30% sobre el anterior.

**Características relevantes**

Como realidades físicas

Memoria del Puerto de Palma

# Proyectada una pista para bicicletas desde el Portitxol hasta el Club de Mar



● El valor del pescado fresco superó en un 20,30% con relación al año anterior

lleras, fabricar 4.500 m.3 de hormigón, elaborar 90 ton. de acero en redondos y perfiles laminados y extender 4.800 ton. de aglomerado asfáltico. Con estos elementos se han urbanizado 45.800 m.2 de superficie. Se han colocado además 8.000 ml. de tubería de PVC para canalizaciones de cables de energía eléctrica y 6.000 ml. de conducción de agua potable que junto con la instalación de 255 nuevas señales de tráfico ha supuesto en 1983 una inversión en obras y adquisiciones de 374,5 millones de pesetas, agotándose en su totalidad los créditos habilitados para este capítulo.

**Para el año próximo**

El presidente de la junta añadió entre otras cosas que, para el año próximo se pondrá en marcha el proyecto para una pista de bicicletas desde el Portitxol hasta el Club de Mar, con un presupuesto cercano a los cincuenta millones. También se pondrá una verja de cercamiento en la Lonja de los pescadores y otras obras a proyectar.

Fotos: C. Vives

1983 las obras de los nuevos talleres, con sus instalaciones y utillaje y la reforma del edificio de servicios contiguo, encontrándose también en ejecución los nuevos alumbrados de varias zonas, la remodelación y acondicionamiento de determinados viales y el refuerzo de la superestructura del pantalán de la Cuarentena.

Para conseguir los resultados expuestos ha sido necesario durante 1983 dragar 1.400 m.3, verter 95.000 ton. de relleno, colocar 30.000 ton. de esco-

Con Antonio Pizá, Juan Fageda e Ignacio Camuñas de invitados

## Hoy, «Casino de Medianoche»

Hoy, después de la obligada pausa de la Semana Santa, vuelve el popular programa periodístico «Casino de Medianoche». En esta ocasión, los personajes entrevistados serán tres: Antonio Pizá, el polémico y gran periodista mallorquín; Juan Fageda, jefe de la oposición municipal en el Ayuntamiento de Palma, y el político liberal y ex ministro del primer Gobierno democrático Ignacio Camuñas.

Los entrevistadores serán nuestro compañero Jaime Jiménez, cohductor del programa, y Santiago González, de RTVE. «Casino de Medianoche», que se celebrará en la sala de fiestas «Fórmula 1» del Casino, dará comienzo a las 23.30 horas en punto.

## El doctor Martínez Fornés en el Club Liberal

El doctor Santiago Martínez Fornés intervendrá esta tarde en el Club Liberal de Mallorca con la conferencia «El trabajo como disciplina y el ocio como libertad», que pronunciará a las ocho de la tarde en el hotel Palas Atenea.

El doctor Martínez Fornés que fue uno de los colaboradores de Gregorio Marañón, miembro fundador de la Sociedad Ibérica de Endocrinología y Nutrición y de la Sociedad de Historia de la Medicina, es uno de los internistas españoles más reputados.



7'30; y el número de pasajeros —excluido tráfico excursiones y cruceros turísticos— aumentó de 715.184 en 1982 a 762.380 en 1983, con un aumento del 6,60%.

**Trasatlánticos**

El número de trasatlánticos en régimen de crucero turístico fue de 171, lo que representa una disminución de 42 en relación con el año anterior, que fueron 213.

El trasatlántico inglés, «Queen Elisabeth 2» de 67.140 T.R.B., 294 m. de eslora y 32,09 m. de manga, ha sido también este año el mayor buque que ha

obtenidas durante el pasado año merece destacarse, además de las adquisiciones ya apuntadas, la construcción de dos tinglados de 55,53 m. de largo por 22,60 m. de ancho y 7,50 m. de altura útil, estando uno de ellos parcialmente ocupado por 700 m2. de oficina distribuidos por mitades en planta baja y planta piso.

También se ha completado la urbanización de la ampliación de los Muelles Comerciales con la pavimentación de la contigua explanada Sur y el Muelle Adosado, iluminándose totalmente la zona mediante cuarenta proyectores de lámparas de vapor de sodio

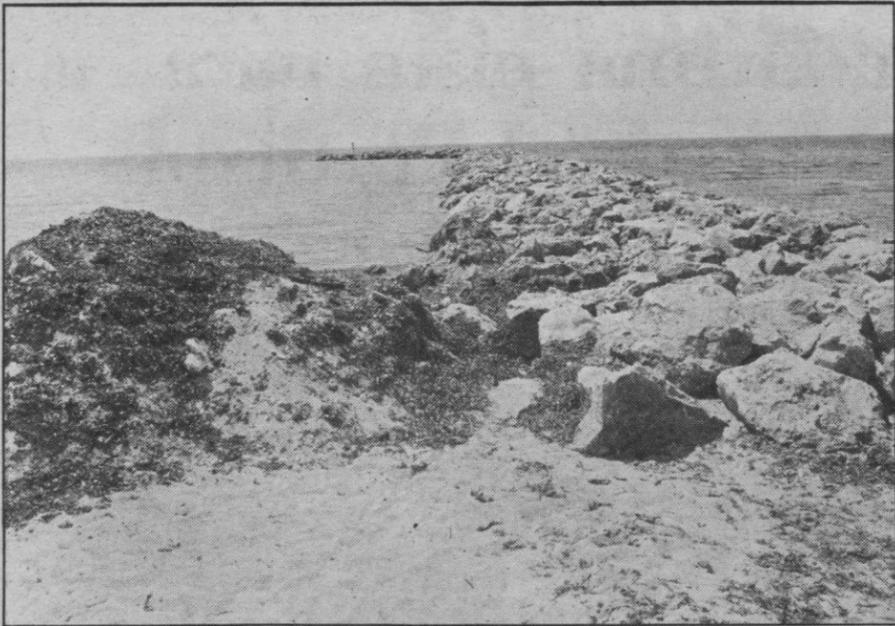
de 400 W distribuidos en cuatro columnas metálicas de 19 metros de altura.

Se han terminado las obras de señalización en distintos parajes del Puerto, adecuándose las señales y marcas viales a las normas actuales; se han habilitado 143 puntos de atraque para embarcaciones menores con sus correspondientes obras complementarias de abrigo y amarre, dotados todos ellos de los servicios de agua y energía precisos y se ha instalado un travel-lift capaz de elevar embarcaciones de hasta 90 tons. para lo que ha sido necesario realizar las obras de infraestructura requeridas para su funcionamiento.

Los servicios de agua potable y energía eléctrica se han mejorado notablemente mediante la construcción de canalizaciones a lo largo del Paseo Marítimo y de la galería visitable que discurre por la mediana del nuevo acceso a los Muelles Comerciales.

Las obras de este nuevo acceso se encuentran muy avanzadas estando prevista su terminación para febrero de 1985, habiéndose ya iniciado las correspondientes a su alumbrado y a la instalación de estaciones transformadoras de energía eléctrica.

Por otro lado se han puesto en marcha durante



Se verterán 2.000 camiones de arena

## Nueva playa en Ciudad Jardín

El próximo día 20 de mayo está previsto que concluyan las obras que la Jefatura de Costas ha venido realizando en la playa de Ciudad Jardín, de manera que aquel litoral se verá mejorado con un paseo marítimo que embellecerá la zona.

Las obras han durado todo este verano y concluirán la primera fase, para esta próxima temporada turística. Durante los meses de trabajo se ha construido un largo paseo marítimo, en el que se colocarán 26 palmeras, en lugar de otros árboles que se habían pensado.

También se han construido unas isletas con el fin de retener la arena en la playa que se ha venido echando durante varios meses. Al final habrán sido unos 2.000 camiones de 10.000 kilos.

Las obras efectuadas en el paseo permitirán la instalación de farolas, pero según uno de los vecinos de la zona, el Ayuntamiento se ha negado a colocar dichas farolas argumentando que se trata de una zona marítima-terrestre y como consecuencia es una competencia de la Jefatura de Costas, dependiente del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

Ante esto, los vecinos que ya han denunciado repetidamente el hecho, se quejan de la falta de luz en

la barriada. Durante los largos meses de invierno muy pocos puntos de luz habían en las calles cercanas a la playa, estando algunas de ellas en total oscuridad.

Al igual que faltan bombillas en las farolas, el Ayuntamiento no ha ordenado una limpieza general de Ciudad Jardín, ya que durante la mañana de ayer había bastante basuras por la zona, incluida la primera línea de la playa.

Otra de las quejas de los vecinos es que, pese a que EMAYA, ya no suelta agua sucia por medio del emisario submarino en las aguas cercanas a Ciudad Jardín, el torrente Gross, que separa Ciudad Jardín del El Molinar, ha echado al mar toda la suciedad de sus sucios cauces, en el que se halla de todo, pues hace años que no se limpia. Parece ser que ahora hay una propuesta conjunta de Jefatura de Costas y el Ayuntamiento para proceder a su desbroce y encauzamiento desde la carretera del Coll d'En Rebassa hacia el interior de la isla, ya que está totalmente encauzado

Rivero

desde esta misma carretera hasta el mar.

Estos días una máquina estaba realizando la segunda pared de contención de arena, dos muros en el interior del mar de unos 60 metros de longitud, paralelos a la playa. La finalidad de estos muros es la de

contener la arena. Su construcción es bastante laboriosa, ya que para ello ha sido preciso construir unos muros de varios metros de longitud hacia el interior del mar y desde allí construir otro perpendicular a éste. Cuando el segundo estaba listo se iba retirando las piedras del espigón pa-

ra dejar a aquel libre.

Durante los días de Semana Santa, la playa de Ciudad Jardín se ha visto muy concurrida de turistas, ya que en los diversos hoteles de la zona pueden dar cabida a cerca de 2.000 personas.

Tras las obras realizadas en esta playa, Ciudad Jardín ha ganado mucho. Ahora sólo falta que el Ayuntamiento se encargue de limpiar de basuras las calles y de colocar bombillas en todos los puntos de luz que les faltan, que son muchos.

(Fotos Vives)

Con obras del Barroco español

## El domingo, concierto de «Tafelmusik en Son Marroig»

El próximo domingo, día 29, el grupo «Tafelmusik» dará un concierto en Son Marroig (Sa Foradada) en el que interpretarán obras de José de Torres Martínez Bravo, Giuseppe Tartini, Francisco Xavier Nebra y Blasco, Georg Friedrich Handel y Francesco Mancini, autores barrocos del siglo XVIII.

«Tafelmusik» está integrado por la soprano María Paz Juan Castro, Stephanie Shepard, que toca las flautas, los violinistas María Luisa Payeras y Fernando Villar; Patrick Meadows, que está a cargo del cémbalo y Martina Witteveen, que lo está para el violoncelo.

La soprano María Paz Juan Castro nació en Pal-

ma en 1964. Comienza muy joven sus estudios musicales, y en 1982, inicia sus estudios de canto en el conservatorio de Música de Palma.

Formó parte de la «Capella Mallorquina» y después del coro de cámara «Studium». Debutó como solista vocal en el Festival de Deyá de 1983. Actualmente estudia canto en Barcelona bajo la dirección de Carmen Bracons de Colomer y prosigue sus estudios de música en el Conservatorio Superior Municipal de la Ciudad Condal.

Esta semana hay un nuevo miembro en «Tafelmusik». Se trata de la señorita María Luisa Payeras, de 18 años, cuyo profesor de violín es el señor Cañellas, de Madrid, considerado como el mejor violinista de España. La madre de María Luisa toca con la Orquesta Ciudad de Palma y todos tienen esperanzas en la in-

terpretación de la nueva integrante del conjunto musical.

El concierto comenzará, como es usual, a las seis en punto de la tarde. Los estudiantes tendrán un gran

descuento en las entradas, con las cuales se podrá visitar además el museo del Archiduque Luis Salvador y tomar un jerez después de la actuación en las terrazas de la casa-palacio de Son Marroig.

Para Feliberto López Cadenas, catedrático de la Universidad Politécnica de Madrid

## «La gestión forestal en España ha tendido a la conservación de la naturaleza»

Feliberto López Cadenas, catedrático de la Universidad Politécnica de Madrid, es uno de los miembros de la delegación española que asistió a las Jornadas sobre la Gestión Forestal y el Medio Ambiente.

—Es éste un congreso en el que se trata de comparar y ver soluciones de otros países a los problemas de la política forestal y ambiental. ¿Cómo está España en relación con los países más desarrollados en este campo?

—España no está ni mejor ni peor que los países de la CEE, por ejemplo, porque en estos momentos la Europa de los diez carece también de una política forestal definida y concreta. Tienen políticas agrícolas pero no forestales. España está también en esa situación ya que carecemos de una política forestal. Es necesario hacerla con urgencia.

—Si hay en España una gestión forestal por parte de la Administración, ¿cómo la clasificaría usted, ha sido positiva o negativa?

—Fundamentalmente nuestra gestión forestal ha sido hasta el momento conservacionista, y esto muchas veces ha llevado implícita la evaluación del impacto ambiental. Sin embargo, eso no es suficiente, en estos momentos hay unas líneas internacionales, seguidas por todos los organismos, que dicen que debe hacerse una evaluación concreta y diferenciada del impacto ambiental que tiene cualquier proyecto de desarrollo.... Así al acometer cualquier iniciativa forestal es necesario estudiar el impacto que esta pueda tener en nuestro medio ambiente. Se trata en definitiva de cuidar y mejorar la calidad de vida de la humanidad. Para ello en estos momentos existen en el mundo metodologías avanzadas que permiten hacer una evaluación exacta de los impactos ambientales y España necesita incorporarse a la aplicación de esas metodologías.

### Conservar la naturaleza

—En la explotación forestal existe un tipo que podríamos llamar destructiva, que se aplica fundamentalmente en países subdesarrollados, y otra que se puede calificar como conservacionista, que es el que siguen los países más avanzados. Las naciones del tercer mundo explotan sus bosques con una clara política consumista, para ellos lo primero es la supervivencia y necesitan exprimir al máximo sus riquezas. Por el contrario, los países desarrollados cuentan con técnicas y recursos para explotar sus bosques sin destruir el medio. En España se ha seguido esta política conservacionista y así en el último decenio, contando como

punto de partida el inventario forestal de 1974, se han incrementado nuestras existencias forestales en un 25 por ciento, pasando de tener 325 millones de metros cúbicos a los más de 400 millones que hay en la actualidad. En los montes que gestiona la administración, en estos momentos se corta un 40 por ciento de lo que crece. Estos datos, esto hay que recalcarlo, se refieren a los montes que gestiona directamente la Administración que son sólo 8'4 millones de hectáreas. El resto de la superficie arbolada no está gestionada por los poderes públicos sino, como mucho, tutelada. En esos otros bosques los datos son distintos.

—¿Podemos decir entonces que es necesario que el Estado tenga un mayor control en los montes de propiedad privada?

—Sí desde luego, no solamente en lo que se refiere a la explotación de montes, sino desde el punto de vista de roturaciones y autorización de corta.

### Terrenos abandonados

—La otra acción forestal que incide directamente en el medio ambiente, usted acaba de citarla, es la roturación o cambio de cultivos, ¿cuál es nuestra situación?

—Aquí podemos decir que estamos en peores condiciones. En estos momentos y aunque la Administración tiene una normativa para regular y autorizar la sustitución de montes por terrenos agrícolas, la realidad es que se da una primacía al cultivo agrícola, y eso ha producido una continua destrucción de bosques que han sido sustituidos por viñedos, cultivos de cereales, etc. En la mayoría de estas roturaciones no se ha realizado un estudio previo de las capacidades agrológicas y como consecuencia se han producido impactos ambientales irreversibles, ya que esos terrenos después de tres años se abandonan. La situación sigue produciéndose y en nuestro país se roturan al año más de 6.000 hectáreas de monte que luego se abandonan.

El tercer apartado hace referencia a la repoblación forestal o a la reforestación...

—En este apartado hay que hacer un análisis detallado de la política de forestación que se sigue, de las técnicas que se emplean, de las especies que se utilizan y de los efectos de estas repoblaciones en la conservación del suelo, en el control de las avenidas e

inundaciones y en la cantidad de las aguas.

Después de este análisis, que yo realicé en mi ponencia, se puede concluir que el resultado es positivo, a pesar de algunas críticas que se hacen por hechos puntuales sobre todo en el caso de que la especie elegida para la repoblación no es la más adecuada y en el caso de los aterrazamientos.



## Detenido en Ibiza un norteamericano con LSD

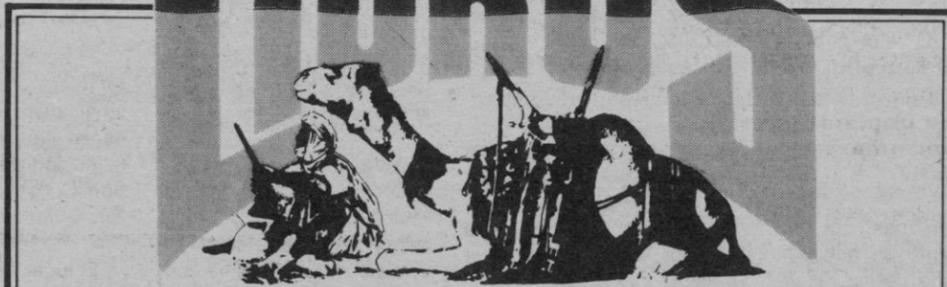
El grupo antidrogas de la Guardia Civil de Ibiza detuvo al súbdito norteamericano R.C.O. como presunto autor de tráfico de estupefacientes, y le ocupó 700 dosis de LSD, según informaron fuentes de la Guardia Civil.

R.C.O., de 24 años, estaba hospedado en un hotel de la capital ibicenca donde dijo a la Guardia Civil que estaba pasando un período de vacaciones.

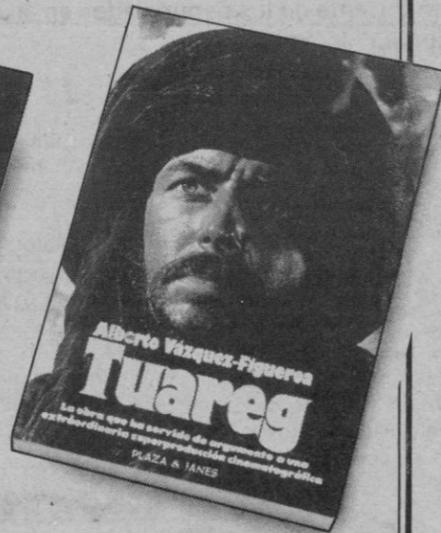
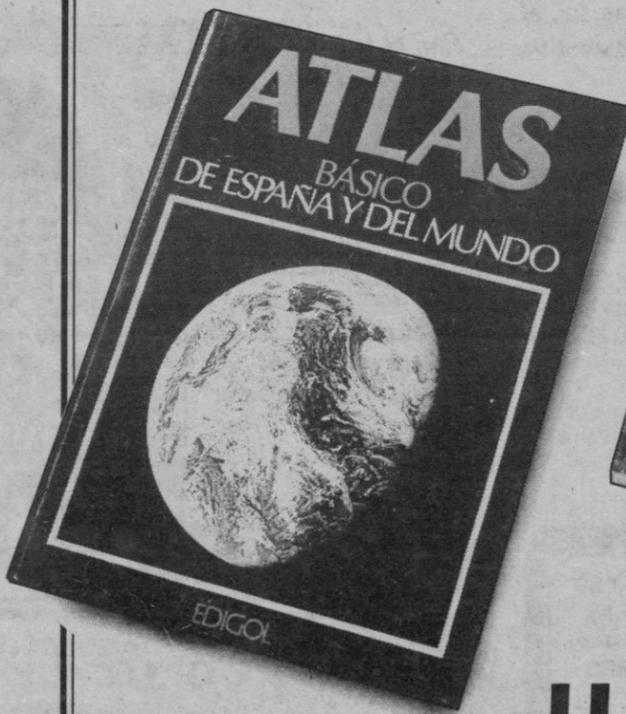
Fuentes de la Guardia Civil indicaron que la droga aprehendida podría alcanzar en el mercado negro un valor aproximado al millón de pesetas.

"SA NOSTRA" LE REGALA

# LIBROS



Efectúe sus imposiciones en cualquiera de nuestras oficinas y recoja su libro del 27 de Abril al 5 de Mayo.



Este libro es una obra de consulta de especial utilidad para nuestros hijos.

Una apasionante narración que nos traslada al mundo de unos seres, los Tuaregs con unas costumbres y leyes nacidas del desierto.



CAJA DE BALEARES  
"SA NOSTRA"

## Sucesos

Su agresor pasó ayer a disposición judicial

### Aurora Dueñas fue apuñalada en presencia de sus dos hijos pequeños

Aurora Dueñas Montero, viuda de uno de los cuatro jóvenes que en 1982 desaparecieron en el buque «Orgía» (hecho del que informábamos ayer) fue apuñalada en presencia de sus dos hijos de cinco y tres años, respectivamente.

El presunto agresor, Francisco José Villalonga, pasó ayer a disposición judicial tras confesarse autor, ocupándose un cuchillo de casi quince centímetros de filo que había adquirido la misma mañana del martes, lo que parece indicar que se trataba de un acto perfectamente planeado.

Según se desprende de las investigaciones llevadas hasta el momento, el presunto agresor se quedó esperando en el garaje de la calle Juan Crespí hasta que la víctima, en compañía de sus dos hijos se disponía a subir hasta su piso.

#### Un vecino impidió que se consumara el asesinato

Dos personas que en ese momento se hallaban en el mismo garaje, advir-

tieron ruidos anormales y poco después descubrieron lo que ocurría: un individuo agredía con un puñal a una mujer mientras la sostenía del cuello. Uno de ellos se abalanzó sobre el agresor y tras una reyerta consiguió arrebatarle el cuchillo, consiguiendo que se diera a la fuga. La rápida actuación de este vecino impidió que Francisco José Villalonga, siguiera clavando el arma sobre el cuerpo de la víctima, evitando que se hubiera consumado un posible asesinato. Mientras esto ocurría, su acompañante recogió a los niños y avisó a la policía.

Mientras que la mujer era internada en la UCI de Son Dureta, donde ayer continuaba ingresada, el agresor se entregaba a la policía.

### Las denuncias de ayer

Un robo de joyas valorado en un millón de pesetas de un domicilio de la calle Femenías, fue el más importante de los denunciados en la Jefatura Superior de Policía.

El resto de las denuncias fueron las siguientes:

—De la cafetería París, de la Plaza Mayor, sesenta mil pesetas de unas máquinas tragaperras.

—Tiron de 75.000 pesetas en el interior de una sucursal bancaria cuando dos mujeres procedían a ingresarlas.

—De un comercio de la calle Cabanillas, efectos valorados en ochenta mil pe-

setas.

—Tirón a una mujer en la calle San Jaime: dos cadenas de oro con medalla.

—Joyas valoradas en cuarenta mil pesetas de un domicilio de la calle Patronato Obrero.

—Cuarenta y cinco mil en efectivo de un domicilio de la calle Margarita Cairi.

## Comisiones Obreras firma el convenio del metal

Comisiones Obreras ha decidido, en asamblea de delegados del metal, firmar el convenio del sector, a pesar de que el acuerdo pueda representar una pérdida del poder adquisitivo de cerca de tres puntos sin ningún tipo de contrapartida y basándose fundamentalmente en una inoperante cláusula de revisión salarial, acompañado, además, por una cláusula de jornada que establece 1.826 horas 27 minutos anuales de trabajo, lo que representa 10 horas más de trabajo al

año, con el cómputo de las cuarenta horas semanales.

CC.OO..... firma este convenio con actitud crítica por entender que, en estos momentos, y después de que UGT rompiera los acuerdos suscritos entre ambas centrales, significaría la no aplicación del mismo, pues el sindicato socialista no puede suscribir un acuerdo en solitario al no contar con el 60 por ciento de la mesa según se establece en el Estatuto de los Trabajadores.

Organizada por el PCIB

## Fiesta por la paz en Son Gotleu

La agrupación centro del PCIB, ha organizado para el próximo domingo 29 un acto popular en la barriada de Son Gotleu bajo el lema «Festa per la Pau».

Este acto forma parte de una campaña de sensibilización ciudadana sobre la importancia de la salida de España de la OTAN, la convocatoria de un referéndum, así como el desmantelamiento de las bases

norteamericanas de nuestro país.

El acto tendrá un carácter festivo, además de reivindicativo y se proyecta especialmente hacia la participación de los vecinos de Son Gotleu a través de diversos juegos infantiles.

El lugar será la Plaza Venerable J. Alcina y dará comienzo a las 11 de la mañana.

## Cartas a...

### Unos milicos irritados

Che, milicos, mirá vos como se han puesto ahora los radicales. Si hasta se han creído que por ganar unas elecciones tienen derecho a gobernar y todo. Pues no pretenden ahora culparles a ustedes por lo ocurrido en Argentina mientras se dedicaron a salvarla.

Pobrecillos, criaturas... Si es natural que ahora ustedes se opongan —que expresen su irritación, —según las agencias— porque los pretendan juzgar. Che, con lo engorroso que es eso de los tribunales. Además, como también dicen ustedes, el ejército podría quedar muy desprestigiado. Y eso que ya se sabe, que hasta ahora era muy querido por el pueblo. Si basta recordar como lo aclamaban por las calles: «Galtieri, borracho, mataste a los muchachos», «se va a acabar, se va a acabar la costumbre de matar», «se va a acabar, se va a acabar, la dictadura militar»...

Che, que desagradecidos. Pero si ustedes estaban «en guerra» y la «ganaron». Y eso son guerras, y no como aquello de los ingleses, cursis, pedantes, y que no hacen más que tomar el té a las cinco. Si les dejan ganar por eso.

Lo importante es la victoria durante «el proceso»... Han superado con creces a sus maestros españoles en eso del golpismo. Y así se lo pagan, desagradecidos. Pobrecitos, que mal lo deben estar pasando.

Hasta Mario Benedetti se acuerda de ustedes, fíjense. El otro día mencionaba una caricatura de la revista «Humor» en la que aparecían en una de sus prisiones. Era un saloncito con televisión, bebidas y billar junto a una terracita con una piscina en la que había dos niñas muy monas. Cuando uno de los guardias abría la puerta para traer otro detenido, todo compungido, se volvía uno de ustedes y le decía: «Pero que me decis Basilio. ¿También a vos os ha tocado esta misma celda?».

Encima en cárceles inhumanas y degradantes. Salven una patria para eso. Jo, y son capaces de haberles quitado sus autos, los Falcons negros.

JUAN T.B.

## Jornada de «Mallorca misionera»

Con el lema: «Santa María, ¡El teu fill ens doni missiioners!», se celebrará el domingo, día 27 de mayo la ya tradicional jornada de Mallorca Misionera.

El domingo anterior, el día 20, los familiares y amigos de nuestros misioneros se encontrarán en Lluc para hacer una diada de «germanor» y de convivencia que estará presidida por el señor Obispo.



## La imagen de la «Mare de Déu» de San Salvador será restaurada

El rector de la parroquia de Felanitx ha solicitado del Obispado el permiso para que la imagen de la «Mare de Déu» de San Salvador sea restaurada y analizada por técnicos, ya que es deseo del pueblo que la citada imagen sea trasladada solemnemente hasta el pueblo de Felanitx donde, hace cincuenta años, fue coronada solemnemente.

Es de esperar la autorización del Obispado y más aún, cuando la restauración se llevará a cabo en el mismo santuario, sin que la imagen tenga que ser trasladada a otro centro. Una restauración necesaria aunque la imagen no tuviera que ser trasladada.

## Hoy, entrega de los premios de poesía de primavera

A las ocho de la tarde de hoy tendrá lugar en el salón de actos de «La Caixa» la entrega de premios del VIII Concurso de Poesía de Primavera de Palma de Mallorca organizado por la Agrupación Hispánica de Escritores.

El acto será presentado por el delegado en Baleares de dicha agrupación, Marcelino Arellano, y en él recitarán las obras premiadas Mari Carmen Mestre y Catalina Valls-Aguiló de Son Servera.

HOY de 20'30 a 21'30 F.M. realizado por J.L. TORRES

RADIO CINEMA

RADIOCADENA ESPAÑOLA

# MANACOR

## Nota del PC de Manacor

### Buscar solución a los graves problemas de esta ciudad

Ciudadanos de Manacor, sin distinción de sexo, clases sociales, ni ideologías, de acuerdo con la confianza que me otorga mi partido, una vez más me dirijo a todos vosotros para que hagamos esfuerzos mancomunados encaminados a encontrar el camino más viable para que en beneficio de todos los ciudadanos se solucionen sin más demora los problemas más urgentes; para que la solución sea realizable es indispensable que nos desprendamos de toda clase de individualismo, personalismos y que pongamos los intereses por el bien del pueblo por encima de egoísmo de los intereses creados y adquiramos un mayor elevado nivel de cultura en la que se tenga por objetividad de que nuestras ideologías tengan bases sólidas creadoras de progreso, para adquirir este anhelo tan deseado por el que aspiramos todos los ciudadanos de buena voluntad; no hay que dejarse seducir por falsas y vanas supercherías que sólo son un estorbo que nos frenan de que podamos avanzar hacia los más elevados objetivos progresistas.

Los manacorenses somos laboriosos y si hacemos un poco de historia del pasado, muchos de nuestros antepasados se desplazaron a tierras lejanas para contribuir con su laboriosidad a dar auge al progreso. Si esta actividad que

tenemos va en compacta unidad, podremos alcanzar grandes y maravillosos éxitos y poner a nuestra ciudad al nivel que le corresponde, ya que en la actualidad no lo está. Somos la segunda ciudad de las Baleares exceptuando Palma y los que más posibilidades económicas tenemos y en cambio somos los que poseemos la población urbanísticamente en el más pésimo y deplorable estado.

Entre los problemas más prioritarios están la salud pública, en la que por cualquier cosa los enfermos tienen que desplazarse a Palma, donde debido a la distancia que nos separa se necesita un determinado tiempo en el cual algunos de los enfermos que podrían ser salvados, ya ingresan cadáveres. Por tales efectos es sumamente necesario que se abra la Clínica Municipal, y que se construya la Clínica Comarcal de la Seguridad Social. Después está el conglomerado de las calles en las que por su mal estado es casi imposible circular; esperemos que sea una realidad que en breve plazo se lleve a efecto lo que acordó el Consistorio, según informes fidedignos en cuanto a arreglo de calles. Las afueras de la ciudad son unos estercoleros de basuras, escombreros y animales muertos.

El Club de Pensionistas y Jubilados, que según me

dijo el alcalde anterior, ya se había adquirido el solar, pero las obras aún no han empezado. Falta un Matorral Municipal en un sitio más adecuado que el actual. Hay que solucionar el problema del torrente, que da un mal olor pestilente. Construir el Polígono Industrial, ya que dentro del pueblo, las calles son estrechas y es dificultoso poder transitar por ellas. En lo que concierne al deporte, Manacor requiere tener un Polideportivo. También se tendría que arreglar los caminos del término municipal, para los que tengan una finca no tengan dificultades para desplazarse a ellas.

En lo referente a los símbolos de la guerra civil española, que hay en nuestra ciudad, en nombres de calles y plazas y monumentos, después que ya han transcurrido más de cuarenta y cinco años que terminó aquella contienda y los españoles por mayoría hemos emprendido el camino de la democracia por medio de referendums populares y aprobada la Constitución, refrendada mayoritariamente por el pueblo español, sería muy democrático y satisfactorio para todos los ciudadanos de buena voluntad, que amamos y deseamos la convivencia pacífica y la concordia, que se retiren dichos símbolos ya que sólo representan un triste y fatal recuerdo de lo que fueron

aquellos trágicos acontecimientos. Este sería el camino más viable para que no queden secuelas de que ha habido vencedores y vencidos.

Ante la situación actual y caótica, en la que actualmente nos hallamos, las circunstancias, requieren que permanezcamos vigilantes y nos manifestemos pacíficamente, pidiendo responsabilidades a los responsables de tal situación y digamos: ¡Basta de tantas injusticias! y que ya es hora se dé cauce a la solución de cuantos problemas hay pendientes y surjan.

Si somos conscientes y consecuentes de que cada ciudadano asuma el mayor sentido de responsabilidad para solucionar los problemas que de una forma o de otra a todos nos incumben, nos veremos arrastrados por ellos.

Para que se pueda encontrar una solución, nuestro partido siempre estará a la vanguardia y abierto por medio de un diálogo constructivo y pacífico a todos los máximos responsables dirigentes de las fuerzas sociales y a todos los ciudadanos que quieran colaborar para que hagamos de Manacor una ciudad más culta, más perfecta y más igualitaria, en la que podamos vivir todos en Paz, Justicia y Libertad.

Juan Rosselló Galmés,  
secretario del  
PC-Manacor

## Un poc de tot

ENTRE VAGUES I FESTES i ara que queda poc temps per resumir l'actualitat, perque el paper s'acaba de bon veres, ens quedava dins el tinter la referència a la passada Setmana Santa, una setmana que ens ha oferit un temps primaveral, ben aprofitat per tots aquells que messivament ja han pogut fer una volteta per vorera de mar.

JOAN BAUZA, arxipreste de l'Església de Manacor va saber organitzar un acte simpatiquíssim el Dilluns Sant, que va batejar amb el nom de «Vetla litària-musical». Va durar poc més d'una hora duita a bon ritme, simultaniant la lectura de set poemes a cura dels locutors Francesca Llinás i Joan Fius (Ràdio-80) amb set intervencions musicals de «La Capella» que en aquesta ocasió dirigia Josep Ros Molt acuradament.

EL TEMPLE es trobava replè de gent que va seguir amb molta atenció i sense interrompre les diferents actuacions, fins que esclataven amb força els aplaudiments el moment en que lentament es va il·luminar per primera vegada la cúpula interior de l'església dels Dolors, donant una nova i esplendorosa visió d'un dels monuments arquitectònics més destacats amb que compta Manacor.

TAMBE HI HA QUE DIR en honor a la veritat, que les processons tradicionals de Setmana Santa gaudeixen de excel·lent acceptació popular; tant per part de confraries que desfilaran, com de públic que es va arremovinar pels itineraris previst el dimarts, dijous i divendres Sant. Com alegre, festosa i concorreguda va quedar la del diumenge de Pasqua el matí, en la trobada feta enmig de Sa Bassa als sons de la banda de música i d'una amollada de coloms prou espectacular.

I ACABAM AMB TEMATICA RELIGIOSA recordant que el diumenge sis de maig a les 10 del matí i també a la paròquia dels Dolors està prevista la confirmació d'uns 250 joves dels diferents parròquies del terme municipal, impartida pel Bisbe de la diòcesi Dr. Ubeda.

ELS PROFESSORS de l'Escola Municipal de Mallorca, que entre moltes de les seves activitats imparteix ortodaxament gramàtica de la llengua catalana, han puntualitzat molt detalladament alguns entredits a la revista local «A tota plana» en relació al malhaurat «Reconeixement de Mérits-84» que com varen veure els nostres lectors a l'edició de passat dimecres, ha quedat suspès per enguany. D'acord en quasi tot el que han dit i s'han quedat curts.

L'ALTRE REVISTA LOCAL «Perlas i Cuevas» publicarà demà dissabte un interessant reportatge totalment inèdit sobre el Sant Crist de Manacor, una vegada acabada la processó del Divendres Sant. El reportatge va il·lustrat amb fotografies d'Antoni Mateu.

DIUMENGUE EL MATI, l'equip juvenil Olímpic-A entronitzat actualment dins l'òrbita del C.D. Manacor, comença la decisiva fase de eliminatòries per al ascens a categoria nacional. El primer partit li correspon jugar-lo a «Na Capellera» a les 11'30 front al Portmany-juvenil de Sant Antoni d'Eivissa.

AQUESTA CAP DE SETMANA surt al carrer el primer llibre de narracions de l'escriptor manacorí Gabriel Juan. Títol «Els Dissertants» d'ambient molt manacorí i publicat dins la col·lecció «Caggyrons» que a pesar de moltes dificultats segueix independent i viva, aportant un llibre cada any a l'hemeroteca d'autors manacorins.

ENTRE EL CARRER LLEO XIII i Via Roma, ha quedat a punt el solar on la Delegació d'Hisenda té prevista la ràpida construcció d'unes oficines d'aquest Ministeri, per cuidar a nivell de comarca que les disposicions del Ministre Boyer arribin a les seves darreres conseqüències.

DOS ALUMNES del Col·legi Públic «Simó Ballester»: Evaristo Sierra i Manel Sánchez Galán foren els guanyadors de la fase local del Campionat de Trafic organitzat per la Direcció Provincial amb patrocini de Coca Cola, en el que Manacor té des de fa anys una destacada participació mercè als esforços de la Policia Municipal. Dimecres de la propera setmana sortiran cap a Madrid al campionat nacional, acompanyats pel Cabo de la mateixa Policia Joan Truyols.

LA VOLTA CICLISTA a Espanya se segueix amb més interès que mai a la nostra ciutat. El motiu d'atenció a la petita pantalla no és altre que el saber que enguany hi ha un corredor manacorí Joan Caldentey, que per cert va tenir una actuació destacada a l'etapa de dimecres passat.

TRES PROFESSORS d'EGB dels col·legis «Es Canyar» i «Simó Ballester» (Frau, Ferrer i un altre) formen part de l'equip de professionals de l'ensenyament a nivell de Balears, que estudies aquestes setmanes els plans renovats d'estudis previst pel Ministeri d'Educació, per començar a experimentar el proper curs escolar 84-85 a alguns col·legis.

I ACABAM, aquesta vegada amb punt final, no per culpa dels «dimonis» del 17 de gener, sinó pels interessos de determinades forces econòmiques jugant hàbilment amb la legislació establerta, aquesta secció que durant tres anys els lectors ens animaven a seguir amb la llengua que empram a Mallorca i que a certs moments ha estat la més polèmica d'aquesta pàgina diària que «Balears» dedicava Manacor.

Senzillament, adéu.

## Pollença

La història assenyala que quan el Rei Jaume I va conquerir Mallorca, donà el Mont Comunal del Calvari de Pollença a l'Obre dels Templaris, passant a denominar-se Mont del Temple, i fou destinat com a punt d'execució dels contraventors de la llei. Dalt el Calvari s'hi alçava el fúnebre aparell conegut per «les forques», signe de l'imperi i jurisdicció dels Templaris.

Segles després, la tradició de la trobada de l'antiga imatge del Crist Crucificat i la Verge del Peu de la Creu és tota humil i esperançadora. Sempre s'ha cregut que aquesta valuosa talla de pedra, d'una sola peça Crist i Verge, la posseïm els pollencins perquè fou una troballa dels pescadors de la Cala de Sant Vicenç.

Temps enrere, quan l'alba despertà la claror d'un jorn de mar calmosa i limpíssima, vogaven els pescadors, enfilant la barca mar endins per acomplir amb el treball quotidià quan, arribats al punt on hi havien calat les xarxes i ja disposats a treure el peix de la pescada, amb el que havien d'atendre les seves necessitats i mantenir la família, se n'adonaren, vertaderament sorpresos, de que, entre tots, no tenien prou força per a recollir les xarxes. Per

## El Davallament

tant, se veren obligats a retornar a terra i sol·licitar l'ajut d'altres pescadors de Cala Barques. Sols així pogueren aconseguir la seva finalitat Emperò, amb goig inefable i plens d'admiració veren que allò que hi havia dins les xarxes no eren peixos, sinó una imatge de pedra massissa, representant el Crist enclavat a la Creu i la Verge i Mare de Déu als peus del martiritzat.

Els pescadors de la Cala de Sant Vicenç, amb tota rapidesa, obtingueren l'autorització necessària del Batlliu per a col·locar la imatge al cim del Calvari de Pollença. Segons els estudis tècnics, la talla pertany al segle XIII.

En principi la imatge estigué molts i molts anys a la intempèrie. Després tingué un aixopluc per capella, que se construí a càrrec dels pescadors, que també costejaven les despeses de la llum d'encruia o de ganxo que, encès durant les nits, davant la imatge, servia de far en èpoques aquelles que les torres d'avis no abundaven. Aquella petita llum es podia veure des de mar endins.

Després s'alça l'Oratori i les obres duraren quatre

anys. El va beneir el Rector de Campanet don Rafel Salvà, el dia 20 d'octubre de 1799, per manament del Bisbe de Mallorca don Bernat Nadal.

La troballa dels pescadors arrelà amb força i pregonesa i donà com a fruit la joia del DAVALLAMENT.

En un ambient inefable i poètic, de penitència austera, de sentiment i emotivitat, Pollença celebra amb senzillesa ingènita i fidel a la tradició secular els actes de la Setmana Santa, culminant les manifestacions de religiositat amb la fervorosa processó del «Davallament».

Ja fosc i en silenci impressionant i profund, baix el mantell dels estels d'una nit de pleniluni, després del decenclavament de la Creu davant la façana de l'Oratori, a la olaceta de l'altura, des del Calvari és baixada fins a la Parròquia de Nostra Dona dels Angels, la imatge de Crist jacent. Nombrosos festers, abans faies de càrrix, alcen la seva llengua de foc, com alcen en seu brancatge erecte els xiprers que, com a monjos penitents, vestint hàbit d'esperança i vorejant l'escalonada llargaruda, de

365 escalons, vetllen perennement la víctima del drama sacre.

Per única vegada durant l'any, una comitiva formada per les diverses classes socials —senyors i amos— de la patriarcal vila pollencina, acompanya el Cos de Crist al Sant Sepulcre, vestint la típica i antiga capa pollencina de pagès, indumentària ja en desús, que guarden gelosament aquells que la posseïxen.

La lentitud de la desfilada penitencial en un escenari natural i formós, aquell silenci imponent truncat sols per la tristesa de les veus que canten el «Miserere mei Deus», i la sublimitat d'aquells moments de tanta vàlua espiritual, són motius i raons que encisen i empresonen l'ànima.

El «Davallament» de Pollença, joia resplendent que la litúrgia ha sabut conservar, dignificant la tradició d'un poble, atreu la multitud. La processó acaba amb l'enterrament de Crist i el sermó de la soledat de Maria.

Miquel  
BOTA TOTXO

Esperamos su ayuda.  
¡Hágase socio del UNICEF!



Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

## Llucmajor

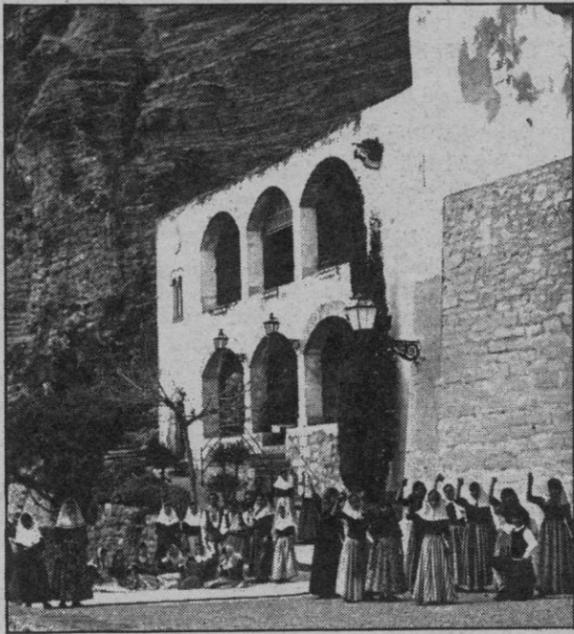
# Romería al Santuario de Nuestra Señora de Gracia

GARA

El próximo domingo, día 29 del presente mes de abril, tendrá lugar, como todos los años, la tradicional Romería al Santuario de Gracia, lugar de concentración voluntaria de gentes, especialmente jóvenes, que acuden a rendir tributo en pleitesía a la Virgen, salpicando toda la montaña de Randa, donde está enclavado el santuario, de colorido que ofrece a los muchos asistentes, un precioso espectáculo.

Por la mañana del domingo, muy tempranera la juventud se moviliza y es el centro de la Plaza España, el punto de reunión de los grupos que preparan la subida a pie al Santuario de Gracia, procedentes no sólo de Llucmajor, sino especialmente de los pueblos confines que en esta fecha acuden, con el deseo de visitar a la Virgen.

A las diez de la mañana, si el tiempo acompaña, se celebra el amplio patio-jardín, cara a la hermosa panorámica que se divisa, una misa con participación juvenil, entonando cantos marianos y devocionales acompañados de instrumentos de cuerda. En caso de inclemencia del tiempo, la misa tendrá lugar en la amplia capilla que preside,



en un precioso retablo, la esbelta figura de la Virgen de Gracia.

Finalizada la misa, todos los romeros asistentes desfilan ante el camerino de la Virgen, entre cánticos y alegrías.

Seguidamente la marcha prosigue camino del Santuario de Ntra. Sra. de Cura y allí, tras el saludo de rigor, se da buena cuenta de la comida que generalmente llevan preparada de sus casas. A las 5 tarde, tendrá lugar, la bendición

de frutos de la isla.

Al atardecer regresan los romeros, muchos por los serpenteantes atajos y otros por senderos y por la carretera, ofreciendo un espectáculo multicolor, rúbrica final de esta hermosa jornada mariana y que a la vez proporciona a la ciudad un aspecto muy animado, propio de los días de fiesta popular.

Si el sol luce, todo hace prever una jornada brillante.

## El solar del edificio Mataró

Dado el estado de permanencia invariable en que se encuentra el solar resultante del derribo del llorado edificio Mataró y no existiendo, que se sepa, proyecto a corto no a largo plazo para la construcción, en el mismo, de obra u edificio, los vecinos circundantes y cuantos lo utilizan, solicitan del Ayuntamiento se cubra su actual extensión con una capa de asfalto ya que para ello dispone el municipio de maquinaria apropiada en estos casos, con lo cual se evitaría el molesto polvo que ocasiona el actual estado a base de gravilla. En la vida práctica destruir es siempre tarea fácil, lo difícil es construir y acertar en el proyecto.

De cada día que transcurre se demuestra la tremenda injusticia y el desgraciado acuerdo municipal de barrer, por un simple motivo de deterioro (una viga que se cayó) un edificio de carácter ambiental y de gran utilidad presente y futura y que hoy día cubriría una serie de servicios no sólo de utilidad municipal, sino pública.

Lo que importa ahora es determinar su finalidad y que en su espera cause las menos molestias posibles a los vecinos circundantes e incluso a los propios transeúntes y a cuantos contemplan, cada día, en el corazón de la ciudad, su triste situación.

## Sant Joan

## El próximo domingo el XIV Trial San Juan

Jaume

Nuestra veterana Peña Motorista, anuncia para el venidero domingo a partir de las 10 h. la espectacular prueba motociclista XIV Trial San Juan, que como en anteriores ediciones discurrirá por los terrenos de Es Revellar, dándose la salida y llegada en «Sa Padra», donde se señalizan algunas de las doce zonas controladas. El recorrido tendrá una longitud aproximada de unos diez kms., y al mismo se darán dos vueltas.

La carrera es puntuable para el Campeonato de Baleares de Trial y a la misma podrán participar los pilotos con categorías «Junior», «Senior» y «Super». Habrá

diferentes clasificaciones para cada categoría y el vencedor absoluto se adjudicará el codiciado trofeo Peña Motorista; para los primeros clasificados habrá trofeos y regalos. Las inscripciones podrán formalizarse en Peña Motorista o bien en Talleres Ficom, Palma.

Es esta una prueba ya clásica dentro del calendario motociclista balear y a ello han prometido su participación los mejores pilotos de las islas, por ello el anuncio de su celebración ha despertado verdadero interés entre los muchos aficionados a este apasionante deporte y cabe suponer que la prueba como en las anteriores ediciones tendrá buen número de seguidores.

## Santa Margarita

## El domingo visita S'Estanyol el Real Mallorca



Mateo Cladera



hecho y la verdad es que puede ser un partido sumamente interesante.

El próximo domingo a las 5.30 de la tarde tendrá lugar en el campo S'Estanyol de Santa Margarita un importante encuentro entre el equipo local y el Real Mallorca. Un partido que ha despertado la máxima atención de los aficionados ya que, en los últimos partidos el Margaritense y de modo especial en su campo, está realizando unos muy buenos partidos. Así sucedió con el Calviá y el pasado domingo en el Estadio Balear donde el Margaritense pudo conseguir algo positivo.

El visitante en este caso es el Real Mallorca un equipo joven que juega a ganar y una muestra de ellos es que ha ganado más puntos fuera de su campo que en su propio feudo. Este es el

Los locales están en un buen momento de juego. El Margaritense cuenta con una plantilla muy buena, pero corta, y lo que sucede es que, al haber algún descalificado o lesionado, el equipo se resiente.

Muy poca es la diferencia sobre la tabla clasificatoria entre los locales y el Mallorca por lo que puede ser un gran partido el que debe jugarse el próximo domingo.

En sucesivas ediciones seguiremos sobre el tema ya que, si bien no se juegan nada ninguno de los dos contendientes, precisamente por esto se puede ver un buen partido de fútbol que es lo que gusta a la gente y mejor si hay goles.

## Móntuiri

## V Cross popular el primero de mayo

El próximo martes, 1.º de mayo, se celebrará en Montuiri el «V Cross Popular Montuiri 84», organizado por la Asociación de Padres del Col.legi Públic d'E.G.B. «Joan Mas i Verd» y que comprende todas las edades y categorías.

Dicha prueba figura ya entre las destacadas en el programa de las carreras populares de la isla por su elevada cantidad de participantes (entre los 700 y 1000 en ediciones precedentes), números de premios, especial división de categorías y por su excelente organización que se ha granjeado los beneplácitos de cuantos han participado o presenciado el Cross de Montuiri. La fecha se ha convertido en habitual al haberse institucionalizado para el primero de mayo desde la segunda edición.

## Programa

Todas las pruebas tendrán por escenario la avenida «Es Dau» e inmediaciones en lo que hace referencia a las categorías menores. La prueba reina para seniors y veteranos de 10 kilómetros transcurre por «Es Dau» y «fora vila» en un bucólico paisaje de tierra de labrantía, verde y primaveral, y por el término conocido por «Ses Rotes».

Para los corredores de toda Mallorca hay establecidas 15 categorías a las que cabe añadir las especiales para hombres, mujeres y párvulos locales.

He aquí el programa, horario, categorías y recorrido.

9:30: Preescolar masculino y femenino locales 1978 y ant., 100 y 200 metros.

9:50: Mini femenino, 1976/77, 700 m.

10:00: Mini masculino, 1976/77, 1.200 m.

10:10: Benjamín femenino, 1974/75, 1.200 m.

10:20: Benjamín masculino, 1974/75, 2.000 m.

10:30: Alevín femenino, 1972/73, 2.000 m.

10:45: Alevín masculino, 1972/73, 2.600 m.

11:00: Infantil femenino, 1970/71, 2.600 m.

11:00: Juvenil femenino, 1976/8/9, 2.600 m.

11:15: Infantil masculino, 1.970/71, 4.000 m.

11:40: Juvenil masculino, 1967/8/9, 4.000 m.

12:00: Senior masculino, 10 kilómetros.

12:00: Veteranos 1944 y ant., 10 kilómetros.

12:45: Fémmina locales (casadas y solteras), 2.000 m.

12:45: Seniors locales y profesores de Enseñanza, 4.000 m.

## Inscripciones

Pueden realizarse por correo a la «Asociación de Padres - Col.legi Públic d'E.G.B. - Montuiri». También por teléfono, los días 26 y 27 de abril desde las 20 a las 22 horas a los números 646029 y 646020.

## Premios

Habrán en litigio unos setenta trofeos, cuatrocientas medallas y obsequios diversos. Hay establecidos trofeos para los tres premios de cada categoría; medallas para los clasificados desde los puestos 4 al 10; premios de «La Caixa» para los que queden entre los lugares 11 al 15. También premios especiales para los clubs o colegios y respectivos entrenadores con mayor número de clasificados en cada categoría. Dichos premios están reservados a las entidades no locales y no me tiene en cuenta la mejor clasificación, sino la mayor cantidad de clasificados. Una forma muy digna de promocionar a los clubs o colegios.

Con el fin de facilitar el regreso a los lugares de origen, los premios se entregarán después de cada carrera.

Habrán servicio de asistencia médica y sanitaria en el mismo lugar de la prueba y los clubs y colegios podrán llevarse, casi en el mismo momento, las clasificaciones de cada categoría.

Por otra parte habrá degustación gratuita de Laccas y La Casera para todos los atletas participantes.

## Inca

## Tres premios en el certamen en artes plásticas

Organizado por la Conselleria de Educación y Cultura, y Dirección General de Deportes de la Comunidad Autónoma de Baleares se celebró el I Certamen Juvenil de Artes Plásticas.

Concurrieron más de diez participantes de Inca de ambos sexos de los cuales tres obtuvieron premio y diploma en dibujo y pintura.

Antonia Vallespir Anguera, primer premio en dibujo.

Magdalena Gual Ramis, segundo premio en pintura.

Juana C. Bonnnín Miralles, tercer premio en pintura.

En la Casa de Cultura de Palma recibieron los correspondientes premios en acto celebrado y presidido por el conseller de Educación y Cultura don Francisco Gilet.

## Todos para todos

Únete a Cruz Roja



Rueda de prensa de Pérez de Cuéllar

## Apoyo a la conferencia sobre el terrorismo y a Contadora

El secretario general de la organización de Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, convocó ayer mañana una conferencia de prensa en Madrid, con la que dio por finalizada su visita oficial a España, en la reunión manifestó el «apoyo sincero, efectivo y profundo» que había encontrado en las autoridades españolas hacia la actividad que desarrolla la ONU en los terrenos político, social y económico, que se concretará con la apertura en Madrid de una oficina de información de la ONU.

Pérez de Cuéllar dijo que la visita a España había sido «provechosa y honrosa por las circunstancias que concurren en mi persona» y agradeció a los Reyes, a las autoridades y todo el pueblo español la «calurosa acogida que me han dispensado».

El secretario general de la ONU ratificó la necesidad de abrir en Madrid una oficina de la ONU, si el Congreso de los Diputados lo aprobaba, dada la «falta de información que se padece en muchos lugares del mundo sobre las actividades y esfuerzos que llevamos a cabo en nuestra tarea fundamental de conseguir la paz».

### Presencia española, imprescindible

Sobre la presencia española en la ONU y en América Latina, dijo: «La presencia española en los foros internacionales, y especialmente en la ONU y en toda América Latina, es absolutamente imprescindible. España, por razones que todos conocemos, debe estar presente en América y en el mundo».

Enrique Iglesias, presidente de la Cepal, que estuvo presente en la rueda de prensa indicó sobre el mismo tema que España tenía que ser un interlocutor y mediador válido para solucionar y colaborar en la causa de la paz, y en especial, para mediar en la refinanciación de la deuda exterior de los países latinoamericanos, de la que era acreedora en un 7 por ciento.

Pérez de Cuéllar insistió en que, España debía continuar con su corriente financiera hacia América Latina porque «todo lo que allí se siembra, produce».

### Problemas en el mundo

El secretario general de la ONU pasó revista a los principales conflictos y focos de tensión internacional existentes en estos momentos en el mundo y señaló «el exquisito equilibrio» que el cargo que ostenta debe guardar en tales temas.

Señaló que en sus entrevistas con las autoridades



españolas habían pasado revista a temas como el Sahara, la guerra de Irán-Irak, el problema de Centroamérica, el terrorismo y otros.

### Terrorismo

Sobre la iniciativa de Felipe González de celebrar una conferencia internacional sobre terrorismo, Pérez de Cuéllar señaló: «No creo exista en el mundo una sola persona, salvo los terroristas, que se opongan a una conferencia sobre el tema. Por ello ha indicado al presidente del Gobierno español mi satisfacción por tal iniciativa, y me he permitido sugerirle que, si bien el primer marco de la conferencia pueda ser europeo, en el futuro, sería conveniente que fuera de índole mundial, puesto que el terrorismo es una lacra que se padece en todo el mundo, incluso en mi país (Perú) tenemos a una organización como es Sendero Luminoso de la que todos sabemos cuales son sus actividades».

Indicó que había hablado con Felipe González sobre el conflicto del Sahara y señaló que tal asunto estaba pendiente de la celebración de un referéndum bajo los auspicios de la Organización para la Unidad Africana aunque la ONU prestaría su asistencia.

### Centroamérica y Contadora

Pérez de Cuéllar señaló que coincidió con el presidente español en que al conflicto de Centroamérica había que sustraerlo de su inclusión dentro de la confrontación este-oeste y que había que poner fin a las injerencias externas.

Señaló que el conflicto Centroamericano tenía una antigüedad de más de 150 años y que por tanto no cabía esperar que la iniciativa de contadora pudiera aportar soluciones mágicas

que resolvieran inmediatamente el conflicto.

El secretario general de la ONU dijo que se debía dar confianza a los esfuerzos de Contadora en base a una colaboración y apoyo sin límites, a sus iniciativas porque confiaba en un final feliz del conflicto centroamericano.

### Reforma de la Carta de la ONU

Preguntado por la falta de eficacia que parecía existir en la ONU sobre cuestiones fundamentales de política internacional, Pérez de Cuéllar, dijo: «La carta de la ONU tiene 40 años y por tanto puede ser perceptible. Una reforma de la misma, en base a la exclusión de la posibilidad de veto de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad, no lo creo posible porque esos países son muy celosos de unas condiciones que los demás países miembros les otorgaron en el momento de su fundación, y que los 158 miembros de la actualidad han ratificado».

«Es cierto que en el mundo —dijo Cuéllar— se está dando una cierta tendencia a la bilateralidad de la resolución de posibles problemas, en detrimento de la multilateralidad de las negociaciones. Sin embargo la ONU representa un foro de intercambio que es perfectamente compatible con las iniciativas privadas, a las que sólo se deberían acudir una vez agotadas las posibilidades que ofrece el marco de la ONU».

Javier Pérez de Cuéllar, antes de celebrar la rueda de prensa visitó la sede de la Organización Mundial de Turismo que permanentemente está ubicada en Madrid.

El secretario general de la ONU visitó por la tarde Cuéllar para dar por finalizada hoy su estancia en España.

Llevaba un pasaporte hondureño y un revólver

## Ruiz Mateos fue detenido con documentos importantes

José María Ruiz-Mateos, que fue detenido el miércoles en el aeropuerto de Francfort, se identificó con su propio pasaporte y llevaba un arma de fuego en el equipaje, según un portavoz de la policía alemana de fronteras.

El portavoz, Alexander Dahms, dijo a Efe que el pasaporte encontrado en el equipaje de Ruiz-Mateos era hondureño y no de Panamá, aunque no pudo precisar si se trataba de un pasaporte diplomático.

También confirmó que el ex-presidente del holding «Rumasa», fugitivo de la justicia española, cuya extradición solicitarán las autoridades de Madrid, llevaba un arma de fuego en el equipaje, pero no entre sus ropas, por lo que en el parte inicial de la policía no se hablaba de ningún revólver.

En otro orden de cosas, el director general del banco «Iberuniión», con sede en esta ciudad alemana, Francisco Torres, dijo a «Efe» no tener nada que ver con Ruiz Mateos.

«El señor Ruiz-Mateos no ha puesto los pies aquí al menos en los dos años que llevo como director», aseguró Torres, quien se mostró preocupado por el daño que puedan hacer a su banco los rumores en torno al ex-propietario de la empresa Rumasa.

«Iberuniión», según confirmó Torres, es una sociedad por acciones que pertenece en un 50 por ciento al Banco Condal, de Barcelona, expropiado con «Rumasa», y en otro 50 por ciento aproximadamente a un «holding» suizo, «Sosfina», con sede en Lausana.

Preguntado si Ruiz Mateos está detrás de «Sosfina», sociedad en la que se transformó el antiguo holding «supo» a raíz de la expropiación de «Rumasa» por el Gobierno español, Torres dijo que no lo sabía ni tampoco le interesaba.

Torres informó también a «Efe» que un sobrino de Ruiz Mateos, Alfonso Barón, fue director general de «Iberuniión».

### Ingreso en prisión

El juez que instruye el sumario, del segundo juzgado de Instrucción de la ciudad alemana, ordenó el encarcelamiento del empresario español, a la vista de los documentos de que dispone provisionalmente, mientras espera el «dossier» para ver la causa de extradición.

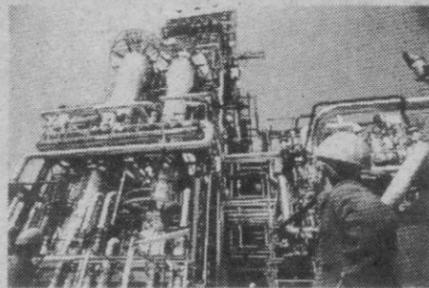
Círculos allegados a la Interpol, en Alemania Federal (RFA) señalaron que dicho organismo internacional siguió de cerca las andanzas de Ruiz Mateos con orden de no intervenir hasta el miércoles. El motivo de ordenar anteayer la detención fue al parecer, que el ex propietario de Rumasa llevaba consigo documentos en que el Gobierno español está especialmente interesado, cuya existencia conoce pero no tiene información sobre su contenido detallado.

Estos documentos, según las fuentes de la Interpol, pueden ser muy comprometedoros para el detenido.

ine

Colabore en la Encuesta Industrial Anual 1983

## EL FUTURO DE LA INDUSTRIA ESTA EN SUS DATOS



El Instituto Nacional de Estadística está realizando la Encuesta Industrial Anual 1983. Los datos que se solicitan son imprescindibles para el Sector Industrial.

Sólo con una información veraz y completa se pueden tomar decisiones acertadas.

En interés de todos le rogamos que colabore cumplimentando puntualmente el cuestionario que se le ha enviado.

Si necesita ayuda para completar el cuestionario, acuda a la Delegación Provincial del I.N.E. en su provincia o a los Servicios Centrales en Madrid, Paseo de la Castellana, 183. Madrid-16. Teléfonos: 270 18 79 y 270 18 99.

Sus datos son fundamentales.

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

De acuerdo con la Ley Estadística su colaboración es obligatoria y sus datos están protegidos por el secreto estadístico.

Felipe González, en la asamblea del CEIM

# «En 1985 habrá una ley para la televisión privada»

El presidente del Gobierno, Felipe González, afirmó ayer durante su intervención en la asamblea general de la Confederación de Empresarios Independientes de Madrid (CEIM), que el gran problema de la sociedad española es la falta de flexibilidad.

El presidente comenzó su intervención ante más de mil empresarios madrileños recordando los logros del Gobierno durante 1983, «año —dijo— en que por primera vez ninguna empresa privada se integró en el INI».

«Somos el único Gobierno en los últimos cuarenta años —señaló— que no ha aumentado el sector público».

## Déficit público

Reconoció que uno de los más graves problemas del país es el déficit público, fundamentalmente por los gastos que tienen las empresas públicas, «que no son rentables —apuntó— pero que deben ser menos irracionales», y por el fraude que se da en ingresos y en gastos. «No habría déficit público —recalcó— si no hubiera fraude a la hora de ingresar y a la hora de gastar. Hay un porcentaje enorme de empresarios y profesionales libres que no hacen la declaración de la renta, se da un elevadísimo consumo de medicamentos, y hay varias provincias con más inválidos permanentes que jubilados por citar algunas de las situaciones que estamos viviendo. Y la picaresca desmoraliza a la sociedad».

Consideró positiva la marcha de la economía en 1983, y recordó que como tal ha sido calificada por la OCDE.

## Conflictividad

Indicó que la mayor conflictividad laboral se está dando en las empresas públicas (en torno al 85 por ciento), debido a que por primera vez los incrementos de salarios están por debajo de la empresa privada, «donde —puso de relieve— no se está cumpliendo la indicación del Gobierno sobre moderación salarial».

Dijo que en 1983 fueron auditados 60 organismos, y que se harán también auditorías para ver su evolución en 1983 y 1984, «con la voluntad —afirmó— de hacer desaparecer organismos no rentables».

## Flexibilidad

En varias ocasiones de su intervención, Felipe González hizo referencia a la necesidad de lograr una mayor flexibilidad en la sociedad española. «Nuestra sociedad —dijo— es enormemente rígida, comenzando por la Administración, donde es imposible

movilidad funcional, y siguiendo con los propios empresarios, que deberían plantearse su actividad como una actividad con riesgo. Hay también rigidez en las relaciones industriales, y sin duda, el tema de la flexibilidad es el mayor desafío de la sociedad española».

Después de reconocer el aumento de la inseguridad ciudadana, manifestó que mientras puede probarse la relación droga y delincuencia, no está probada la relación entre paro y delincuencia.

«La flexibilidad —señaló— debería ser el desahogo para la contratación de jóvenes, para los que es mejor un contrato temporal de un año o dos que encontrarse sin trabajo por la rigidez del sistema».

## Contratos por tres años

Respondiendo, posteriormente a preguntas de los asistentes a la asamblea, el presidente concretó que en las medidas que sobre este último punto pondrá el Gobierno en julio se encuentra la posibilidad de que se realicen contrataciones temporales hasta por tres años, y dijo que no habrá despido libre, «o sea eso —señaló— no existe en ningún país de nuestra área».

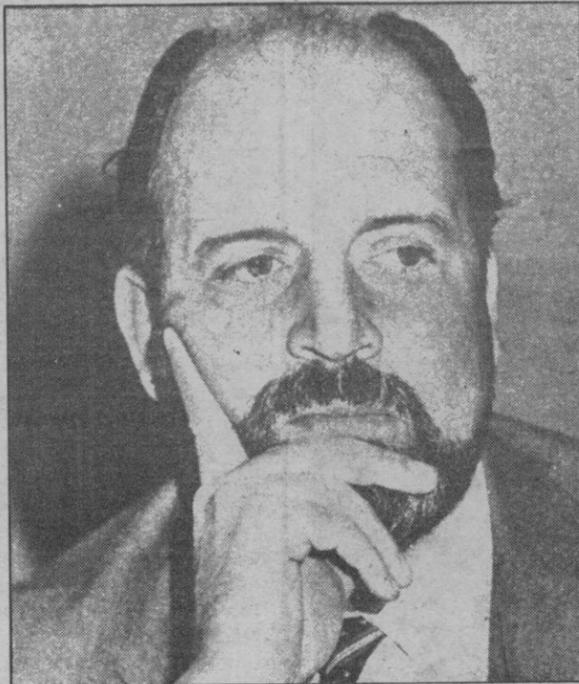
Mostró su esperanza en el futuro y señaló que el Gobierno es triunfalista aunque tiene confianza en que España será capaz de salir adelante.

«Se dice —afirmó— que abusamos del recurso a la herencia recibida para hablar de las cosas que van mal, pero díganme cual de los grandes problemas de la sociedad española es imputable a nuestro Gobierno».

## Acusaciones

Algunos de los intervinientes acusaron al Gobierno del presidente de asfixiar a las empresas, del incremento de la inseguridad ciudadana y de la presión fiscal y de la seguridad social. Estas acusaciones fueron acogidas con aplausos por los asistentes, y sobre ellas, Felipe González dijo:

«Nadie pretende asfixiar a las empresas, y además si el volumen de recursos de la banca que absorbe hoy el sector público se pusieran a disposición del sector privado, este no sería capaz de absorberlos. —Si no se ataca la reforma de la Seguridad Social será difícil disminuir la evo-



Segurado fue reelegido presidente de la CEIM

lución creciente del gasto público.

«El Gobierno asume la parte de responsabilidad que le compete en el tema de la seguridad ciudadana, pero no está demostrada que de la reforma penal dependa el aumento de la inseguridad. Es curioso que esta haya sido la única excarcelación escandalosa de los últimos ocho años, probablemente porque había un Gobierno socialista (murmillos de desaprobación entre los asistentes).

## Televisión privada

Por último, al ser preguntado por la televisión privada y la libertad para crear empresas de televisión privada, el presidente contestó: «Espero que en 1985 sea aprobada una ley orgánica que regule la televisión privada, y si no lo hace este Gobierno no lo hará ninguno (murmillos)».

«Me molesta —agregó— que se equipara televisión privada con sistema de libertades, porque esto es falso. Vamos a tener una oferta televisiva plural porque estamos convencidos de que si no hay un gobierno que lo decida, la tecnología lo impondrá. Lo que sí trataremos es de evitar el modelo italiano en cuanto a libertad de empresa, porque el que cada uno haga de su capa un sayo, provoca el caos. Quizás el modelo anglosajón es más apetecible, estableciendo un sistema objetivo de concesiones».

«Haremos la televisión privada —concluyó— porque tenemos sentido común, y para contribuir a mejorar, con la competencia, la televisión pública».

Al término de sus palabras, Felipe González, lo mismo que el presidente de la Comunidad Autónoma de Madrid, Joaquín Leguina, que asistía al acto recibieron de manos del presi-

dente de CEIM, José Antonio Segurado, la gaviota símbolo de la patronal madrileña. Segurado dijo a Leguina: «Le ruego que la deje volar lo más libremente posible».

## Segurado, reelegido

José Antonio Segurado fue reelegido presidente de la Confederación de Empresarios Independientes de Madrid (CEIM), en el curso de la asamblea gene-

## «El Gobierno propondrá contrataciones temporales por tres años»

ral de la citada organización.

Segurado obtuvo 62 de los 63 votos emitidos por la junta directiva. Junto con él resultaron elegidos casi todos los miembros del comité ejecutivo, entre los que se encuentran los vicepresidentes Manuel Aguirre, Max Mazin, Gonzalo Pascual, Vicente Ribera, Rafael Ortiz y Juan Manuel de Mingo.

En su discurso, Segurado se refirió a los aspectos positivos y negativos de la economía española en el último año, y a las medidas para resolver los problemas con los que se enfrenta nuestro país.

## Aspectos positivos

Tras reconocer tres rasgos positivos en la economía española —balanza comercial, crecimiento del PIB y lucha contra la inflación— se refirió a los aspectos negativos de la misma, destacando el aumento del desempleo, el crecimiento permanente del gasto público, la inexistencia de inversión y el ahorro como consecuencia de «la economía real, la vertiente financiera y el clima social».

Manifestó que en los

próximos cinco años, el crecimiento del paro será de 125.000 personas al año y señaló que no se habían mejorado en 1983, tres temas de insuficiencias básicas. La balanza energética con un déficit de 80.000 millones de dólares, la tecnología, y la debilidad de nuestra balanza alimentaria e industrial. Asimismo, señaló «la oportunidad única, inmensa, de poder hacer cosas importantes por la mayoría lograda por el partido en el Gobierno».

El presidente de CEIM pidió la flexibilidad de empleo y dijo que «es necesario que se pueda despedir mediante fórmulas que no dañen los derechos sindicales adquiridos». Por último, manifestó que para recuperar el clima de inversión, entre otras cosas era fundamental arrancar el clima de inseguridad ciudadana, adelantando que en breve se hará pública una encuesta realizada entre los empresarios madrileños en la que el 71 por ciento considera que dicha inseguridad es producto de la impunidad y que el 54 por ciento opina que proviene del paro juvenil y del consumo de drogas.

## Un recluso de la Modelo se declara autor del crimen de los Urquijo

● Los jueces deberán dictaminar si esta manifestación es verdadera

Eduardo Tagua Sedano, recluso en la cárcel Modelo de Barcelona, ha enviado una carta a Rafael Escobedo Alday, condenado por el asesinato de los marqueses de Urquijo, en la que se declara autor de las dos muertes, según informó el abogado Marcos García Montes, defensor de Escobedo.

El escrito fue recibido por Rafael Escobedo el 12 ó 13 de abril, con matasellos del día 10 del mismo mes, y es una copia de la carta enviada al Juzgado número 14 de Madrid. El texto es el siguiente:

«Ilustrísimo señor juez: El interno Eduardo Tagua Sedano cuyos demás datos constan en su expediente penitenciario y en su historial delictivo, A.V.I. respetuosamente expone:

Que sabiendo V. I. que la muerte de los marqueses de Urquijo fue cometida por mí, Eduardo Tagua Sedano, no tengo más remedio que dar cuenta al Tribunal Tutelar de La Haya, o a la Organización Internacional de los Derechos Humanos, ya que V. I. ha condenado a una persona inocente de ese delito y no al verdadero asesino que soy yo, Eduardó Tagua Sedano.

Los asesiné por una recompensa económica y me pagó la misma familia. Sin más y esperando ser atendido, respetuosamente» (firma manuscrita de Eduardo Tagua Sedano).

## Escobedo, sorprendido

El defensor de Escobedo señaló que éste le llamó para comunicarle la noticia, y le dijo que la pusiera en conocimiento de la prensa porque lo consideraba importante, tras expresar su sorpresa por la autoinculpación de Tagua.

García Montes manifestó que el Juzgado número 14 tiene en su poder la carta, y que él ha enviado una copia al Tribunal Supremo, para que valore su contenido y decida en consecuencia.

«Que sea cierta o no la carta —añadió— deberán decirlo la policía y el juez. Lo que está claro es que Rafael Escobedo ha recibido una copia, y en ella se habla de la familia de los Marqueses».

El recurso de casación contra la sentencia que condenó a Rafael Escobedo se verá en la Sala Segunda del Tribunal Supremo el día 2 de mayo.

El abogado defensor, que se hizo cargo del caso hace poco tiempo, tras la renuncia del letrado anterior, señaló que ha presentado catorce recursos de casación. Todos ellos fueron admitidos en principio, y en la vista oral decidirá el tribunal si procede la defensa de todos o no.

García Montes incidirá durante la vista oral en los informes de balística realizados, porque considera se tienen poco valor desde el punto de vista de la balística forense.

Los ministros de Justicia y Sanidad, en Roma

## La lucha contra las drogas, el motivo del viaje

### ● España quiere conocer el plan italiano

Los ministros españoles de Justicia y Sanidad, Fernando Ledesma y Ernest Lluch, respectivamente, llegaron ayer a Roma para estudiar con sus colegas italianos los problemas relacionados con el tráfico internacional de la droga

Junto con los ministros viajaron el fiscal general del Estado, Antonio Buron Barba, y dos altos funcionarios del Ministerio del Interior.

«Considero que en la lucha contra los estupefacientes, la cooperación internacional es absolutamente necesaria. No se puede pensar en resolver el problema en una dimensión únicamente nacional», dijo Fernando Ledesma a su llegada al aeropuerto romano de Fiumicino.

«Además —añadió— tenemos interés por conocer la experiencia italiana en este terreno y, en particular, el plan puesto a punto recientemente por el Consejo de Ministros».

Acerca de la posible adhesión de España al acuerdo de cooperación entre Italia y Estados Unidos para la represión del tráfico de estupefacientes, Ledesma señaló que «es nuestro interés integrarnos en todos los sistemas de cooperación política internacional que combaten la delincuencia organizada y, dentro de ésta, a la criminalidad ligada a la droga».

Durante su estancia de dos días en Roma, la delegación española mantendrá reuniones con los ministros italianos de Justicia y Sanidad, Fermo Mino Martinazzoli y Costante De- gan, respectivamente, así como el fiscal general, Franz Sesti, y con funcionarios del Ministerio del Interior.

El pasado día 10, el Gobierno italiano aprobó un plan de lucha contra la droga que prevé penas más duras para los traficantes, más poderes para la Policía y los jueces, y una vasta campaña de información.

El plan deberá concretarse en una serie de proyectos de ley que serán presentados al Parlamento para su aprobación.

Novedad importante de las medidas del ejecutivo, con respecto a estrategias anteriores, es la creación de un «Comité interministerial para la coordinación de la acción antidroga», presidido por el propio jefe de Gobierno.

De él forman parte los ministros de Interior, Asuntos Exteriores, Sanidad y Justicia, dos subsecretarios de Defensa y finanzas y expertos cualificados.

Dentro de la represión al tráfico de estupefacientes, el plan pide condenas más duras y contempla la posibilidad de acusar de homicidio voluntario a aquellos que mezclan la droga con sustancias altamente tóxicas, cuando de ello se derive la muerte del toxicómano.

La Policía podrá realizar registros de personas y de vehículos sin necesidad de autorización judicial y para el domiciliario bastará con que el juez de su permiso telefónicamente.

Además, la policía podrá interceptar los teléfonos como medida «preventiva».

Las embajadas, en especial las situadas en los puntos «calientes» del globo, contarán en el futuro con «secciones especiales» encargadas de la lucha contra la droga.

Por lo que se refiere a la rehabilitación de los drogadictos, el Gobierno prevé la modificación del concepto de «módica cantidad» de droga, que recoge la legislación actual, por el de «dosis diaria necesaria para evitar el síndrome de abstinencia».

En el plano de la prevención se propone una vasta campaña de información, la creación de un centro nacional de recogida de datos y la impartición de cursos entre personal de las escuelas y de las cárceles, y entre los militares más en contacto con los jóvenes.

La necesidad de coordinar la lucha contra la droga entre España e Italia se puso de manifiesto a raíz de la detención en España de los conocidos jefes mafiosos Antonio Bardellino y Gaetano Badalamenti.

La presencia de ambos vino a demostrar que España se ha convertido en centro del tráfico de estupefacientes y, en lugar idóneo para «lavar» el dinero obtenido con la venta de la droga.

# 94.773 millones, pérdidas de RENFE en 1983

Renfe perdió en el pasado ejercicio 94.773 millones de pesetas, 13.407 millones menos de lo que preveía el contrato-programa, aprobado recientemente en Consejo de Ministros, según informó en rueda de prensa Ramón Boixados, presidente de la Compañía.

Los ingresos por viajeros, mercancías, transportes por carretera, correos y otros fueron de 119.585 millones de pesetas, 3.646 millones más que los contemplados en el contrato-programa. La empresa recibió en concepto de compensación por infraestructura, líneas deficitarias, y otras cuestiones, 65.037 millones de pesetas (3.770 de lo que se esperaba en el contrato-programa).

Los gastos totales fueron de 226.480 millones de pesetas, los gastos de personal fueron de 130.199 millones de pesetas, un 11,7 por ciento más que en 1982.

Los resultados de gestión de 1983 produjeron unas pérdidas de 41.858 millones de pesetas, lo que sumado a los 50.415 millones de gastos de financiación elevan las pérdidas del ejercicio pasado a 94.773 millones.

Ramón Boixados dijo en la rueda de prensa en la que presentó el balance de la compañía que los resultados eran buenos ya que por primera vez se perdió menos de lo previsto y



añadió que es necesario conseguir unos mejores resultados y no ser triunfalistas por los obtenidos.

Señaló que los resultados de los primeros cuatro meses del año actual son buenos y que esperaba se cumplieran las condiciones del contrato-programa.

### Convenio colectivo

Respecto al convenio colectivo y a las huelgas convocadas por Comisiones Obreras para los próximos días, Boixados manifestó que hay que cumplir el contrato-programa ya que es un acuerdo del Consejo de Ministros.

«Se intentó dar un 5,9 de incremento salarial ahorrando de otros conceptos

—aseguró Boixados— pero el referéndum dijo que no se quería eso. Ahora cada día que pasa se puede ofrecer menos. Nuestra oferta, la última, es de un 4,14 por ciento de aumento».

Según el presidente, «Renfe tiene unos usos y costumbres que se traducen en su capacidad de gestión y hay que acabar con esto con decisiones unilaterales por una parte y con decisiones consultadas con la Dirección General de Trabajo por otra».

Respecto a la entrada de un número de personas que aprobaron las oposiciones de ingreso en Renfe dijo que el ingreso de las mismas en la compañía se producirá conforme se va-

yan creando las necesidades de la empresa y siempre teniendo en cuenta el plan de jubilación anticipada que se está realizando.

Sobre las líneas deficitarias comentó que desde el punto de vista de la empresa habría que cerrarlas pero que será una decisión de Gobierno y de Consejo de Ministros la que finalmente se adopte.

Informó que se habían firmado acuerdos con las comunidades autónomas a excepción de Cataluña, Murcia y Navarra por cuestiones de nombramientos de presidentes de los respectivos Ejecutivos y dijo que la colaboración con todas ellas era por el momento «excelente».

## La «reforma de la reforma», en el Congreso

El Gobierno ha remitido al Congreso de los Diputados el proyecto de Ley Orgánica que modifica los artículos 503 y 504 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal. El texto, al que tuvo acceso Europa Press, reforma las normas para decretar la prisión provisional, de manera que el juez tenga en cuenta los antecedentes del imputado y la frecuencia con que se cometan hechos análogos.

El proyecto es lo que la oposición denomina «reforma de la reforma», es decir, que viene a precisar la reforma hecha por la Ley orgánica de 23 de Abril de 1983 —justo hace ahora un año— sobre concesión de libertad provisional. No obstante, el Gobierno aseguró en el preámbulo que el presente proyecto se inspira en los mismos principios que informaron la reforma de los artículos 503 y 504 de Enjuiciamiento Criminal, ahora vigentes, si bien reconoce que se han venido produciendo «interpretaciones dispares» en la práctica de conceder la libertad provisional.

Los objetivos de la nueva ley son dos: Dar una nueva redacción a los supuestos en que puede decretarse la prisión provisional por el juez y resolver ciertos problemas en torno a la duración máxima de la situación de prisión preventiva.

### Prisión provisional

El artículo 503 de la nueva Ley remitida por el Gobierno al Congreso dispone que para decretar la prisión provisional será necesario atender a tres circunstancias:

—Que conste en la causa la existencia de un hecho que presente caracteres de delito.

—Que tal delito tenga señalada una pena superior a la de prisión menor. Aunque la pena señalada fuese de pri-

sión menor o inferior, el juez podrá decretar la prisión provisional «atendidos a los antecedentes del imputado, las circunstancias del hecho, la alarma social que su comisión haya producido o la frecuencia con la que se cometan hechos análogos».

—Que parezcan en la causa motivos bastante para creer responsable criminalmente del delito a la persona contra quien se haya de dictar el auto de prisión.

### Concesión de libertad

El segundo y último artículo del proyecto de ley —que da nueva redacción al 504 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal— atribuye al juez la facultad de decretar también la prisión provisional de una persona cuando concurren la primera y la segunda circunstancias anteriores (presunción de hecho delictivo, señalamiento de pena, frecuencia en la comisión, alarma producida y antecedentes), y el inculcado no hubiera comparecido al primer llamamiento ante el juez.

Asimismo y a pesar de lo dispuesto en el artículo 503, el juez podrá acordar la libertad del inculcado —con o sin fianza— cuando este carezca de antecedentes penales, o hayan sido cancelados, y cuando fundamentalmente se piense que el inculcado no pretende sustraerse a la acción de la justicia, el delito no haya producido alarma ni sean de los que se cometan con frecuencia.

El proyecto de ley indica la duración de la prisión provisional según sean las penas señaladas a un delito, la prolongación en caso necesario, la forma de acordarla, las dilaciones de la causa y los recursos contra los autos de prisión.

## Cuatro vascos españoles, detenidos en Francia

Cuatro vascos españoles residentes en el sur de Francia, tres hombres y una mujer, fueron hoy encarcelados tras ser acusados por el juez Cousteaux de Bayona de «tenencia ilícita de armas y explosivos», supo «Efe» de fuentes dignas de crédito.

Se trata de Miguel Uriz, Ignacio Alberdi y Joaquín Amenabar, que ingresaron en la prisión de esta ciudad, capital histórica del país vasco francés, y de Elena Salegui, que ha sido trasladada al presidio femenino de Pau.

Miguel Uriz fue detenido el martes por la noche en Biarritz en un control policial de identidad, al encontrarse una pistola en el automóvil que conducía.

Otro residente vasco español que le acompañaba a bordo del vehículo, Ignacio Salegui Elorza, consiguió escapar mientras la policía detenía a Uriz.

Poco después de esta detención, se producía la de los otros tres residentes vascos españoles «en un domicilio de Biarritz».

Elena Salegui es hermana del residente vasco español que consiguió huir mientras se procedía a la detención de Miguel Uriz.

Ocuparon durante unas horas las sedes diplomáticas de su país en Londres, París y La Haya

## Protesta estudiantil iraní contra Jomeini en Europa

La ocupación del consulado iraní en la capital británica finalizó ayer, y los once estudiantes de ese país que forzaron su entrada nueve horas antes fueron detenidos por la policía.

El grupo entró a la sede diplomática por una de las ventanas del edificio y poco después hizo saber que sus integrantes no estaban armados, cuando los agentes, en previsión de cualquier incidente, acordonaron la zona en el céntrico barrio de Kensington.

Dos detenidos están ligeramente heridos y fueron trasladados a la comisaría de Kensington para ser interrogados según informó un portavoz policial.

Los estudiantes, al salir del edificio y ser introducidos en un vehículo policial, gritaban consignas en contra del régimen del ayatola Jomeini.

En Holanda la Policía detuvo a los diecisiete estudiantes iraníes que ocuparon ayer la Embajada de Irán en La Haya.

Un herido fue evacuado poco antes del término de la corta ocupación y, según

la Policía, podría tratarse del propio embajador, Hosein Tajardoon.

Los estudiantes iraníes asolaron literalmente los locales de la Embajada, a pesar de haber prometido que respetarían las leyes holandesas, señalando además que no iban armados en un comunicado a una agencia de prensa holandesa.

Los estudiantes se declararon representantes de la oposición al ayatola Jomeini en Holanda, Bélgica y Francia y denunciaron la existencia de 100.000 presos políticos en Irán, en el mismo comunicado a la citada agencia.

### Ocuparon la UNESCO

Los militantes del grupo «guerrilleros fedayin del pueblo de Irán», que ocuparon ayer la delegación de su país en la sede de la



Los estudiantes iraníes expresaron en estos escritos, adheridos a las ventanas del consulado de Irán en Londres, su protesta contra el régimen de Jomeini.

UNESCO en París, abandonaron el edificio poco después de las 15 horas (13 h.GMT), sin que se produjeran violencias.

Los ocupantes, miembros del citado movimiento marxista-leninista, salieron de la sede con el puño levantado y carteles de hostilidad contra la República Islámica, y contra la tortura de los presos políticos en Irán.

El grupo —integrado por una docena de personas— ocupó la delegación iraní en la sede de la organización de las Naciones Unidas para la cultura y desarrollo (UNESCO) con el fin de denunciar las condiciones en que viven los presos políticos en Irán y pedir el cese de la ayuda extranjera al régimen de Teherán, según declararon a la prensa.

Desde Trípoli llegaron dos aviones para la repatriación

## Londres: Comenzó la evacuación de la embajada libia

Dieciocho valijas diplomáticas salieron ayer tarde de la cercada embajada libia en Londres, según informó la policía.

Un portavoz policial señaló que ninguna de las valijas fue registrada y que la furgoneta donde fueron trasladadas iba acompañada por tres coches con matrícula diplomática.

Observadores de las embajadas turca, siria y de Arabia Saudí, en la capital británica fueron testigos presenciales de la operación que estuvo acompañada de un incremento de actividad policial en la plaza de St. James donde está situada la sede diplomática libia.

Ayer llegaron a Londres dos aviones de Libia en los que se supone viajarán de regreso a su país los familiares y equipajes de los ocupantes de esta misión diplomática que ayer cumplió diez días de asedio policial.

### Retienen a tres súbditas británicas

Las autoridades libias han retenido a tres súbditas británicas, casadas con diplomáticos de la embajada del Reino Unido en Libia, se informó ayer en Londres.

Las tres mujeres debían dejar el jueves Trípoli con el grupo de treinta diplomáticos y sus familias que volará a Londres tras el rompimiento de relaciones diplomáticas entre Gran Bretaña y Libia.

Según fuentes diplomáticas las tres ciudadanas británicas siguen en el interior de la representación de su país en Trípoli.

El embajador británico, Oliver Miles, y otros 13 diplomáticos seguirán en Libia, posiblemente hasta el domingo próximo, cuando se cumple el plazo dado por Londres para que los representantes libios salgan de territorio británico.

El Gobierno británico rompió relaciones diplomáticas con Libia después de un incidente frente a la embajada de este país en Londres, en el que murió una policía al ser atacada una manifestación en contra del régimen del coronel Gadafi.

## Brasil: no habrá elecciones directas

El pueblo brasileño lloró ayer el fracaso de la enmienda constitucional «Dante de Oliveira», que proponía elecciones directas este año para presidente de la República.

La televisión mostró escenas conmovedoras de hombres y mujeres deshechos en lágrimas, al finalizar la sesión del Congreso que impidió la democratización inmediata del país.

La movilización del pueblo brasileño durante los últimos cuatro meses en favor de las elecciones presidenciales directas y el voto abrumador de 298 diputados no bastaron para reconquistar la democracia.

Faltaron 22 votos sensibles a la voluntad popular. 181 brasileños negaron a 130 millones el derecho elemental de elegir al hombre que pueda sacar al país de una de las crisis más graves de su historia.

Un hombre de pueblo lo expresaba entre sollozos, parodiando a Churchill: «Nunca tan pocos hicieron sufrir a tantos».

Lo que fue la lucha del pueblo panameño por la recuperación de la soberanía del canal. Lo que fue para México o Venezuela la nacionalización del petróleo. Lo que fue para los nicaragüenses la lucha contra Somoza, eso fue para el pueblo brasileño, estos últimos cuatro meses, la lucha por las elecciones presidenciales directas, que terminó en fracaso en frustración y en llanto colectivo.

En toda la historia del país no se registra una movilización tan unánime, tan entusiasmada, tan pacífica, sin el menor incidente en manifestaciones millonarias, como esta campaña popular por la «directas ya», como punto final de un régimen militar de 20 años.

Obreros, empresarios, profesionales, empleadas de hogar, artistas, deportistas, modelos, políticos, y hasta los obispos, toda la sociedad brasileña sin diferencia de clases o partidos, se apretó en torno a una enmienda constitucional, resumida en este grito: «Directas ya». El grito que ayer de madrugada moría en lágrimas por la muerte de la enmienda en el Congreso:

## Autocar arrollado por un tren en paso a nivel: 18 muertos y decenas de heridos

## Una ferroviaria provoca una catástrofe en Oporto

La ausencia del guarda de un paso a nivel fue la causa fundamental del choque entre un tren de pasajeros y un autocar acurrido ayer en los alrededores de Oporto, norte de Portugal, que provocó dieciocho muertos y decenas de heridos.

La guarda, María Ferreira, de 25 años, no había tomado las adecuadas medidas para prevenir que el paso a nivel de Torron-

has a unos 20 kilómetros de Oporto, no estaba vigilado.

María Ferreira desapareció del lugar para escapar a la furia de los vecinos que querían lincharla.

El accidente ocurrió a las 7,30 horas locales (6,30 gmt) en una recta de amplia visibilidad y el tren efectuaba un recorrido extraordinario que ocurre en los días siguientes a días festivos y domingos en

la línea entre Peñafiel y Oporto.

El autocar, perteneciente a una empresa privada y con una capacidad de 51 plazas sentadas y 40 de pie, fue alcanzado por el centro y arrastrado durante más de cien metros, quedando totalmente destruido.

La empresa estatal de ferrocarriles «CP» y el Ministerio de Equipamiento Social iniciaron ya la correspondiente investigación

del trágico accidente, el más grave ocurrido en Portugal en los últimos años.

El suceso provocó una gran conmoción en el país y sobre todo en la región norte, que se preparaba para festejar el regreso de los jugadores de fútbol del Oporto, que anteanoche se clasificó brillantemente en Aberdeen (Escocia) para la final de la Copa Europea de los campeones de copa.

# Reagan y Li Xiannian no hablaron de Taiwan

El presidente Reagan prometió al gobierno nacionalista de Taiwan que no aceptará ninguna restricción sobre los tratos de Estados Unidos con la isla, aunque se lo pidan los dirigentes chinos con los que empezó ayer a entrevistarse en Pekín.

Según fuentes informadas, citadas por el «New York Times», las promesas de Reagan fueron transmitidas a representantes de Taiwan en Washington y a los sectores conservadores norteamericanos que se oponen a cualquier nueva restricción sobre las ventas militares norteamericanas a la isla.

Partidarios de Taiwan dijeron que el presidente Reagan, además había enviado a su homólogo en la isla, Chiang Vhing-Kuo, un documento resumiendo la postura que iba a adoptar sobre el problema de Taiwan en sus conversaciones con los dirigentes de Pekín.

Aunque el departamento de Estado no confirmó el envío del documento, indicó que reflejaba la postura de la Administración sobre esa espina clavada en las relaciones EE.UU.-China.

El tema de Taiwan no fue abordado ayer durante la entrevista de Reagan con el presidente de la República Popular China, Li Xiannian, que constituyó un «excelente principio» para la visita, según dijo en Pekín el portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, cuyas

palabras fueron confirmadas en Washington.

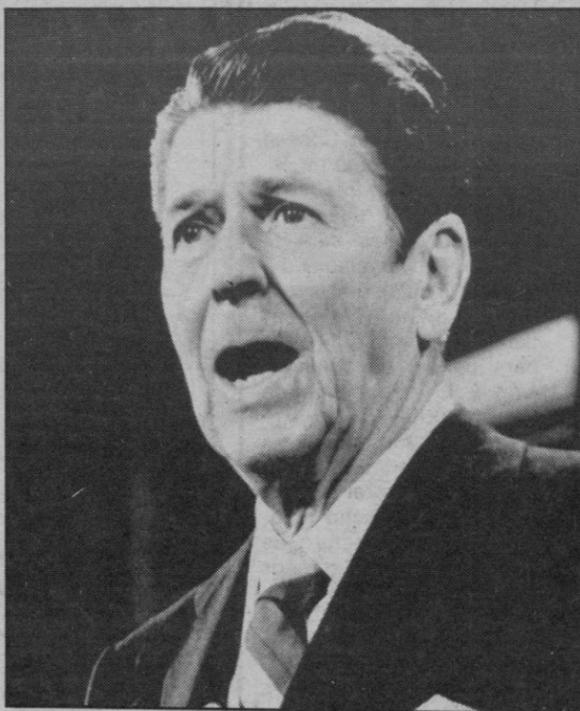
Reagan —señaló Speakes— dijo al presidente chino que «las diferencias entre nuestros dos países equivalen a muy poco, comparadas con las áreas de acuerdo».

Aunque el problema de Taiwan no surgió en esa primera entrevista, es indudable que figurara en las siguientes, ya que china sigue oponiéndose a las ventas militares norteamericanas a la isla.

Reagan, según las fuentes citadas por el «New York Times», iba a reiterar ante sus interlocutores chinos los principales puntos de su postura hacia el tema:

Washington no consentirá en fijar una fecha para el cese de sus suministros militares a Taiwan, y tampoco en celebrar consultas previas con Pekín sobre dichas ventas.

Estados Unidos no jugará ningún papel de mediación entre Taiwan y China. Tampoco aceptará revisar el «acta sobre las relaciones con Taiwan», aprobado por el congreso en 1979 tras la normalización de re-



laciones entre EEUU y China.

El acta obliga a Washington a suministrar a Taiwan la ayuda militar necesaria para su defensa, algo que Pekín consideró siempre como una interferencia en sus asuntos internos.

El comunicado de 1982 entre Washington y Pekín sobre el tema de Taiwan estipula que China resolverá de forma pacífica el problema y que Estados Unidos reducirá sus ventas militares a la isla nacionalista con el objeto de cesarlas eventualmente.

El gigante comunista de Asia ha insistido en vano

para que la Administración Reagan fijara una fecha para el corte de las ventas militares a Taiwan.

En otros puntos del documento enviado por Washington a Taiwan, se señala que Reagan se comprometió a no alterar su posición con respecto a la soberanía de la isla, y a no presionarla para que inicie negociaciones con Pekín.

Al parecer, Reagan prometió también en su mensaje que el presidente Chiang Ching-Kuo sería debidamente informado sobre los resultados de su visita a China, que concluirá el próximo día 1.

A los 79 años, en un hospital de Hollywood

## Ha muerto Count Basie, maestro del «jazz»

Count Basie, virtuoso del piano y uno de los grandes maestros norteamericanos del jazz, falleció ayer a los 79 años en un hospital de Hollywood (Florida).

Hacia cuatro semanas que recibía tratamiento por una úlcera de estómago, dijo Joan Meyers, portavoz del hospital.

Era la segunda vez en tres meses que el artista había sido hospitalizado en Hollywood, a unos 30 kilómetros de Miami.

Count Basie, que era diabético, había ingresado en el centro médico el 6 de febrero, cinco días antes de un concierto que debía dar en la ciudad.

Regresó luego a su domicilio en Freeport (Bahamas), pero tuvo que ser hospitalizado de nuevo un mes después para un nuevo tratamiento, explicó su agente, Irva Dinkin.

Count Basie, cuyo nombre era en realidad William y recibió el apodo de «Count» en Kansas City cuando empezó a tocar en orquestas, se hizo famoso con su primera actuación en Nueva York en 1938.

Dirigió su banda —cuyo tema era «the one o'clock jump», que le dió el nombre de «rey del jump»— durante 20 años casi sin interrupción, produciendo una impresionante cantidad de discos.

Había sido discípulo de los grandes nombres del piano como Fats Waller. Otro gran artista de jazz, Benny Goodman, le apoyó en su carrera.

En 1978, ganó el premio «Grammy» —equivalente del «oscar» para la música— al mejor disco de jazz de grandes bandas por la obra «Prime Time».

Había actuado en las fiestas de toma de posesión del presidente John F. Kennedy en 1961 y también tocó para la reina Isabel de Gran Bretaña.

Recientemente, fue homenajeado por su labor artística por el presidente Reagan en un acto oficial en la Casa Blanca.

## Nuevo primer ministro Líbano: Karame apela a la paz

Con un renovado llamamiento a la paz entre todos los libaneses el nuevo primer ministro designado ayer, el musulmán sunita Rachid Karame, se presentó a la opinión pública.

«Dejemos a un lado las armas y comencemos la reconstrucción de un nuevo Líbano, un Líbano de justicia y de igualdad», dijo Karame a la prensa tras su designación oficial como jefe del nuevo Gobierno de Unión Nacional Libanes.

El Gobierno que se propone formar Karame, que ya había sido en nueve ocasiones anteriores primer ministro, constará de 26 miembros, de los cuales cuatro serán ministros de Estado, figura que se introduce por vez primera en la historia del Líbano.

El nuevo primer ministro, en su alocución de aceptación del cargo, pidió a todas las partes que traten de limar sus diferencias para entre todos acabar con el estado de guerra civil que sufre el país desde hace nueve años.

Karame anunció que espera poder reunirse con el presidente Amin Gemayel el próximo sábado para presentarle lo que puede ser ya el nuevo Gobierno de Unión Nacional.

En este nuevo Gobierno

estarán presentes los dos principales líderes de la oposición, el del Movimiento Político-Militar Chita «Amal», Nabib Berri, y el del Partido Socialista Progresista Druso (Psp), Walid Jumblat.

En el lado cristiano, no existe aún una postura definida ya que el fundador y líder del principal de los partidos el «Falangista», Pierre Gemayel, padre del presidente se mostró favorable a la cooperación para no obstaculizar e incluso formar parte del nuevo gabinete, mientras que otros líderes cristianos se han negado de principio a hacerlo.

El presidente del frente libanés (coalición de partidos cristianos) y líder del Partido Nacional Liberal, Camille Chamun, dijo que no acepta a Karame, miembro de la oposición y de tendencia pro-siria.

Tampoco los jefes militares de las fuerzas libanesas —milicias cristianas unificadas, parecen dispuestos a colaborar en este gobierno de unión nacional, sin cuya presencia poco o nada podrá arreglarse.

Sin embargo, Pierre Gemayel, que dirige el más poderoso de los grupos cristianos restó importancia real a estas manifestaciones.

## Represión en Angola

Las autoridades angoleñas desencadenaron una oleada de sangrientas represalias por el atentado del pasado día 19 en Huambo que, según el líder guerrillero Jonas Savimbi, se cobró por el momento 128 víctimas entre la población.

A juzgar por la amplitud de estas represalias, el atentado de Huambo debió registrar más víctimas que las anunciadas por los medios informativos estatales angoleños, que fueron de 24 muertos, 14 de ellos cubanos, y 30 heridos.

El líder de la «Unión para la Independencia total de Angola» (UNITA), en un comunicado distribuido ayer en Lisboa, informó que 128 personas civiles han sido «públicamente fusiladas».

El comunicado estaba fechado en la base de «UNITA» en Jamba, centro-sur de Angola, y firmado por el propio Savimbi, e informó de que 51 de los fusilamientos se produjeron el pasado martes en Luena (antiguo Lusó), en la provincia de Moxico.

Lleva casi 43 años encarcelado

## Hess cumplió 90 años en la prisión de Spandau



Wolf Ruediger Hess, ante los periodistas, después de visitar a su padre, Rudolf Hess, que lleva casi 43 años encarcelado en Spandau y que ayer cumplió noventa años de edad.



Año Internacional de la Juventud 1985

### Hemos oído

Joven» si que lo pensó y fué la primera en colocar su logotipo en sus páginas. ¡Qué chulos que somos! ¿A qué espera el ayuntamiento, amigo Che-

ma? Que el ministro de Cultura, a través de su dirección de juventud, ha organizado un cursillo para jefes de campamentos durante la Semana Santa que se aproxima. ¿Nos enteraremos oficialmente de algo? El próximo viernes lo sabremos.

Que la Dirección General de Deportes de nuestra Comunidad, organizó una jornada familiar —todos cabían en un despacho— de expertos o personas relacionadas con la droga para realizar un debate serio y en profundidad. La cosa terminó mal. La poca asistencia parece motivada por la escasa información al público que se hizo del tema. ¿Sabíais algo? Nosotros aseguramos que no.

Que la concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Palma, va a convocar unas becas de ayudas para jóvenes que deseen durante este verano trabajar

en temas de administración, relacionada con la juventud y con su programa de «Estiu 84». Os tendremos informados.

Y visto que el Consell Insular de Menorca ha organizado un primer encuentro entre diferentes grupos juveniles para el estudio de creación del Consell Insular de Juventut, elaborando un calendario de futuras reuniones para perfilar su constitución y la elaboración de los estatutos.

¿Y nosotros qué? Han pasado unos meses y la Dirección General de Deportes no ha hecho mención de nada de nada. Que vamos a decir... «menos viajar y más...»

Que el salón del Comic y la ilustración que se organiza en Barcelona a finales de este mes de abril, otorgará por primera vez una serie de premios a las diferentes secciones que tiene este campo. Según hemos oído, los izquierdistas ya pasan de que no se entreguen menciones, los tiempos ya no están para no querer un premio en metálico. ¡Quién lo diría!

Y visto que la Comunidad Autónoma de les Illes ha convocado un concurso subasta para iniciar las obras de reparación y montaje del comedor y cocina del campamento de «La Victoria» en Alcudia. A este ritmo nos dá la impresión que vamos a ver una gran chapuza, sabiendo que los pasos administrativos son largos y pesados, lo que nos lleva a predecir que llegará el verano y la cocina y el comedor continuarán igual, como el año pasado, el otro, el otro...

Y visto que ciertas comunidades autónomas como son Catalunya, Madrid han colocado el logotipo del Año Internacional de la Juventud en sus impresos, folletos, propapaganda específica juvenil etc, cosa que nuestra comunidad no lo ha hecho, ¿Por qué?

Gracias que «Baleares



«Baleares» empezó a publicar con regularidad, páginas dedicadas a la juventud desde 1976

Convocado por el Ministerio de Cultura

## II campaña nacional de arqueología científica e industrial

El Ministerio de Cultura, juntamente con el Ministerio de Educación, ha convocado de nuevo, su II Campaña Nacional de Arqueología Científica e Industrial. Colaborarán en el montaje el Instituto de la Juventud, el Ministerio de Industria y Energía y los medios de comunicación hablada.

### Historias de la Ciencia

El objetivo de esta II Campaña Nacional es el de localizar objetos tecnológicos que tengan un valor para la Historia de la ciencia o de la técnica, esta búsqueda será a cargo de jóvenes estudiantes de BUP, COU, FP, y jóvenes de 14 a 18 años en general (organizaciones, asociaciones, clubs juveniles, etc.).

Los pasos necesarios para la participación se iniciarán con la formación de un equipo de trabajo, compuesto por un máximo de cinco jóvenes. Si los componentes están matriculados en algún centro de enseñanza media, podrán ser coordinados por un profesor del mismo centro. En caso de ser un grupo integrado por miembros de alguna asociación, organización juvenil, etc., podrán ser coordinados por algún responsable que ejerza funciones de dirección o animación en la entidad que pertenezcan. En todos los casos habrá un coordinador en cada equipo, que puede ser incluso uno de los participantes.

El mencionado coordinador remitirá antes del día 1 de mayo del presente año, una memoria que recoja los siguientes extremos:

- a) Nombre del objeto, que clase de instrumento es, para que sirve, etc.
  - b) Descripción del objeto. — Fotografías en planta, alzado y perfil.
- Dibujo esquemático (sencillo) del objeto, acotando sus dimensiones.

- Materiales utilizados en su construcción.
- Estudio de conservación.
- Funcionamiento (si se conoce).
- Nombre del fabricante, país o lugar de fabricación.
- Lugar donde se encuentra en la actualidad.
- Lo que se conozca acerca de su historia.

- Datos del propietario actual.
- Fecha de localización.
- Como se ha producido el hallazgo (ejemp. Por referencias, archivo, bibliografías, transmisión oral, catálogo, etc.).
- Circunstancias humanas (Dificultades, anécdotas).

Se aconseja no manipular, desmontar, trasladar, poner en funcionamiento, restaurar o limpiar los objetos hallados.

No se fija límite de extensión, si bien cuando los trabajos rebasan 25 folios escritos a máquina, por una cara, a doble espacio, deberán acompañarse con un resumen de cinco folios como máximo.

### Procedimiento para participar

Los equipos que quieran concurrir deben cumplimentar el Boletín de Inscripción que se facilitan en la Conselleria de Cultura y Educación de la Com. Autónoma C/ San Felio, Delegación de Juventud.

Los trabajos deberán ser enviados al Museo Nacional de Ciencia y Tecnología, P.º de las Delicias, 61, Madrid-7.

La información ya la teneis, simplemente os queda poner a trabajar, investigar, comentarlo. El simple objeto que hasta ahora no le dabais importancia puede ser un objeto de valor. ¡Suerte!

# Muere una voz

Cuando hace unos meses nuestro director, Heliodoro Muñoz, nos instó e ilusionó para llevar adelante unas páginas semanales dedicadas exclusivamente a la juventud, nos aplicamos a tal comitido intentando ser portavoces de las inquietudes juveniles en unos momentos que son testimonio de tiempos particularmente graves y difíciles para todos los que solamente han comenzado, o ni siquiera eso, a estructurar sus vidas.

Pero ha sido un intento optimista, como anunciá-

«Baleares joven»: «nos dimos el título «Damunt d'aquesta terra», siguiendo el sector juvenil durante dos años la voz que aportó a esta sociedad, no, por encima de ello, el poder colaborar y contribuir en un homenaje a una prohibidísima película de Costa Gavras. Desde agosto de 1982 hasta el nacimiento de «Baleares joven», Toni

interesaba por el tema

Terraza condujo una página dominical dedicada al tema.

Con la anunciada muerte de «Baleares», un segmento tan importante como el juvenil es posible que se quede sin voz. Que ningún otro medio de comunicación parece seriamente interesado es, a estas alturas, una obvia y resulta descorazonador que

la desaparición de la prensa pública en Mallorca se marche también la palabra de los jóvenes.

Seguramente será porque no se nos considera lo suficientemente válidos o efectivos, o tal vez por lo contrario, por ser demasiado inconformistas hacia una realidad a nuestros ojos egoísta, insolidaria y, parcialmente, obsoleta.

En la coordinación de la política juvenil, según explica el concejal de la Juventud

## «A los ayuntamientos les corresponde un papel fundamental»

José Manuel Navarrete, concejal delegado de Juventud en el Ayuntamiento de Palma, fue el único asistente, por parte de Baleares, a las jornadas sobre «Política de Juventud y Administraciones Públicas», que con el objetivo de lograr una coordinación por parte de las tres administraciones del Estado (local, autonómica y central) en materia juvenil se celebraron en Madrid entre el tres y seis de abril.

Dada la importancia del tema, y ante tan destacada ausencia, preguntamos al concejal a qué se debía. Su respuesta fue que no lo sabía ya que él iba como representante del Ayuntamiento.

Sin embargo, por parte de otras comunidades, incluso de Canarias, la participación fue la prevista, acudiendo además invitados de diversas universidades extranjeras.

Según José Manuel Navarrete, en dicho encuentro se puso de manifiesto que en todo lo relacionado con la juventud, los ayuntamientos tienen que jugar un papel fundamental ya que «son los que pulsan las iniciativas de los jóvenes debido a su contacto más directo».

A las concejalías de Juventud, se las debe dotar de las medidas necesarias, y de la aportación económica correspondiente. En este sentido, destacó que en lo referente a su concejalía no se puede quejar: «A mí me han dado siempre lo que he pedido».

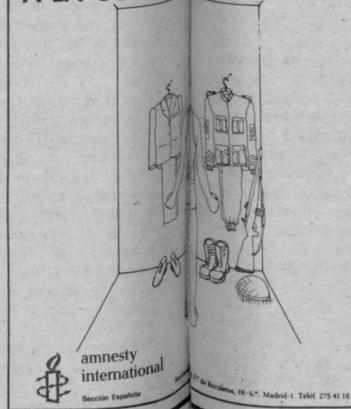
Organizada por Amnistía Internacional

## Campaña por el derecho a la objeción de conciencia

Amnistía Internacional, la organización defensora de los derechos humanos en todo el mundo, ha organizado, a través de su sección española, una campaña en defensa del derecho a la objeción de conciencia.

Coincide con el debate en las Cortes de un proyecto de ley elaborado por el Gobierno y se basa en cuatro puntos: Todos los motivos de conciencia o de convicción profunda incluidos los explícitamente políticos, deben ser reconocidos, la prestación social sustitutoria deberá situarse fuera de la «máquina de guerra»; su duración no deberá representar un castigo para el

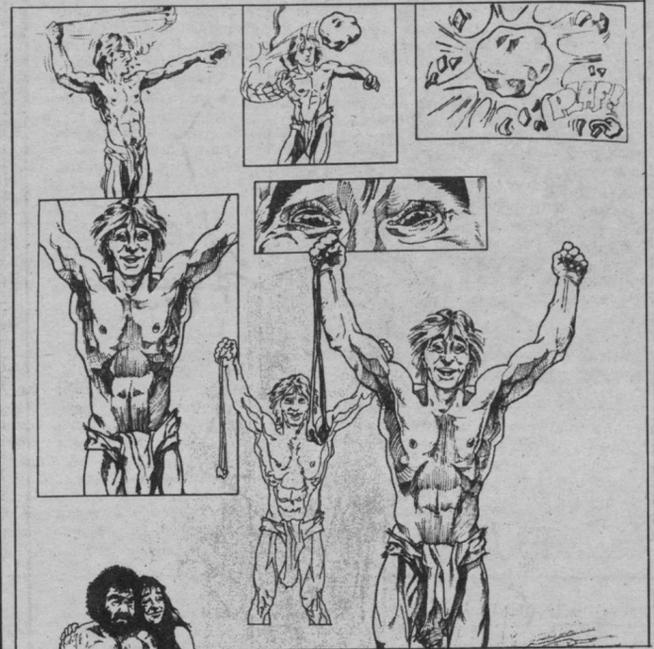
CAMPAÑA POR EL DERECHO A LA OBJECCION DE CONCIENCIA



amnesty international

### CUEVAS DE PAPEL

## Entre el comic y el esoterismo



En el mismo lugar donde Troski despotricaba contra el burocratismo, un texto espiritista descubre ahora las potencialidades de la mente. Y, en aquella esquinita en que el Horacio Oliveira de Cortázar le hacía las cuatro cositas a la Maga bajo un París lluvioso, un texto esotérico explica los secretos de piedra filosofal.

Nunca se sabe si estos son los gajes o los aciertos del paso del tiempo. Pero lo cierto es que el cráneo marfileño que preside el escaparate de la librería no anuncia nada reconfortante.

«Totem». Frente a la Asistencia Palmesana, en el extremo más tranquilo de la socorrida calle del Socorro, está situada la única librería de la isla especializada en «cómics».

Montada en 1978, recoge las distintas tendencias actuales del mundillo del dibujo inanimado, que ha resistido embates y culturalismos, demostrando que las huellas de la infancia perviven indelebles en toda la existencia humana, constatando que la fantasía más alucinante está más enraizada en él que todas las disquisiciones sobre teoría, práctica o cambio social.

«El hombre enmascarado», «Flash Gordon», «El Príncipe Valiente» o «Rip Kirby» siguen cargándose enemigos y preservando el bien sin excesivas preocupaciones dialécticas o psi-

está dejando de ser un panfleto.

Dos cuevas de papel, «Dual» y «Totem» constituyen el contrapunto cultural palmesano a nuestro ya tradicional formalismo y «Dual»

Esta librería, sita junto a la iglesia de Santa Eulalia, vino a sustituir, hace pocos años, a la ultraprogre «Quatre ulls» auténtico mesón libresco de los ilustrados izquierdosos de los tiempos de la primera transición.

Pero, fuere por el empucho de pasquines y urnas, por el atracán de literatura sudamericana o porque a Malcolm Lowry no hay prójimo que lo entienda, con la constitución y el institucionalismo otras formas de aproximación al saber humano se han aposentado del establecimiento.

Tarot, Cábala, Zohar, Talmud, Yoga, la mitología o los misterioses del Machu Pichu aparecen, aparentemente inexcrutables, manteniendo enhiestas sus milenarias incógnitas, con su difuso halo rompedor de finitos e infinitos entre emanaciones del ser supremo y la encastillada e inalcanzable metempsicosis de los elegidos.

Páginas a cargo de:

TORRES BLASCO - J. RIERA - T. TERRASA

En Can Picafort

# Hoy se inicia la Semana Ciclista a Mallorca

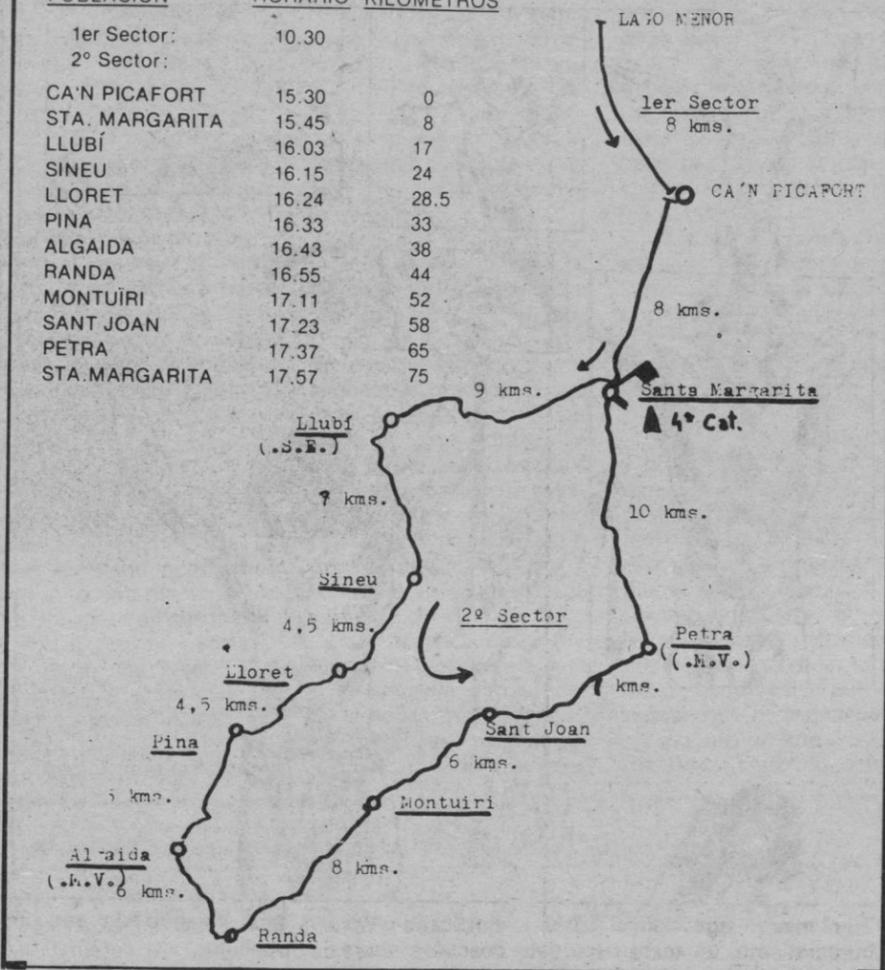
## 1ª Etapa - 27 de Abril 1984

1er Sector: Lago Menor - Ca'n Picafort  
2º Sector: Ca'n Picafort - Sta. Margarita

POBLACION HORARIO KILOMETROS

1er Sector: 10.30  
2º Sector:

CA'N PICAFORT	15.30	0
STA. MARGARITA	15.45	8
LLUBÍ	16.03	17
SINEU	16.15	24
LLORET	16.24	28.5
PINA	16.33	33
ALGAIDA	16.43	38
RANDA	16.55	44
MONTUÍRI	17.11	52
SANT JOAN	17.23	58
PETRA	17.37	65
STA. MARGARITA	17.57	75



Vuelta Ciclista a España

## Delgado sigue líder

### ● Ayer ganó Maini

Soria, 26 abr. (Efe).— El italiano Orlando Maini se ha adjudicado la victoria en la novena etapa de la Vuelta Ciclista a España disputada entre Zaragoza y Soria, de 159 kilómetros de recorrido, invirtiendo un tiempo de 3 h. 43:32 a la media de 42,678 Km/h, tras batir en el sprint a su compañero de escapada Angel de las Heras.

Pedro Delgado continúa conservando el maillot amarillo de líder, tras haber entrado hoy en el primer grupo del pelotón a 4:37 del duo de escapados.

En esta novena etapa los corredores han vuelto a llegar con casi media hora de adelanto sobre el horario previsto, después de haber rodado durante las dos primeras horas a 45 Km/h. Debido al fuerte ritmo que se ha imprimido el pelotón quedó fragmentado en tres grupos mediada la etapa, que ya no se volvieron a unir.

No ha habido tregua a lo largo de esta etapa y desde el primer momento, al igual que sucedió ayer, se ha rodado muy fuerte desde el momento de la salida y los

intentos de escapada han sido numerosos hasta que en el kilómetro 105 saltaron Maini y de las Heras, cuya ventaja llegó a crecer hasta más de siete minutos, presentándose los dos en solitario en la meta de Soria, donde el italiano se impondría al sprint.

Hay que registrar un nuevo abandono, el del belga Rudy Pevenage, que cayó en el kilómetro 95 y tuvo que ser trasladado en ambulancia a un centro asistencial para ser sometido a un reconocimiento más profundo, aunque sus ilusiones no revisten gravedad.

Mañana se disputará la décima etapa entre Soria y Burgos, con tan sólo 148 kilómetros de recorrido, totalmente plana, estando prevista la llegada a la meta de Burgos, situada en la avenida de los Reyes Católicos a las cuatro y diez de la tarde.

### Clasificación de la etapa

1. Maini (Ita-Alfa Lum), 3h.43:32.
2. De las Heras (Hueso), M.T.

3. R. Cabestany (Orbea), a: 4:28.
4. Recio (Kelme), a 4:37.
5. Macali (Ita-Alfa Lum), a 4:37.
6. Bagot (Fra-Skil), M.T.
7. Leckens (Bel-Safir), M.T.
8. Van Bravant (Bel-Tonnissteiner), M.T.
9. Dejonckhere (Bel-Teka), M.T.
10. Van Calster (Bel-del Tongo), M.T.

### Clasificación general

1. Delgado (Reynolds), 49 H. 57:34.
2. Corredor (Col-Teka), a 3.
3. Caritoux (Fwa-Skil), a 11.
4. Jiménez (Col-Teka), a 38.
5. A. Fernández (Zor), a 41.
6. Chozas (Zor) a 1: 01.
7. Edmondnds (Bel-Teka), a 1: 21.
8. Dietzen (Bel-Teka), a 1: 42.
9. Pollentier (Bel-Safir), a 2: 28.
10. Rupérez (Zor), a 2: 47.

Hoy se inicia en Ca'n Picafort la III Semana Ciclista a Mallorca, reservado a la categoría juveniles, que ha reunido a la mejor inscripción posible en estos momentos.

Se disputará un primer sector, a las 10,30, entre Lago Menor (de Alcudia) y Ca'n Picafort y a las 15,30, se dará la salida para el segundo sector, con meta en Santa Margarita y un recorrido total de 75 kilómetros.

La ronda está organizada por la S. D. 2 Perellons, gran premio Consell Insular y alojamientos Sur Hoteles.

El presidente Albertí, ha dirigido el siguiente mensaje:

Com a president del Consell Insular de Mallorca don la benvinguda a tots els participants a la «III Setmana Ciclista a Mallorca», en la qual s'otorgara el gran premi Consell Insular de Mallorca.

Des de aquí animam als organitzadors, la Societat Esportiva Dos Perrellós, a seguir en favor de l'esport.

Sols resta a dir que el Consell Insular de Mallorca sempre donara suport a tot el que



contribueixi a promoure el benestar, l'esport i la cultura de tots els que habiten aquesta terra.

Como presidente del Consell Insular de Mallorca doy la bienvenida a todos los participantes en la «III Semana Ciclista a Mallorca», en la que se otorgará el Gran Premio Consell Insular de Mallorca.

Desde aquí animamos a los organizadores, la Sociedad Deportiva Dos Perellons, a seguir en el camino emprendido en favor del deporte.

Solo queda oír decir que el Consell Insular de Mallorca siempre apoyará todo lo que contribuya a promover el bienestar, el

deporte y la cultura de todos los que habitan esta tierra.

### Nota de tráfico

Con motivo de la celebración de la prueba deportiva de atletismo «VIII Semi-marathon Michelangelo», el próximo día 29 de los actuales, quedará cerrado al tráfico general el tramo comprendido entre Valldemossa y el p.k. 10,500 (S'Esclaieita) de la carretera PM-111, desde las 10,30 horas y la totalidad de la citada carretera desde las 11 hasta las 13 horas. Lo que se hace público para general conocimiento.

Palma de Mallorca, a 26 de abril de 1984.

## Contestí y las peñas se reunieron anoche

Ayer por la noche, a las 20:30 horas, tuvo lugar en los locales de la Banca March la ya anunciada reunión de peñas para analizar los últimos acontecimientos acaecidos en el seno del Real Mallorca y, más en el fondo, para apoyar la gestión llevada a cabo hasta el momento por el presidente Miguel Contestí. También como era de prever hubo división de opiniones puesto que los peñistas en estos momentos están seccionados en dos grupos; los que a pesar de todo apoyan la gestión del presidente y los que se han sentido ofendidos por la exclusión de sus representantes en la nueva directiva de Contestí.

El líneas generales puede decirse que la afición peñista del Mallorca (no olvidemos que esta es la única que desde el principio de la gestión del actual presidente se encuentra incondicionalmente junto a sus colores) no ha visto con buenos ojos el hecho de que se prescindiese de hombres como Pedro Colombás o Luciano Espases en la nueva lista directiva. Unos lo toleran porque a Contestí se lo toleran todo y otros sin estar conformes callan y aguantan porque están convencidos de que en estos momentos el actual presi-

dente es la persona más capacitada para llevar las riendas del Real Mallorca.

### Esperemos que todo sea en bien del Mallorca.

### Apoyo de la Segunda a Porta

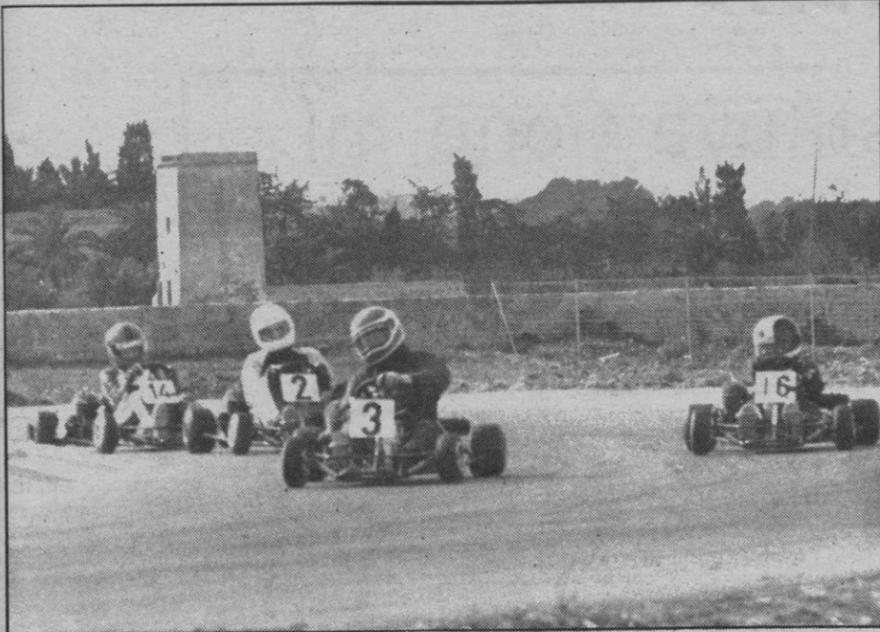
Los presidentes de Segunda División, se reunieron ayer en la sede de la Federación Española de Fútbol y, a excepción de Castilla, ratificaron la nota elaborada en su día por el comité ejecutivo de la Liga profesional sobre los decretos Solana.

Asimismo decidieron aprobar los estatutos de la Liga profesional sobre los cuales, y en el mismo sentido, se habían decidido los clubs de Primera y esta tarde lo harán los de Segunda B.

Sólo el filial madridista Castilla, siguiendo la política marcada por las últimas asambleas del Real Madrid, y la actitud que ya había tenido su presidente, Luis de Carlos, en la reunión de Primera, se negó a brindar su apoyo al presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta.

Karting

# El domingo comienza el campeonato de Baleares



Organizado por la Comisión Territorial de Karting de Baleares, bajo los auspicios de la Federación Automovilística Balear, va a celebrarse el Campeonato de Karting de Baleares 1984.

Dicho campeonato constará de 10 pruebas a disputarse entre el próximo día 29 de abril y el 7 de octubre.

Independientemente de las pruebas a celebrar en estos dos circuitos permanentes, se van a disputar cuatro más en circuitos urbanos; Manacor, Sta. Ponsa, y otras dos todavía por determinar. La fórmula bajo la cual se corre este campeonato se denomina «Categoría Balear» y en términos generales se puede equiparar a la categoría junior nacional.

Los chasis son libres, mientras que el motor está limitado a los tipos NO TT con un carburador de 22 mm. de difusor como tope

máximo, cualquier tipo de preparación está totalmente prohibido. Los neumáticos autorizados son los denominados SL, que no son otros que los utilizados en competiciones internacionales de la «Categoría Junior», nacional.

El sistema a utilizar para obtener la clasificación final del campeonato será la tradicional en este tipo de prueba, adjudicándose a cada piloto, según su clasificación. Unos puntos, que sumados a los obtenidos en cada una de las pruebas permitirá conocer en su día la clasificación final.

Este Campeonato de Baleares 1984 está teniendo gran aceptación dentro del mundo «kartista» balear, pues, dejando aparte los trofeos correspondientes a los primeros clasificados en cada prueba, la federación Balear de Automovilismo subvenciona a los tres primeros clasificados absolu-

tos del campeonato el desplazamiento y la estancia en Alicante, en donde se disputará, la primera quincena de noviembre próximo, el campeonato de España de karting «Categoría Junior». De la misma forma, las pistas de Magalluf y Ca'n Picafort, proporcionarán a estos pilotos el material y asistencia técnica necesaria para disputar este campeonato.

Es indudable que después de las pruebas disputadas en el circuito de Magalluf, entre ellas podemos citar el Trofeo Madisa (cuatro pruebas), Trofeo Terry, Sa Foganya, etc., al nivel que vamos a ver en este campeonato va a ser muy alto, lo cual, anima a pensar que ya dentro de esta temporada la Comisión Territorial de Karting podría dar a Baleares alguna satisfacción deportiva a nivel nacional y de continuar por el camino emprendido y

con el apoyo de las pistas existentes así como de los «sponsor» que ya antes de iniciarse el campeonato están interesados en este deporte, base sin duda del automovilismo de alta competición, a la vuelta de poco tiempo se contará con un panel de pilotos de calidad reconocida tanto a nivel nacional como internacional.

La Comisión Territorial de Karting está convencida de que, debido a la espectacularidad de las carreras, no dejan de ser pequeños «grandes premios» en donde la participación de 25 a 30 pilotos está garantizada y la competitividad es máxima, la respuesta del aficionado al automóvil así como la del público en general será realmente buena.

El reglamento, así como la información sobre el campeonato, se puede obtener en los locales de la Federación Balear de Automovilismo, o bien en las pistas de Magalluf y Ca'n Picafort.

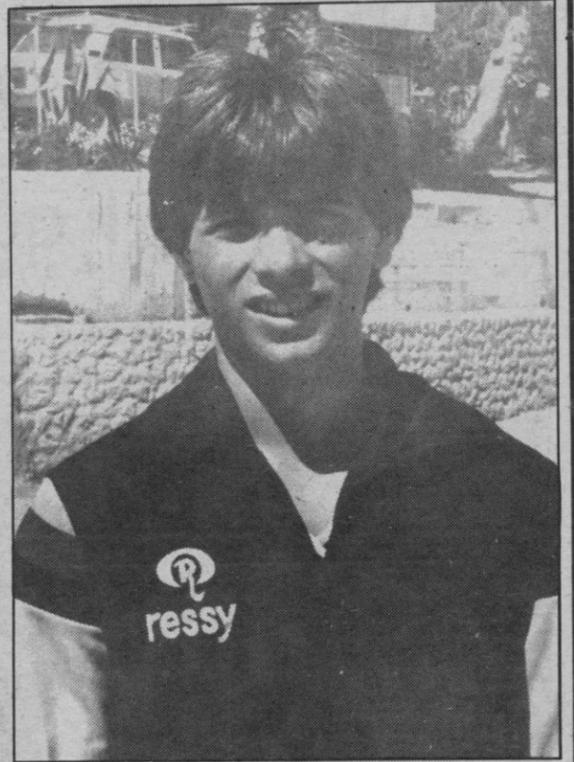
A priori, y sin que sirva de pronóstico, podríamos apuntar los nombres de J. Bonjoch, Rosado, Grau, B. Bonjoch, Rosado, Grau, Sami P. Martí y A. y B. Viladomiu como aspirantes al título en juego, sin olvidar que cualquiera de los pilotos participantes tienen posibilidades manifiestas.

Tal como se ha dicho al principio, se inicia este campeonato el día 29 de este mes en curso en la pista de Ca'n Picafort en donde se espera ver una gran asistencia de pilotos y público.

Desde estas líneas aprovechamos para desear suerte a todos los pilotos, así como a los equipos técnicos correspondientes participantes en este campeonato.

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Nofre Flexas, pundonoroso lateral

### Esperada y lógica reaparición

El campeonato de la Liga Nacional juvenil, andaba en los postrimerías de su Primera Vuelta. Precisamente en el último, encuentro disputado por San Cayetano en Son Español contra el Sabadell, resultó seriamente lesionado el pundonoroso lateral Nofre Flexas, con secuencias dolorosísimas, que necesidad hubo de practicarle rápida intervención quirúrgica. Pocos eran los que (vista la gravedad de la lesión), opinaban pudiera volver a practicar deporte que tanto le apasiona, sin embargo, pudo más su voluntad, sus ansias tremendas de superar perance que tanto le perjudicaba, y pacientemente culminó su recuperación, venciendo toda clase de obstáculos, que afortunadamente para el y su equipo, ya es auténtica realidad. Y Dios mediante, el próximo domingo precisamente contra el Sabadell, en el último encuentro de la competición, verá cumplidos sus deseos, como será triunfal reaparición, caso que el entrenador lo estime oportuno.

### Homenaje totalmente merecido

Aprovechando la festividad del día 1 de mayo, la directiva del U. D. Arenal, ofrecerá merecido y espectacular homenaje al ex-jugador y fundador al mismo tiempo de la entidad, José Rubio Oriega, consistente en un encuentro futbolístico que tendrá lugar a partir de las cinco y media de la tarde, entre un combinado tercerdivisionario y la U.D. Arenal, envite que tendrá por escenario el rectángulo de juego de «Antonio Rosés».

Desde estas líneas agradecemos la gentileza en forma de invitación que la directiva «arenalense» nos hizo llegar, para asistir a tal entusiasta homenaje que desde estos momentos pueden contar con nuestra desinteresada colaboración.

### Gala del Deporte Juvenil

Radio Cadena Española, (redacción de deportes, con su entusiasta «equipo» que tan acertadamente dirige Juan Antonio Bauzá) se ha responsabilizado de la organización de la I Gala del deporte juvenil, donde se proclamarán los mejores deportistas juveniles de la isla, en el transcurso de la temporada que a punto está de finalizar. Ni que decir tiene que se entregarán artísticos y valiosos trofeos a quienes resulten «proclamados», en acto multitudinario que se celebrará el viernes día 1 de junio por la tarde, en el marco incomparable de la Discoteca CLAN.

Para la composición del jurado que otorgará los premios, se contará con el asesoramiento de la Federación Futbolística Balear así como de otras federaciones de los distintos deportes que tan en boga se practican en nuestra isla.

### Mallorca-Figueres

El próximo domingo dando comienzo a las 11 de la mañana en el rectángulo del «Rafael Puelles» tendrá lugar el último encuentro correspondiente a la Liga Nacional, entre el Mallorca y Figueres, único envite a disputar en la capital, dado que los tres restantes les corresponde cumplir sus compromisos lejos de nuestra isla.

Foto: PASCUAL

### Baloncesto

## Fin de la clasificación de Minibasket

ANTONIO PUJOL

Finaliza mañana sábado la fase de clasificación para el campeonato de Baleares de Minibasket, la fase final se celebrará en Palma a principios del mes de mayo.

Jornada decisiva ésta, ya que de los cuatro clasificados solamente uno está decidido que es el Patronato-Graduada A, mientras que el segundo, en masculinos, debía salir del encuentro Cide-San José B, disputado el miércoles y cuyo resultado todavía no ha llegado a nuestro poder.

En femeninos, tampoco está nada decidido, dependiendo de los resultados de los encuentros San José A-Sta. María, disputado el miércoles, Santa María-Sta. Mónica, disputado el jueves y Santa Mónica-Escolapias, previsto para el sábado a las doce de la mañana.

Aparte los citados, deben disputarse los siguientes encuentros para decidir los puestos siguientes:

Cide-Lluchmayor (12.-), Consolación-Milagrosa

(10,30), Binisalem-San José A (10.-), Hispania-Santa María (12.-), Graduada C-Graduada B (10.-) y Graduada A-San Agustín (17.-).

### Trofeo Jorge Juan

Continúa disputándose el Trofeo Jorge Juan y en senior provincial deben jugarse tres encuentros con un claro favorito en todos ellos, Molinar-Escolar (12.-) Campos-San José (11.-) y La Salle-Sa Pobra (12.-). Los favoritos son los dos visitantes en los dos citados en segundo y tercer lugar y los locales en el primero.

En senior femenino, Cardessar-R. Llull (11.-), que han de resolver favorablemente las visitantes y también un solo encuentro en junior femenino, Sta. María-J. Mariana (19.-) que debe resultar muy nivelado.

En juveniles masculinos, no son de esperar grandes sorpresas al enfrentarse equipos de distinto potencial. Los encuentros son: San José B - Sa Pobra (10.-), J. Mariana - San Agustín (11.-), Cide - La Salle

(10.-), San José A - Lluchmayor (20.-) Sta. María - Patronato (17,30) en masculinos y en femeninos, el miércoles se jugaron tres encuentros, pudiendo adelantar que el Santa Mónica volvió a vencer al Español, en esta ocasión por 80-44, pese a que las visitantes lanzaron nada menos que treinta tiros libres más que las locales, a consecuencia de las treinta y una personales señaladas al Santa Mónica por nuevo al Español.

Mañana sábado, se jugarán estos encuentros: Porciúncula-Santa Teresa (19.-), Joan Capó - Campos (19,30) Graduada - Santa Mónica (18,30).

En infantiles masculinos, tres encuentros para mañana, que son: R. Llull-Lluchmayor (17), Sa Pobra-Graduada (18) y San José-Cide (17), mientras que en femeninos, se jugarán estos tres: San José A-Ses Salines (18,30), Lluchmayor-Graduada (17,15) y Binisalem-Campos (18) aparte el J. Mariana-Santa Mónica, que se jugó el miércoles, con victoria de las visitantes por 30-33.

### Asociación de Preparadores

Después de la reunión en Palma, para la creación de la Asociación Balear de Preparadores, que se aprobó por unanimidad de los treinta y tres asistentes, se celebró días pasados la Asamblea Nacionalidad, en la que hubo representación balear encabezada por la delegada María Dolores Besne, la que expuso el proyecto balear y en fecha próxima se firmará el correspondiente protocolo con la Asociación Nacional, a la que quedará integrada aquella.

En esta citada Asamblea Nacional no se aprobó la modificación de los Estatutos, que se aplazó para mejor ocasión.

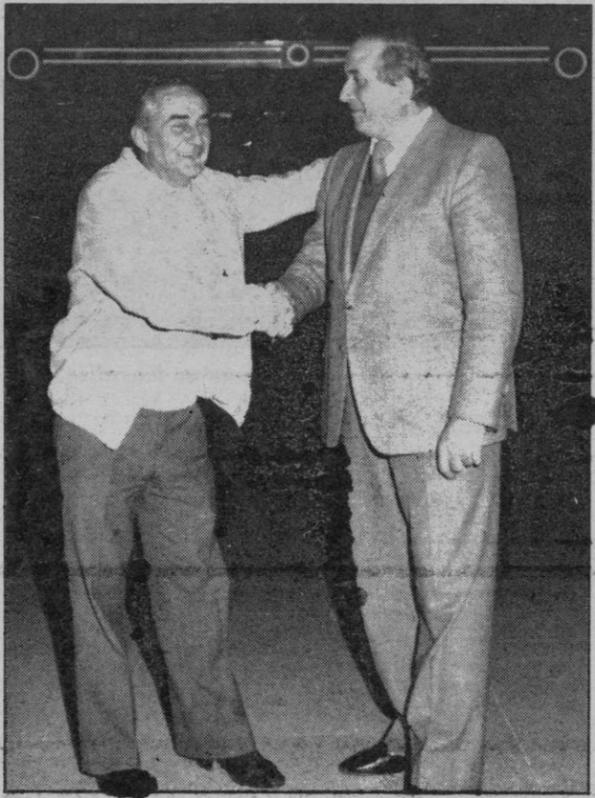
Ahora, queda abierto el plazo de inscripción para la Asociación Balear, que quedará cerrado el próximo día 15 de mayo, para seguidamente convocar la asamblea en la que habrá de quedar constituida la Junta de Gobierno.

Foto: TERRADES

Boxeo: con Tomeu Sbert a tumba abierta

# «Nueve años si no queman, cansan y pesan»

«El que me sustituya tiene mi incondicional apoyo»



Tomeu Sbert, junto con Pedro Aloy, el hombre que ha organizado el «Boxing Club Rosales».

Había que hablar con Tomeu Sbert, a punto de cumplirse nueve años al frente del boxeo balear, con temporadas muy buenas, en particular a la hora de desfilar boxeadores profesionales por las islas, particularmente en Palma, donde la flor y nata del pugilismo español de los últimos años ha boxeado aquí. El campeón Antonio Guinaldo, Gomez Fouz, y muy pocos más, son los únicos que no han subido al ring de las Baleares. Se lo comentamos a Tomeu, el cual responde rápido, como una contra en el momento oportuno.

—Han sido los promotores los verdaderos artífices de que hayamos podido disfrutar de buenas veladas. Ellos son los que se juegan el dinero y trabajan de lo lindo a la hora de organizar. Para ellos mi mayor reconocimiento, han sido varios, tales como Hans Hasse, Jesús González, Félix Piqueras, Juan Bauzá, Miguel Martorell, Emilio Castaño, «Club Simancas», Miguel Ribot entre otros. Actualmente el «Club Rosales» emprende una tarea francamente magnífica que debemos todos apoyar.

—¿Y en el campo de aficionados?

—El último año ha sido el más flojo. Pero ahí están

las campañas anteriores por pueblos, en particular durante las temporadas de veranos con motivo de las fiestas patronales. Durante varios años hemos estado a la altura de las mejores federaciones del país. En la asamblea nacional anual, en la cual he estado en diez ocasiones, es donde se calibra el verdadero caminar de cada regional. Fue una lástima que se suprimiera la Liga Nacional, de ahí surgieron buenos boxeadores como Vicho, Cristóbal, Tanio II, Román, Molina entre otros. Y se pudieron hacer buenos papeles en campeonatos de España amateur, por ejemplo en Asturias, en canarias, en Melilla, Logroño, ganando varias medallas. La labor de los sacrificados preparadores ha sido asimismo muy importante, Martí III, Aranda, Simancas, Adrover, Mario, Jaime junto con otros. Un trabajo muy meritorio ese de enseñar a boxear y poner a punto a los púgiles.

## Sigue siendo presidente

—Presidente ¿cuándo llega el nombramiento de su sucesor?

—Espera una semana. De todas formas nuestra renuncia, la mía y de todos los federati-

vos, fue antes propuesta a la española, es decir dimitimos pero metódicamente, amistosa y ordenadamente. De momento todo apunta a que Pedro Aloy será el presidente de la comisión gestora. Luego, habrá elecciones normales en estos casos.

## Federaciones

—¿Cuales han sido las federaciones que han desaparecido, cuando Baleares ha quedado como tal?

—Han dejado de ser federación regional las de Sevilla, Huelva, Málaga, Jaén, Córdoba, Albacete, Ciudad Real, Guadalajara, Burgos, Almería, Palencia, Salamanca, Valladolid, León, Alicante, Castellón, Valencia, Alava, Vizcaya y Guipúzcoa. Por el contrario oasan a ser federaciones, Andalucía, País Vasco, País Valenciano, Castilla-León y Castilla-La Mancha. En total quedan 19 Federaciones, incluida Baleares.

## Nuevos enfoques

—¿Cómo ves el asunto de los clubs, este enfoque nuevo que se quiere dar al boxeo español?

—Bueno, es nuevo según donde. Aquí, durante estos nueve años, he acudido junto con algunos de mis directivos, a inaugurar clubs en Felanitx, Lluçmajor, Andraitx, Son Roca, Ibiza, Ciudadela, Manacor, Campos, El Arenal entre algún que otro pueblo. Ello aparte de los de Palma, de «Mas-Martí» y de «Club Simancas». Se ha intentado todo para que siguiesen adelante. No pudo ser. La juventud, en muchos sectores, pasa del boxeo. Solamente los palmesanos siguen en la brecha, y siguen siendo clubs privados. Si bien su labor es muy positiva.

## Dimisión inesperada

—¿Por qué ha dimitido Tomeu Sbert?

—Bueno, nueve años si no queman, cansan y pesan. Ha sido un cargo que no busqué, que no esperaba ni necesitaba pero del cual no me arrepiento. Ha sido una experiencia interesante en mi vida. Siete años presidente electo y dos al frente de una gestora. También mis directivos están cansados. Había que renovar cargos. Como resulta que mi salud es algo delicada y que me debo a mi familia, pues aquí esta-

mos esperando el oficial relevo. No me voy con ira, ni mucho menos, sino todo lo contrario.

—¿Te ha costado mucho dinero el boxeo?

—Prefiero no tocar este tema. Una cosa es verlo por fuera y la otra por dentro. Y cuando uno está en medio hay que bailar con la que tocan. El boxeo no es una excepción.

## Campeonatos de España profesionales

—Hagamos un poco de historia de los campeonatos de España celebrados en Mallorca, profesionales en estos últimos años.

—Ha sido una ventaja contar con campeones como Isidoro Cabeza, José Vicho, Francisco Fiol. Se han disputado más títulos en Mallorca en menos tiempo que en toda la historia debido a esa circunstancia. Han sido cerca de una docena de combates con título de España en juego. Vuelvo a los promotores, ellos se lo merecen todo. La federación ha procurado ayudar y no crear nunca dificultades sino todo lo contrario. Me siento satisfecho y casi diría que orgulloso de haber podido ofrecer a la sufrida buena afición balear esta clase de confrontaciones.

## Internacionalidad

Otra cosa interesante ha sido lo poder ver en acción en Palma y por primera vez, al equipo nacional español. Fue contra Argelia en homenaje a Hans Hasse. También Cabeza y Vicho lograron disputar la diadema europea. Vicho a Carlos

Hernández en nuestra capital y Cabeza en Lepe (Huelva). De este combate nos habla Tomeu Sbert:

—Fue una verdadera pena lo de esta pelea. Cabeza ganó el combate pero los jueces, que eran ingleses, dieron la victoria a los puntos al campeón Natale Vezoli. Cabeza, de haber salido vencedor, hubiera disputado el título del mundo a Coloradito López, de la mano de Martín Berrocal. Aquella noche lloré en Huelva... fue una pena. En la «marimba huelvana» se nos dio mal.

—¿Pueden volver Vicho y Cabeza a ser campeones?

—Y por que no. Ahí están boxeadores como Eguía como Federico Fernández entre otros, que estando prácticamente retirados del ring han vuelto a ser campeones. Vicho se encuentra a las puertas del título ante Carlos Miguel. Cabeza lo tiene más difícil, pero yo sigo confiando en Isidoro. Por otra parte tene-

mos a Tanio II asimismo aspirante a la diadema de su peso.

## El futuro

—¿Cómo ves el futuro del boxeo en general y concretamente en Mallorca?

—Está en momentos que requieren mucha dedicación y trabajo. Ello a nivel nacional, aquí en las islas, pues se debe intentar conservar el gimnasio federativo, una de mis mayores satisfacciones, y mirar de que los demás sigan aportando como hasta ahora, su granito de arena. El boxeo no morirá, pero sí tiene temporadas mejores que otras. Como todo.

—¿Y el futuro de Tomeu Sbert?

—El que venga a sustituirme tiene mi incondicional apoyo.

Pienso no pertenecer a ningún club o estamento, hasta dentro de pasados unos años. Luego veremos. Gracias, Tomeu.

## Tormo mejora

A las doce del mediodía, los doctores Fisas, Collado Herrero y Sobregrau han facilitado el segundo parte médico sobre el estado del piloto valenciano Ricardo Tormo.

El texto del parte médico es el siguiente: «El paciente Ricardo Tormo Blaya ha salido de la unidad de postoperados, quedando ingresado en la unidad de cuidados especiales del aparato locomotor.

«Su estado general y sus constantes se mantienen dentro de los límites normales».

«Su estado de consciencia es totalmente normal».

«El estado circulatorio de la extremidad inferior derecha es satisfactorio, presentando pulso distal».

«No existen, por el momento, signos locales ni generales de infección. Las condiciones de la piel y heridas son aceptables, dentro de la gravedad dada por la gran atrición sufrida».

«Se mantiene la misma expectativa de pronóstico».

«El resto de las lesiones evolucionan correctamente».

## Hipódromo

# Ocho carreras

## XISCO R. LIROLA

Dos reuniones en tan solo tres días serán las que podremos presenciar este fin de semana, algo más largo de lo normal. La primera se efectuará el domingo día 29; y la otra el día 1 de mayo. De la primera podemos mencionar que estará compuesta por un total de ocho carreras, todas ellas sobre una distancia de mil seiscientos metros exceptuando la tercera

de este programa que esta programada para dos mil cien metros, dedicada a los potros de tres años.

Tan solo dos carreras lanzadas mediante autostart, éstas serán las dos últimas de la reunión. Por lógica, las otras seis lo serán por medio de handicap, siendo el handicap más grande en la sexta con una distancia de cien metros para los siguientes caballos. Clissa, Trotting B.

Gamín D'Isigny.

No se trata de un programa muy amplio, pero muy posiblemente posea más alicientes que la reunión pasada, esperemos que así sea. La carrera que presenta mayor participación es la penúltima del domingo, con un total de doce caballos. Una carrera que puede ofrecernos alguna que otra sorpresa, hecho muy necesario en estos días.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 11 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 10 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guia de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**PUEBLO ESPAÑOL** 440 m2., edificable, 5.500.000 facilidades. COTONER 212402 (10)

**BAHIA AZUL** solar 820 M2., Ptas. 2.300.000. Entrada 500.000 Ptas. Resto 55.000 Telf. 221688. (14)

**VENDO** solar en Bahía Grande 817 m2 en primera línea. 461887. BELLVER (11)

**S'INDIOTERIA** oportunidad, vendo parcela de 900 m2 con caseta, 2.250.000 ptas. 461887. BELLVER (14)

**S'INDIOTERIA** Vendo solar de 660 m2 14 m. fachada, cercado. 461914. API. (12)

**BONANOVA** 700 m2., alcantarillado, agua, luz, 4.410.000 facilidades. COTONER 212402 (10)

**1ª LINEA** Magaluf zona hotelera comercial 3.800 m2 a 16.000 pts. m2 facilidades. Tel. 227750. (15)

**COMPRARIA SOLAR**  
edificable con permiso obras en Palma y zonas turísticas, documentación legal y trato directo.  
Tel. 273494.

**URB. EL TORO**  
Vendo solares desde 500 a 1.200 m2., completamente llanos, con pinos, soleados, alcantarillado, electricidad y agua corriente a pie de solar. Precios y condiciones de pago muy interesantes. Tel.: 23-71-11 (Sábados no)

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**CAN PASTILLA.** Buena situación, aproximadamente 90 m2 de local más 100 m2 terraza. Dos aseos, cocina, habitación, 7.000.000. Facilidades. 212122. (18)

**ZONA CRUZ ROJA** 150 m2., instalación eléctrica, aseo, 5.000.000 facilidades. COTONER 212402 (12)

**MUSIC-PUB** 2 puertas 2 baños equipado y permisos 8.500.000 facilidades. Tel. 227750. (13)

**ZONA LUIS SALVADOR** 147 m2., a estrenar, 6.000.000 facilidades. COTONER 212402 (11)

**DESPACHOS** en edificio Banco Fomento, de 65 a 130 m2 MONTIS 212117. (15)

**ZONA PLAZA TOROS** Alquiler local a estrenar 160 m2, embaldosado. 461914 API. (10)

**PRINCIPIO** Aragón. Alquiler despacho 70 m2, otro Virgen de la Salud. Zona San Miguel. 461887 API. (14)

**BUSCO DESPACHO**  
grande psra consulta médica o piso antiguo grande en alquiler. Tel. 273494.

**ZONA CRUZ ROJA**  
Vendo local de 170 m2., en calle Rosal, ideal para almacenista, venta al mayor, servicio técnico o similar. 22 mil ptas. por m2, independiente de gastos comunitarios y sito en finca de calidad. Condiciones a convenir. Tel. 237111 (sábados no).

### 3 FINCAS

**RÚSTICAS:** disponemos de rústicas en varias zonas Puerto de Andratx, Andratx, Calviá, Capdepera, Pungpunyent Orient, Galilea, Banyalbufar, Estellencs. Precios desde: 6.000.000. BELTRAN, 671663-222211-227219-225627. (26)

**OCASION** se permutaría por piso chalet a 8 Kms., de Palma, 7.100 M., césped, jardín, 3 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, piscina, barbacoa, riego por aspersión, alarma, teléfono 15.000.000. PAZOS. 463966. (31)

**CRTA SOLLER KM 9** parcelas desde 2.000 m2., naranjos, limoneros, agua, luz, facilidades. COTONER 212402 (15)

**ZONA PONT D'INCA** parcelas 2.330 m2., cercadas, agua, facilidades. COTONER 212402 (11)

**SANCELAS** 4.000 m2., pinar, vallado, barreras, luz pie solar, 1.300.000 facilidades. COTONER 212402 (13)

**LLUBI** 1 cuarterada, un cuartón, huerto, frutales, aljibe, barbacoa, casa 3 dormitorios, baño completo, cocina reformada... 4.700.000 facilidades. COTONER 212402 (20)

**PONT D'INCA:** parcelas, agua en propiedad, valladas, a partir de 2.000 m2 Informes LAMAS 418951. (15)

**PORTOL** 1 cuarterada cerca da pared, cisterna, almen-dros, casa aperos. 1.200.000. CANET. 226156. (12)

**ZONA PONT D'INCA.** Parcelas con agua y luz de 2.330 m2 a 1.100 ptas. m2. MONTIS 212117. (17)

**CARRETERA DE SOLLER.** 3.650 m2, tierra de primera semi cercada, casa, garage y piscina, agua, 4.375.000. Facilidades. MONTIS. 226725. (18)

**CALVIA** 1 cuarterada, otra de 4 cuarteradas, desde 3.000.000 facilidades. Tel. 227750. (12)

**CAPDELLA,** rústica con molino pinada cerca del pueblo, 6.000.000. Facilidades. Tel. 227750. (12)

**COMPRARIA PARCELA**  
o rústica edificable cerca Palma máximo 20 kilómetros, con luz y permiso construcción. Todo legal ofertas Tel. 273494. Sr. García.

### 4 ALQUILERES

**BELTRAN INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**PARA** próxima temporada de verano interesa para alquilar apartamentos y chalets, y zonas de playa. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (18)

**Pº MARITIMO** Piso 2 dormitorios, amueblado, salón, cocina, baño, 27.000. Meses verano. 35.000. PAZOS. 463966. (16)

**ILLETAS** Estudios amueblados, 1ª línea, meses sueltos 22.000. PAZOS. 463966. (10)

**ALQUILO** piso 4º sin ascensor principio 31 Diciembre, tres hab., baño completo, amueblado, salón y comedor aparte, sin gastos de comunidad, 27.500 ptas. KIRCHHOFER 252043 (25)

**C/ CORDELERIA** pisito alto, con terraza, 2 dormitorios, amueblado, baño, cocina. Ptas. 12.500. INMOBILIARIA VALLS. 221688. (16)

**PISO AMUEBLADO** con teléfono, 3 dormitorios, baño, terraza. Ptas 25.000. Inmobiliaria VALLS. 221688. (13)

**ZONA PLAZA PEDRO GARAU** planta baja amueblada, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza jardín, muy soleada, (no está en muy buenas condiciones, pero sí habitable). Ptas. 15.500. Inmobiliaria VALLS. 221688. (28)

**ZONA PLAZA TOROS** local con escaparate, aseo, de 30 M., Ptas. 21.000. Inmobiliaria VALLS. 221688. (14)

**FINAL C/ COLLIURE** local de 100 M., electricidad, teléfono. Ptas. 25.000. Inmobiliaria VALLS. 221688. (13)

**PAGUERA ALQUILO** tienda primera línea carretera, sin traspaso, precio interesante. INMOBILIARIA VALLS. 221688. (13)

**PISO** sin muebles C/ Aragón, 4 dormitorios 27.000 pts. Tel. 273494. (11)

**ESTABLIMENTS** casa mallorquina, reformada, 300 m2., 2 plantas, 4 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, salón comedor, 2 chimeneas, cocina, despensa, lavadero, garage, 2 plazas, pozo y 2 aljibes, 350 m2 solar, vallado, precio 17.000.000 facilidades. ALCOVER 217756-57 (40)

**VENDO** chalet en zona Mini-Max, 2.000 m2, de solar hace esquina, consta de dos plantas, sótano, aljibe, refugio, garage, pozo propio, etc. 25 millones. KIRCHHOFER 252043 (27)

**VENDO** chalet con dos viviendas, en zona Bonanova, Ca'n Barbará, cinco hab., dos baños, suelos cerámica, solar de 900 m2, aljibe de 50.000 l. etc. 9.800.000 ptas. KIRCHHOFER 252043 (29)

**VENDO** chalet en Bahía Grande, dos hab., salón con chimenea, amueblado, piscina, 3.000.000 ptas. entrada, 1.300.000 ptas a tres años al 12%, y resto en Hipoteca de 1.750.000 ptas. en diez años. KIRCHHOFER 252043 (40)

**BÚGER** rústica 3.650 m2, frutales, agua propia, vallada, casa 2 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, cocina, jardín, precio 4.000.000, entrada 1.500.000, resto facilidades. ALCOVER 217756-57 (26)

### 5 CHALETS

**CONSELL** rústica 1.800 m2., aljibe, casa fin de semana, 1 dormitorio, saeo, salón comedor, chimenea, cocina, precio 2.000.000 Entrada 1.000.000, resto 2 años. ALCOVER 217756-57 (27)

**PORTOL** chalet estilo rústico, 360 m2., más estudio, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, salón, comedor, 2 chimeneas, cocina, despensa, lavadero, garage, jardín, 600 m2., vallado, buenas vistas, precio 14.800.000 facilidades. ALCOVER 217756-57 (34)

**STA... EUGENIA** rústica 2.000 m2., frutales, aljibe, buen acceso, vallada, casa 2 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, cocina, precio 3.700.000 entrada 1.500.000, resto facilidades 3 años. ALCOVER 217756-57 (30)

**BÚGER** rústica 3.650 m2, frutales, agua propia, vallada, casa 2 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, cocina, jardín, precio 4.000.000, entrada 1.500.000, resto facilidades. ALCOVER 217756-57 (26)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

**VENDO** chalet rústico en el centro de Son Sardina, solar de 1.800 m2., acceso a dos calles, chalet de dos plantas con dos viviendas, bien diferenciadas, garajes, porches, trasteros, terrazas, chimeneas, cisterna para 30.000 l. Cuadras y caballerizas, etc. 13.500.000 ptas. KIRCHHOFER 252043 (43)

**CALA D'OR** magnífico chalet ibicenco 2 plantas amueblado, salón chimenea 2 baños, 3 habitaciones dobles, jardín, buena situación. 7.500.000. Tel. 227750. (21)

**VALLDEMOSA,** chalet señorial, 500 m2 construidos útiles 30.000.000. Facilidades. Tel. 227750. (12)

**LLUCMAJOR.** Chalet en terreno 5.000 m2 2 dormitorios, salón-chimenea, baño completo, cocina amueblada, terraza cubierta, barbacoa, agua corriente, energía solar, frutales. 4.200.000. Facilidades. Importante descuento contado. CANET. 226156. (29)

**ESPORLES.** Conjunto 3 casas adosadas (Es Verger). Consta cada una de 2 dormitorios, baño, aseo, comedor con chimenea, cocina amueblada, 3.000 m2 jardín común. Precio total: 8.200.000. Facilidades. CANET. 226156. (31)

**PALMA NOVA.** Chalet 150 m2 construidos, 3 dormitorios dobles, baño completo, aseo, salón-chimenea, cocina amueblada, despensa, 2 terrazas, galería, garage, piscina con depuradora frutales, pinos, césped. 3.000.000. CANET. 225156. (29)

**PALMA NOVA** chalet nuevo a 100 m. playa, zona residencial, construcción calidad, 4 habitaciones, 3 baños cocina, salón comedor, chimenea, barbacoa, garage, etc. 13.000.000 ptas. Facilidades. CAÑADAS Tel. 403844-223885. (31)

**CAS CATALA 'NOU** vendo chalet 4 habitaciones, baño, aseo, parking, vistas maravillosas, piscina, tenis, etc. 16.000.000 ptas. Facilidades. CAÑADAS Tel. 403844-223885. (22)

**SAN AGUSTIN** a 50 m. playa, junto Club Cala Nova, vendo apartamento nuevo, 1 habitación, cocina, baño, salón comedor, amplia terraza, vistas al mar, facilidades hipoteca 20 años. CAÑADAS Tel. 403844-223885. (32)

**DEIA.** Directamente del constructor chalets y apartamentos 2 y 3 habitaciones, vistas inmejorables. CONSTRUCCIONES PROISBA. 216946. (15)

**SANTA PONSA,** 1ª calidad desde 10.500.000 zona residencial facilidades. Tel. 227750. (11)

**COSTA DEN BLANES** nuevos desde 10.500.000. Facilidades Tel. 227750. (10)

### 6 APARTAMENTOS

**BUEN CHALET LA RAPITA**  
forma esquina, detras hay zona verde, 356 m2 solar, tres dormitorios con armarios, cocina, comedor con chimenea, garage coladuría, arcadas y calidad. 14.000.000 pts. se admite a cuenta del pago alguna propiedad. Tel. 273494. Facilidades pago.

**PALMA NOVA,** zona Son Matias, 1ª línea, 2 dormitorios dobles, baño, aseo, salón-comedor, cocina americana, amueblado, parking incluido. Precio interesante. Tlf. 671663. (23)

**CALA MAJOR:** estudios amueblados, terraza, piscina, vistas despejadas, desde 1.300.000. Facilidades. LAMAS 418951. (13)

**CAN PASTILLA:** apartamentos a estrenar, 1 dormitorio, baño, terraza, vistas al mar, 2.500.000. Facilidades. LAMAS 418951. (16)

**PELAIRES:** apartamento 1 dormitorio, baño, cocina equipada, terraza, mucho sol, 2.500.000. Facilidades. LAMAS 418951. (14)

**FORNELLS** 2 dormitorios acabados lujo 3.000.000 facilidades. COTONER 212402 (10)

**PTO... ANDRAITX** 100 m2, 2 dormitorios, 2 baños, 6.300.000 facilidades. COTONER 212402 (12)

## 6 APARTAMENTOS

**SANTA PONSÁ**, estrenar, calidad 3 habitaciones 2 baños, terraza, 30 m.2, vista al mar. 5.250.000. Facilidades. Tel. 227750. (18)

**CALA BLAVA**, magnífico apartamento 2 dormitorios amueblado, jardines, piscina, garaje privado. 4.500.000. Facilidades. CANET. 226156. (14)

**TORRENOVA** apartamento amueblado 1 dormitorio con piscina. Primerísima línea al mar. 5.500.000. Facilidades. CANET 226156. (14)

**SANTA PONSÁ**, a estrenar, tres dormitorios, cocina amueblada, armarios empotrados, garaje. 4.750.000. Facilidades. 212122 (13)

**ARENAL** vendo apartamento lujo a estrenar, 3 dormitorios con armarios, gran terraza vista mar, 8.000.000 ptas. 461887. BELLVER. (16)

**CALA BLAVA**, Atico magnífica vista, amplia terraza, todo exterior, garaje independiente, dos dormitorios. 5.600.000. 212122. (15)

**CALA ESTANCIA**, Atico dúplex primera línea, tres dormitorios, dos baños, acabados de primera calidad. 7.800.000. Facilidades. 212122. (17)

**SAN AGUSTIN**, Dos dormitorios, baño completo, terraza, buenas vistas, amueblado, bodega, 4.750.000. Facilidades. 212122. (14)

**CAN PASTILLA**, Precioso piso tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada, residencial, dos garajes. 5.800.000. Facilidades. 212122. (16)

**PRINCIPIO ARAGON** Pisos y dúplex protección oficial, estrenar 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón, garaje incluido. 5.775.000. PAZOS. 463966. (21)

**CARRER MANACOR** próximo Avenidas, últimos pisos estrenar, primero con 135 m.2, terraza, segundo y sexto, todos de 4 dormitorios y 2 baños, desde 4.300.000 oportunidad 463249 (26)

**BONANOVA** 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción, piscina, garaje, 7.900.000, facilidades. COTONER 212402 (12)

**ZONA SAN FERNANDO** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, terraza, 4.500.000 facilidades. COTONER 212402 (14)

**ES PIL-LARI** 2 dormitorios, 2 salas, galería, 2.800.000 facilidades. COTONER 212402 (11)

**ZONA POLICLINICA** 4 dormitorios, 2 baños completos, salón comedor grande, recibidor, lavadero, terraza, 6.500.000 facilidades. COTONER 212402 (17)

**JUAN ALCOVER**: Atico 2 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, chimenea, sala, cocina amueblada, oalería, terraza. PRECIO: 4.800.000. Entrada 1.700.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER. 212756-57. (31)

**ZONA P. CARDENAL REIG**: Piso nuevo a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, galería, terraza, calefacción individual. PRECIO: 5.300.000. Entrada 1.700.000, resto 45.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER. 212756-57. (38)

**ZONA PEDRO GARAU**: Piso 120 m.2, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, oalería, terraza. PRECIO: 4.700.000, entrada 1.500.000, resto facilidades. ALCOVER. 212756-57. (27)

**EUSEBIO ESTADA**: Piso 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, galería, balcón. PRECIO: 3.400.000. Entrada 1.000.000, resto facilidades. ALCOVER. 212756-57. (27)

**ZONA PORTO PI**: Piso 120 m.2, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, aseo, sala-comedor, cocina amueblada y equipada, garaje, terraza, vistas bahía. PRECIO: 9.000.000. ALCOVER. 212756-57. (32)

**SON RAPIÑA** planta baja a reformar, de 220 m.2, superficie 2.300.000 LOPEZ 452662 (13)

**ZONA HORNABEQUE** ático, 3 dormitorios, baño, salón comedor, terraza 14 m.2, cocina completa amueblada, 3.500.000 LOPEZ 452662 (17)

**ZONA HONDEROS** ático 4 dormitorios, exterior, baño, aseo, salón comedor, terraza, 20 m.2, cocina completa muy soleada, vista al mar. LOPEZ 452662 precio 4.200.000 (24)

**CLUB MILITAR FORTI** piso 4 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, gran salón comedor, con chimenea, cocina completa, 165 m.2, superficie con garaje, trastero. LOPEZ 452662 (25)

**OCASION** por traslado vendo piso amueblado, Via Argentina, 3 dormitorios, armarios, baño, sala comedor. Ptas. 3.500.000. VALLS. 221688. (18)

**ATICO ZONA FLEMING** 3 dormitorios, armarios, sala-comedor, terraza, cocina amueblada con despensa, galería, calefacción individual, aire acondicionado. Ptas. 4.500.000. Entrada 1.500.000. Resto facilidades. VALLS. 221688. (26)

**ATICO ARAGON** construidos 65 m.2, 3 dormitorios, armario, baño, cocina, sala comedor, terraza 60 m.2. Ptas. 2.500.000. Entrada 700.000. Resto 25.000. VALLS. 221688. (21)

**JUNTO CINE METROPOLITAN** piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con galería, sala comedor. Ptas. 2.850.000. VALLS. 221688. (17)

**ZONA HIPER**: piso 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, cocina mucho sol. 2.400.000. 500.000, entrada Informes LAMAS. 418951. (17)

**BLANQUERNA**: ático 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, cocina equipada, terraza. 5.200.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (14)

**ARENAL**: pisos y apartamentos 2, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, desde 3.500.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (15)

**ZONA INSTITUTOS** pisos y áticos en construcción, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa. 127 m.2, precio promoción 5.400.000 entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 463249 (25)

**HEROES DE MANACOR**: piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, mucho sol. 2.800.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (16)

**FORTI**: piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.400.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (11)

**SON RAPIÑA**: piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, armarios. 3.400.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (15)

**SON COTONER**: fantástico piso, 4 dormitorios, 2 baños completos, comedor con chimenea, armarios. 6.700.000. Facilidades LAMAS 418951. (17)

**BENITO PONS**: piso 3 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, mucho sol. 3.500.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (15)

**LA SOLEDAD**: ático 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, equipada, 2 terrazas. 5.500.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (15)

**ZONA CRUZ ROJA** pisos estrenar, protección oficial, 3 dormitorios, baño y aseo, garaje opcional, 4.600.000, 600.000 entrada, resto 15 años. PAZOS. 463966. (22)

**MEDICO DARDER**. Piso a estrenar, 131 m.2 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños completos, sala-comedor espaciosa independiente, cocina amueblada, galería, balcón, vistas despejadas, garaje incluido. 6.300.000 ptas. CANET. 226156. (32)

**SON ESPANYOLET**. Atico estrenar, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, cocina espaciosa, galería, terraza 50 m.2, vistas despejadas, garaje opcional, 4.550.000 ptas. Facilidades, 5 años sin préstamos. CANET. 226156. (28)

**ATICO DUPLEX**, junto Club Militar Es Forti, 200 m.2 construidos, 4 dormitorios con armarios empotrados, 3 baños completos, sala comedor (2 ambientes) con salida terrazas, cocina con oficina, terrazas, galería, teléfono. Vistas muy despejadas. Trastero. 12.000.000. CANET. 226156. (38)

**CA'S CAPITA**. 2 dormitorios, baño completo, sala-comedor, cocina. 1.500.000. Facilidades. Interesante descuento al contado. CANET. 226156. (17)

**ATICO GENOVA**. Estrenar, 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños completos, sala comedor chimenea, cocina amueblada, despensa calefacción individual, terraza, garaje incluido, trastero, jardín y piscina comunitaria, vistas panorámicas 12.500.000. CANET. 226156. (33)

**ZONA INSTITUTOS**, se vende piso lujo 11.000.000, admisión permuta más información. MONTIS. 226725. (13)

**DRAGONERA** (junto Policía Municipal) piso de protección oficial 3 dormitorios, con acabados de lujo, entrada 1.400.000 resto 15 años al 11% MONTIS. 212117. (23)

**COLL D'EN RABASSA**, pisos semi nuevos 3 dormitorios, baño, aseo, terraza. 3.500.000. Facilidades. MONTIS. 226725. (14)

**ZONA REYES CATALICOS**, planta baja techo libre (necesita reforma) 3 dormitorios, precio 5.800.000. Facilidades. MONTIS. 212117. (17)

**JUNTO SINDICATO**. 4 habitaciones, inmejorable conservación. Ptas. 2.500.000. Facilidades. FINCAS S. MAS. 216946. (13)

**SOLEDAD**. 3 habitaciones, baño, cocina amueblada, como nuevo. Ptas. 2.900.000. Facilidades FINCAS S. MAS. 216946. (15)

**SON XIGALA**. 3 habitaciones dobles, baño, cocina amueblada, terraza. Ptas. 3.000.000 a convenir. FINCAS S. MAS. 216946. (17)

**ZONA PLAZA TOROS**. Pisos a estrenar 1ª calidad 148 m.2, 4 habitaciones dobles, 2 baños completos, piso por planta, tele-portero. 50% F.C. resto 20 años. FINCAS S. MAS. 216946. (30)

**JUNTO GENERAL RIERA**. 3 habitaciones, salón comedor, cocina amueblada, baño, aseo. Ptas. 3.500.000. FINCAS S. MAS. 216946. (18)

**ARENAL**. Duplex 4 habitaciones, 2 baños completos, cocina amueblada, 2 terrazas. Ptas. 6.000.000. FINCAS S. MAS. 216946. (17)

**BLANQUERNA**. Piso lujo, 200 m.2, dos baños, aseo, calefacción, acabados primerísima calidad, chimenea, parquet, insonorizado. 9.000.000. Amplias facilidades. 212122. (18)

**PLANTA BAJA** Pedro Garau, tres dormitorios, garaje, cocina grande, despensa, jardín árboles frutales, 4.200.000. Facilidades. 212122. (16)

**ATICO** Santa Catalina 160 m.2, cuatro dormitorios, dos baños, comedor grande chimenea, 6.000.000. Facilidades. 212122. (14)

**PORTO PI**. Piso magnífica vista al mar, cuatro dormitorios, dos baños, aseo, chimenea, parquet, aire acondicionado, 10.000.000. Facilidades. 212122. (19)

**ATICO** Pedro Garau dos dormitorios, baño, cocina amueblada, decorado, terraza, buena orientación. 3.250.000. Facilidades. 212122. (15)

**PLANTA BAJA** 350 m.2, tres dormitorios, dos baños, chimenea, bonito jardín, no necesita reformas. 8.500.000. Facilidades. 212122. (16)

**PLANTA BAJA MOLINAR**. Necesita muy poca reforma, tres dormitorios, baño, aseo, jardín. 3.500.000. Facilidades. 212122. (15)

**ZONA VIA CINTURA**. Pisos protección oficial en construcción sin entrada. 30.000 mensuales, cantidades avaladas por la Caixa. Planos C/ Lorenzo Riber 8 Palma. Tel. 273494. (25)

**VIVERO** De particular a particular vendo piso facilidades 10 años 252556. (Comidas). (12)

**ATENCION**. Ultimos pisos zona Forti, 3 dormitorios, baño, y aseo, 3.816.000. Entrada única. 900.000. Resto 15 años, entrega inmediata VAQUER. 235629. (22)

**ATICO EN SON COTONER**. 3 dormitorios, baño y aseo, terraza 30 m.2, suelos parquet, puerta blindada. Precio: 3.800.000. VAUER 235629. (20)

**CON 250.000** Entrada y 20.000 cada mes, pisos en construcción en Carrer de Manacor desde 3.400.000. VAQUER 235629. (18)

**ZONA HIPER**. Piso libre intereses, 3 dormitorios, baño etc. Entrada única 500.000 Ptas. Resto 25.000 mes. Precio total 2.500.000. Tel.: 297388.298098. (22)

**ZONA JUAN CRESPI**. En construcción, 2 dormitorios, precio 3.300.000. Contrato 500.000. Resto a convenir. 297388-298098. (16)

**BALMES**. 4 dormitorios, 2 baños, salón terraza 1ª calidad estrenar, 6.100.000. Facilidades. Tel. 227750. (14)

**CAS CAPITA**  
Vendo piso, 3 dorm., salón comedor, cocina amueblada, galería, tendero, teléfono, contador eléctrico, recién pintado, mínimos gastos comunidad. Precio 2.000.000 ptas. Entrada 500.000 y resto en 10 años a 26.000 ptas. mensuales, con interés incluido. Tel. 237111 (sábados no).

## 8 TRASPASOS

**OFICINAS HACIENDA** traspaso local 200 m.2, equipadísimo, con despachos independientes, apto grupo abogados, asociaciones, consultorio médico, etc. LOPEZ 452662 (19)

**SAN AGUSTIN** traspaso local 1ª línea, 300.000, alquiler bajo. LOPEZ 452662 (10)

**ZONA TURISTICA**, souvenir totalmente equipado rodeado hoteles. Traspaso por partir península. 2.500.000. Alquiler 8.000. CANET. 226156. (16)

**BORDE DEL MAR**. Restaurante cafetería 250 m.2 en pleno funcionamiento. 100 m.2 terraza, meses verano cajas 150 a 200.000 diarias. 18.000.000. Facilidades. CANET. 226156. (24)

**LA SOLEDAD**. Bar 50 m.2 semi-amueblado, 1.000.000. Alquiler: 20.000. Facilidades. CANET. 226156. (13)

**MAGALUF**. Pub 150 m.2 totalmente equipado con terraza por partir al extranjero. Traspaso por 2.000.000 contado. CANET. 226156. (18)

**CARRETERA MANACOR**. Fabulosa cafetería-grill con vivienda. Capacidad 80 personas. Traspaso por disolución sociedad. 1.850.000. Trabajo todo el año. Facilidades. CANET. 226156. (24)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**. 2-3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000. Aparcamiento incluido. Contrato desde 400.000. Resto a convenir. 297388-298098. (20)

**FIRMA CONTRATO**. 75.000 mensuales. 20.000 Resto a convenir. Pisos 2 dormitorios en construcción zona C/ Manacor. 297388. 298098. (18)

**ZONA FORTI**. A estrenar, gran salón comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 3.750.000. Entrada 1.350.000. Resto 13 años. Tel.: 297388. 298098. (24)

**GRANDES FACILIDADES**. Directo del constructor, pisos en construcción, calle Manacor. 2 y 3 dormitorios precios desde 3.100.000 entrada 300.000. 20.000 mensuales. Tel.: 297388-298098. (24)

**JUNTO AVENIDAS**. Carrer Manacor, terminado, estrenar, todo exterior. 3 dormitorios, 2 baños, entrada 1.500.000. Resto 20 años. 297388. 298098. (19)

**SON COTONER**. Grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños. Precio 4.500.000. Entrada única 700.000. Resto 12 años. Tel.: 297388-298098. (20)

**PLAZA COLUMNAS** Vendo ático, 4 dormitorios, buena terraza. 5.500.000. ptas. Bellver 461887. (12)

**ARTURO RIZZI** vendo piso 160 m.2, 4 dormitorios, decorado dos baños, despensa. 6.800.000 - ptas: API 461887. (15)

**ZONA PUENTE TREN** vendo piso con local y con 300 m2 total 7.500.000 ptas. 461887. BELLVER. (15)

**PISOS** de protección oficial en calle Aragón, esquina Pedro Ripoll Palou. Tres dormitorios dobles. Dos baños, cocina espaciosa, coladura, recibidor, distribuidor, gran sala comedor, amplias terrazas y balcones, madera norte, persianas enrollables, gas ciudad, antena TV y FM, teléfono, portero automático, pavimento cerámica, ascensores hasta aparcamiento, en baños y cocina azulejos hasta techo, agua caliente por termo gas ciudad, aparcamiento incluido, parque infantil y gimnasio propios, 15 años facilidades. Promotor y constructor: JAIME GIBERT RUIZ. FUNES. Via Alemania, 15. Teléfonos 212705-211946. (80)

**LA VILETA** 5ª 3 dormitorios baño, cocina amueblada, ascensor, 2.500.000. Facilidades. Tel. 227750. (13)

**ALQUILO** despacho amueblado en planta baja. Informes 250638255873. (10)

**SA COMA** (Safari) se vende solar 846 m.2., muy cerca de la playa. Tel. 273906 (15)

**C/ OLMOS** Vendo local 150 m.2, apto para cualquier negocio. 16.000.000.- Informes de 8 a 10 (mañanas) Tel. 214516. (19)

**SE VENDE o se alquila local** en Ca'n Pastilla. 274292-467640 (10)

**SE VENDE EN SANTA PONSÁ**  
Terreno 1.420 m.2., 3.000.000  
Informes teléfono 690529 de 10-13 horas.

**10 LOCALES Y DESPACHOS**

**ALQUILO** despacho amueblado en planta baja. Informes 250638255873. (10)

**SA COMA** (Safari) se vende solar 846 m.2., muy cerca de la playa. Tel. 273906 (15)

**C/ OLMOS** Vendo local 150 m.2, apto para cualquier negocio. 16.000.000.- Informes de 8 a 10 (mañanas) Tel. 214516. (19)

**SE VENDE o se alquila local** en Ca'n Pastilla. 274292-467640 (10)

**SE VENDE EN SANTA PONSÁ**  
Terreno 1.420 m.2., 3.000.000  
Informes teléfono 690529 de 10-13 horas.

**11 FINCAS**

**INCA** vendo finca 2 cuarteradas, muy cerca pueblo. Informes Tel. 501813 (11)

**OCASION**. Media cuarterada, árboles frutales, casa de campo, buenas vistas, vallada. Facilidades. 287328. 285925. (12)

**INCA** vendo finca 1 cuarterada, muy cerca pueblo. Informes 501813 (10)

**LLUCMAJOR**. Cuarterada arbolada vallada piedra 800.000 285925. 287328. (10)

**INCA** vendo finca 1 cuarterada, muy cerca pueblo. Informes 501813 (10)

**SE VENDE o se alquila local** en Ca'n Pastilla. 274292-467640 (10)

**JUAN BAUZA**. Pub totalmente decorado y equipado local 160 m.2 pts. 5.500.000. FINCAS S. MAS. 216946. (16)

**PAPELERIA**. Venta prensa y revistas, zona carretera de Sóller Pts. 75.000. Alquiler 11.000 FINCAS S. MAS. 216946. (17)

**JUNTO AVENIDAS**, traspasos local de 60 m.2 apto para cualquier negocio alquiler 20.000. MONTIS. 226725. (15)

**POR TRASLADO**. URGE traspasar Restaurante en pleno funcionamiento, totalmente equipado. Tel.: 231622.

**TRASPASO** Supermercado y carnicería, por no poder atender, Zona Reyes Católicos, incluido existencias, 2.000.000.- ptas. 461887. Bellver. (16)

**«GANGA»**  
Por ausentarme de Palma traspaso bar de 50 m.2 más 100 m.2 terraza. Pleno funcionamiento. Todo el año. 1.500.000. Contado. CANET. 226156.

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

**PALMAÑOLA** solar de 500 mt. vallado con caseta y aseo, árboles frutales y agua. Vendo contado, 3.500.000 ptas. Tel. oficina de 4 a 8 h. 464762, particular de 21 a 22 h. 410115. (33)

**VENDO** solar en Serra Nova, primera línea, 264 m.2. Tel. 527130 noches (12)

**EN COSTA BLANES** se vende solar 17 y 18 calle San Rafael. 288605 (13)

**PUIGPUNYENT**. 24.000 m. edificable, dos millones. Facilidades. 401730. (10)

**PARTICULAR**. Vende parcela 12 Km. Palma. 16.000 m. Ses Mayolas. Tel.: 620410. (12)

**SES ROTGETES** solar de 2.340 m.2. Tel. 244144. (10)

**VENDO EN SON MATET**. 2.711 m. un chalet, 6 bungalows y 6 estudios todo a precio de solar 401730 mañanas. (20)

**EXCEPCIONAL SOLAR** En Concas Puigpunyent, 4.000 m2 de montaña arbolada, espléndidas vistas, se vende. Tel. 289720. (15)

**SE VENDE EN SANTA PONSÁ**  
Terreno 1.420 m.2., 3.000.000  
Informes teléfono 690529 de 10-13 horas.

**10 LOCALES Y DESPACHOS**

**ALQUILO** despacho amueblado en planta baja. Informes 250638255873. (10)

**SA COMA** (Safari) se vende solar 846 m.2., muy cerca de la playa. Tel. 273906 (15)

**C/ OLMOS** Vendo local 150 m.2, apto para cualquier negocio. 16.000.000.- Informes de 8 a 10 (mañanas) Tel. 214516. (19)

**SE VENDE o se alquila local** en Ca'n Pastilla. 274292-467640 (10)

12 ALQUILERES

SE ALQUILA local en Martí Mora, 300 m2., buen porvenir. 282984 noches (12)

PARTICULAR alquila local C/ Caballero d'Aspelt, 220 m2., 2 oficinas, baño, vestuario. Telf. 240051. (14)

ALTO FUNCIONARIO busca piso alquiler con o sin muebles, cerca Plaza España. 210322. (13)

PASEO MALLORCA, piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción central, terraza, vistas mar, chimenea, aparcamiento 2 coches. 65.000, comunidad incluida. 210322. (22)

BLANQUERNA, piso semi-ameublado, 4 dormitorios, 30.000, comunidad incluida. 210322. (10)

PRINCIPIO GENERAL RIERA, entresuelo grande apto cualquier negocio. 210322. (10)

GENERAL RIERA ático amueblado, 3 dormitorios, 2 terrazas, 30.000. 210322. (10)

PARTICULAR queda un estudio y un bungalow tipo chalet de 2 dormitorios zona Marivent. 401730. Mañanas. (16)

SE ALQUILA local de 150 metros, con maquinaria de supermercado o si se prefiere vacío. Tel. 284595. (17)

PARTICULAR alquila piso amueblado, final Paseo Marítimo. Tel. 400133. (10)

ALQUILO CHALET Cala Santanyí, por meses o medio año. De 1 a 6. 282972. (14)

PARTICULAR alquila piso amueblado, tres habitaciones, imprescindible informes. Calle General Ricardo Ortega, nº 7, 1º. Teléfono: 460315. (18)

PARTICULAR ALQUILO ESTUDIO, Antigua, amueblado, céntrico, comedor, cocina, 1 dormitorio doble, baño, terraza. 15.000 ptas. Tel.: 293077. Sólo 14 a 15 horas y 20-21. (24)

PARTICULAR. Alquilo local junto Plaza Asistencia Palmesana. 7.000 ptas. Tel.: 293077. Sólo 14 a 15 horas y 20 a 21. (19)

ALQUILARIA CASA TIPO CHALET. Amueblada. Tel.: 200065. (10)

ALEXANDR FLEMING. Piso amueblado 3 dormitorios 2 baños, 25.000 210322. (10)

ZONA ANTIGUA PALMA. Entresuelo casa señorial amueblado, 3 dormitorios 50.000 ptas. 210322. (11)

CABALLERO D'ASPHLET. Piso amueblado, 2 dormitorios, 20.000 ptas. Tel.: 273363 de 12 a 14. (14)

ALQUILO PISO Muy céntrico amueblado. Precio: 23.000 ptas. Tel.: 221026. (10)

PARTICULAR. Alquila chalet amueblado Son Roca, 3 dormitorios, jardín, garage, 40.000 Ptas. Tel.: 234728. (14)

ALQUILO ESTUDIO. En Can Barará por 23.000. Tel.: 226891. (10)

ALQUILO APARTAMENTO. El Toro, dos dormitorios, temporada verano. Tel.: 239838. (10)

PARTICULAR alquila ático amueblado zona Blanquerna. Teléfono 206089 de 13.30 a 15 y 17 a 20 horas. (17)

EUSEBIO ESTADA, piso amueblado 4 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, etc. 32.000. MONTIS. 226725. (14)

PEDRO GARAU, piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, etc. 27.000. MONTIS. 212117. (13)

SON ARMADANS, apartamento amueblado 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza. MONTIS. 226725. (12)

CALA ESTANCIA, (Can Pastilla) apartamento amueblado 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, teléfono, MONTIS. 212117. (16)

BIEN AMUEBLADO tres habitaciones, terrazas amplias, soleado; 26.000 mes. Exijo referencias 50.000 de depósito; zona Puente tren Tel. 236732. Noches. (21)

ALQUILARIA casa tipo chalet amueblada. Tel. 412536. (10)

PARTICULAR Alquila apartamento amueblado zona Pedro Garau, 1 dormitorio, dos personas. Inútil sin informes. 21.000 ptas. Tel. 287728. (18)

COLONIA SANT JORDI Alquilo 11 meses, pequeño apartamento (bajos), totalmente amueblado. (Para matrimonio, máximo dos hijos) Chimenea, Garaje. A 50 m del mar, buena vista. Tel. 231161. (26)

EN C/ BARTOLOME POU alquilo ático amueblado, totalmente equipado, confortable, teléfono, 3 dormitorios, salón comedor, terraza. 50.000 ptas. Informes Tel. 293798. (23)

SE ALQUILA ático. Semiamueblado. Zona Plaza Hornabeque. 25.000 ptas mensuales. Información Teléfono 281333 de 20 a 22 horas. (19)

CAN PASTILLA Alquilo apartamento seis meses. Telf. 266479, tardes. (10)

CHALET BENDINAT julio a septiembre, teléfono, tres dormitorios. 680811. (10)

14 APARTAMENTOS

SE VENDE apartamento al lado hotel Sunwing, a 50 metros del mar, 3 dormitorios, 6.000.000 pts. Teléfono 540764 (noches) (18)

SOMETIMES. Apartamento lujo, 2 dormitorios, 2 baños, terraza. 4.000.000. Facilidades. 216415. (11)

LA LONJA. Apartamento 1 dormitorio, baño, cocina semiamueblada. 1.200.000. Facilidades. 216415. (11)

CAN PASTILLA. Particular vende apartamento 3 dormitorios con cocina, baño, amueblado a 100 m de la playa. 4.100.000 Ptas. Tel.: 262761. (20)

EN SAN AGUSTIN. Se vende apartamento en primera línea del mar 3 dormitorios, 2 baños completos, cocina y coladuría. Terraza y piscina. Nuevo a estrenar. Tel. 400826. (27)

VENDO apartamento en el Puerto de Alcuia, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza, etc. Informes Tel. 501813 (17)

CAN PASTILLA vende apartamentos de 1 dormitorio, cocina, salón, baño, terraza, vista mar. Deste 2.500.000. Facilidades. Tel. 262568. (18)

SANTA PONSA Vendo apartamento. Tel. 296970. (10)

PLAYA DE ALCUDIA

Vendo apartamentos inmejorable situación. Sin comunidad. 3 y 4 dormitorios. Teléfono 514063 de 8'30 a 9'30 y de 19'30 a 20'30.

15 CASAS Y PISOS

PARTICULAR vende planta baja, 135 m2., en el Vivero, (junto Son Cladera), 2 habitaciones dobles, armarios empotrados, 1 baño muy grande, cocina con patio, salón comedor, garaje, en perfecto estado. Tel. 279550, horas oficina. (31)

EL TERRENO Avda. Joan Miró, 146, particular vende piso 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor con terraza, con vista al Club de Mar, calefacción a gas, piscina, trastero, posibilidad muebles y garaje, información Tel. (93) 212398 (36)

VENDO PISO Son Dameto, 240 m2., cinco habitaciones, dos cuartos de baño, sala comedor, con chimenea, cocina equipada, terraza, jardín y cochera. PV. 11.000.000. Informes Telef. 242064. (25)

OCASION pisos mucho sol calle del Carmen, travesía Ramblas. 1.000.000 y 1.600.000. Tel. 213132 - 227091. (15)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR vendo piso 1º, 2º y 3º dos dormitorios, local en comunidad, de 3 vecinos, informes obra y Tel. 527130 noches (24)

PLAZA PARIS. Directamente del constructor, pisos de 4 dormitorios, y áticos duplex de 4 y 5 dormitorios, orientación mediodía, calefacción individual, aislamiento térmico, armarios, 2 y 3 baños, cocina superamueblada, aparcamiento opcional. Visiten planta piloto laborables (menos viernes) de 16'30 a 18'30 horas. Sábados de 11 a 13 horas. Tel.: 225811. (51)

OCASION. Ramón y Cajal 7º piso, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción etc. 7.300.000. Tel.: 455656. (15)

PARTICULAR vende piso zona Es Fortí, inmejorable conservación, 3 dormitorios, mucho sol. Tel. 281721-281437

PISOS CONSTRUCCION. Protección oficial, directamente constructor, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento. 250.000. Resto 30.000 mensuales. 216415. (17)

ZONA BAR GUELL. Piso 3 dormitorios, terraza, cocina amueblada. 3.700.000. Facilidades. 216415. (12)

ESPORLAS. Casa 3 dormitorios, baño, trastero, terraza. 2.500.000 Facilidades 216415. (10)

PLANTA BAJA. 3 dormitorios, baño, terraza. 2.500.000. Facilidades. 500.000 entrada, mensualidades 25.000. 216415. (12)

EL RAFAL. Piso 3 dormitorios, baño, 2.000.000. Entrada 600.000 Resto 25.000 mensuales. 216415. (13)

ZONA EUSEBIO ESTADA. Pisos construcción Protección oficial, 4 dormitorios, aparcamiento incluido 3.800.000. Entrada 500.000. Resto 17 años. 216415. (16)

ZONA RESIDENCIAL. Piso 2 dormitorios dobles, baño, terraza, vistas bahía, jardín, piscina. 6.000.000. Facilidades. 210322. (15)

INDIOTERIA Casa 3 dormitorios, baño, terreno 400 mts. 6.000.000. 210322. (10)

PLAZA OLIVAR. Piso grande aPto despacho. 7.800.000 Facilidades 212945.

LUIS VIVES. Piso 3 dormitorios, baño, ase, aparcamiento. 4.600.000. Entrada 1.500.000. Mensualidades 35.000. 212945. (14)

ZONA AVENIDAS. 3 dormitorios, baño, 2.600.000. Entrada 800.000. Resto 30.000 mensuales 212945. (12)

CARRER MANACOR. Planta baja reformada. 2.500.000. 212945. (10)

PLAZA TOROS. Piso lujo terminado, Protección Oficial, 3 dormitorios. 3.800.000. Entrada 600.000. Resto 15 años. 40.000 mensuales intereses incluidos. 212945. (20)

ARENAL. Apartamento 2 dormitorios, baño, cocina. 2.000.000. Facilidades. 212945. (10)

SANTA PONSA. Atico estrenar, 2 dormitorios, terraza, piscina. 4.800.000 Facilidades. 212945. (11)

CAN PASTILLA. Atico lujo, 3 dormitorios, 2 baños, chimenea, terraza. 5.200.000. Facilidades. 212945. (13)

MARAVILLAS. Piso lujo estrenar. 130 mts., 3 dormitorios; 2 baños, terraza, garage. 6.000.000. Facilidades 10 años. 212945. (17)

ARENAL. Piso amueblado, 3 dormitorios, terrazas, vista. 3.500.000. Facilidades. 212945. (10)

ALARO casa 4 dormitorios, chimenea, 870.000, convenir. 216415. (10)

ZONA TERRENO vendo dos pisos, uno de 130 m2., 4 dormitorios, 2 baños completos, sala comedor y 2 terrazas, vistas a la bahía, el segundo amueblado, 1 dormitorio, recibidor, sala comedor, 1 baño, y vistas a la bahía. Tel. 675407 de 2'30 a 4'30 (43)

ZONA HORNABEQUE vendo piso amueblado, en buen estado, 3 dormitorios. Telf. 284926. (12)

VENDO FINCA en calle Olmos, con local y pisos, libre inquilinos. Teléfono 211247. (13)

DE PARTICULAR a particular se vende piso zona Pryca con o sin muebles, cuatro habitaciones, sala comedor, cocina amueblada, baño ase, galería y trastero, puerta de entrada blindada, sin gastos de comunidad, llamar de 3 tarde a 10 noche. Tel. 297673. (40)

CAPITAN SALOM, junto Cruz Roja, piso alto tres habitaciones, muy soleado, baño completo, cocina amueblada, aire acondicionado, muy bien decorado, impecables. 3.900.000. Entrada 1.200.000. Resto facilidades. Telf. 299245. (28)

PISOS DE LUJO. En el centro de Palma, junto Instituto Provincial de Higiene totalmente exteriores, 4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, calefacción individual, zonas ajardinadas, visite nuestro piso piloto. LA LLAVE DEL SOL. Tel.: 201111. (37)

OCASION PARTICULAR. Vende piso cuatro dormitorios, tres millones, facilidades. Travesía Colliure. Tel. 255619. (13)

PARTICULAR. Vende casa Algaida, 2 plantas, cochería, jardín, grande. Tel.: 620410. (12)

PARTICULAR. Principio C/ Aragón, 1.er piso, 4 habitaciones baño, ase, sala comedor, con chimenea, recibidor, cocina con despensa armarios empotrados, lavadero, 2 terrazas. 5.100.000. Entrada 2.000.000. Tel.: 454392. (30)

VENDO Casa casco viejo, con jardín. Tel. 233689. (10)

VENDO PLANTA BAJA. Techo libre zona Son Armadans, buena vista. Facilidades. 287328. 285925. (13)

VENDO Varios pisos nuevos y usados. Llamar fin semana Tl. 284678. Facilidades. (12)

PARTICULAR. Vendo piso zona Héroes de Manacor, muy económico. Tel.: 272839. (10)

PARTICULAR. Vendo piso Vivero. O cambio piso por Palma. 464997. (10)

ZONA LUCA DE TENA. Nuevo 2 baños, calefacción. 5.400.000 ptas. Convenir. 232265. (12)

TRASPASO CAFETERIA. Por no poder atender en Páguera. Buena situación. 1.000.000 ptas. Tel.: 294709. (14)

CAN PICAFORT. Vendo tienda comestibles por no poder atender, rodeada de hoteles. Facilidades. 2.87328. 285925. (15)

POR NO PODER ATENDER. Traspasaría grandiosa tienda de conexiones de 260 m2. 2 altillos, 4 probadores, 6 escaparates 3 entradas en dos calles, toda equipada y con género incluido Precio 8.000.000. Tel.: 295140. (33)

ATENCION Traspaso magnífico colmado por retirarme estupenda situación. Cajas aseguradas, mucho género en C/ Fátima. 2. (16)

SE TRASPASA Tienda en Juan Crespi. Tel. 288467. (10)

SE TRASPASA local calle Aragón, nº 83 económico. Tel. 240694 (10)

TRASPASO TIENDA a 20 m. 1ª Línea Balneario nº 7. Arenal. Tel. 242658. (13)

SE TRASPASA Bar en El Jonquet, cabida 60 personas, una de las vistas panorámicas más espectaculares de la bahía, hasta Can Pastilla, El Arenal y Cala Blanca. Informes Tel. 234145 (mañanas, lunes a viernes). Preguntar Sr. Amador. (37)

PARTICULAR Traspasa bar en pleno funcionamiento por ausentarse, condiciones a convenir. Alq. bajo. C/ Desbach, 4. (14)

TRASPASO O VENDO Ferrería Droguería, por no poder atender 230 m2, esquina o cambio por piso. T. 298314 Horas com. (20)

SE VENDE EN SANTA PONSA  
Piso 2 dormitorios, 2 baños, totalmente amueblado, vista sobre playa grande, 6.000.000, informes teléfono 690529 de 10-13 horas

SAN AGUSTIN  
Pisos zona alta, espléndidas vistas bahía de 1 dorm. 91 m2, 2 dorm. 131 m2 y 3 dorm. 176 m2 cocina amueblada, trastero, garaje, terrazas, 4.750.000 facilidades. Empresa constructora. 403953.

OCASION  
Vendo piso 1ª línea Paseo Marítimo 3 dormitorios etc. 7.000.000. Facilidades. 285925

OPORTUNIDAD UNICA  
Atico 400 m2., en construcción. Entrada 1.500.000, resto 16 años. Tel. 239838

VENDO 1.er. PISO  
Edificio Aragón superficie 220 m2., 6 habitaciones, gran sala comedor con chimenea, 2 baños, espacios cocina amueblada con despensa  
Precio: 8.600.000  
APARCAMIENTOS OPCIONALES  
Informes: Tel.: 25 26 28  
(Horario oficina)

16 TRASPASOS

POR AUSENTARME traspaso tienda pleno rendimiento, 150 mts con vivienda. Zona Tte. Coronel Franco. Tel. 210974. (16)

PRIMERA LINEA Can Pastilla se traspasa local. Tel. 224085. (10)

TIENDA confección y perfumería con género zona Soledad, informes Tel. 270662 (12)

SE TRASPASA Disco-Pub, STAR-69 Juan de Sarradakis, nº 2 Cala Mayor. Telf. 403454. (16)

ARENAL bar pequeño traspaso rentable. 268383. (10)

SE TRASPASA local en Duquesa La Victoria. Tel. 274292 (10)

SE TRASPASA peluquería. Tel. 214458 (10)

SE TRASPASAN locales centro comercial, 50 M3, local y 10 M2., de escaparate. 7.000 Ptas. Alquiler. Telf. 204733. (18)

ARENAL. Tienda primera línea. 2.500.000. Facilidades. 212945. (10)

MARAVILLAS. Bar estrenar primera línea, zona hoteles, terraza 100 mts. 212945. (11)

SANTA PONSA. Primera línea zona comercial vendo restaurante pleno rendimiento. 210322. (11)

TRASPASO cafetería entre balneario 3 y 5,20 mts., primera línea. Tel. 264117 (13)

TRASPASO taller de mecánico, 150 m2., calle Emperatriz Eugenia, nº 1, esquina C/ Francisco Suau, (Esq. carretera de Valldemossa). 10 a 18 horas (24)

TRASPASO local C/ Aragón 136, 140 m. Precio traspaso 750.000 Teléfono 418893. (12)

TRASPASO local comercial 1ª línea en San Agustín 500.000 pts. Tel. 280598. (12)

TRASPASO colmado en pleno rendimiento por no poder atender Tel. 232922. (11)

SE TRASPASA bar en Cala Mayor. 2.700.000 contado. Tel. 417873, a partir 14 horas. (14)

MERCADO OLIVAR Vendo puesto pleno rendimiento. Tel. 602117. (10)

TRASPASO tienda Galerías Plaza Mayor. Tel. 224228. (10)

OCASION traspaso hamburger-bar-Munich 1 línea Arenal delante Balneario nº 3 Edif. Sometimes Park. 1.600.000. Facilidades. (17)

TRASPASO BAR por no poder atender, excelente situación, pleno rendimiento. Facilidades. Tel. 252132. (13)

OCASION LOCAL Con vivienda en C/ Caro a 50 mt. Avda. Argentina Szón 232826. (14)

TRASPASO BAR-RESTAURANTE. Zona Soledad. Alquiler bajo mucha clientela. 275630. 17-22 horas. (12)

TRASPASO TINTORERIA. Trabajo todo el año. Alquiler bajísimo. 285925. (10)

SE TRASPASA Bar en Can Pastilla Tel.: 261081. (10)

TRASPASO. Local C/ Santa Florentina. 150.000 ptas. Tel.: 279505. (10)

OPORTUNIDAD  
TRASPASO LOCALES Y NEGOCIOS EN PLAYA PALMA - ES FORTI 31 DICIEMBRE. Sr. García: 299670.

bolsa del motor  
17 MOTOS

MOTOS KIKE Derbi Scoot, Cobra M-82, Vespino GL, Puch Caribe, Derbi TT-8 Puch Condor. Honderos, 35. 467966.

VESPINOS GL con garantía, precio 30.000 pts. MED PED SA. Tel. 681632 (13)

VENDO BMW 1.000 R-100 Kms. 8.500. PM 5752 U buen estado. Ptas. 700.000, contado. Tel. 265304 de 8 a 13 horas laborables (22)

SE VENDEN Mobylettes, Sileras, y Torros. Tel. 263601 y 225352 (10)

VENDO Kawasaki 400 Tel. 224436. Precio 200.000 pesetas. (10)

VENDO Vespa 75 c.c. impecable, 7.000 km. 100.000 contado 452089. (10)

VENDO DUCATI. 350 buen estado. Tel.: 239096. (10)

VENDO VESPA 75-125. Poilini como nueva 125.000 ptas. Tel. 403347. (11)

VENDO HONDA Japauto-100, perfecto estado. 415.000 pesetas. 255743 - 261760. (10)

OCASION  
Particular vende moto Guzzi 250 CC, PM-K en perfecto estado. 170.000 ptas. Teléfono 235695

18 AUTOMOVILES

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados, pago contado. Tel. 290897. (10)

COMPRAMOS coches usados matriculados, pago al contado. MOSA Aragón 191, departamento usados (13)

FORD FIESTA PM-T impecable. 375.000.- ptas. Tel. 613255. (10)

VENDO Ford Granada GL PM-S. Ford Fiesta PM-M. Talbot diesel PM-M. Peugeot 504 diesel PM-P. Todos garantizados y a plazos. MOSA Aragón, 191. Tel. 274700. (29)

VENDO Seat 132, 2.000 automático PM-P. Seat 127 PM-T. Seat Panda 35 PM-T. Seat Samba 127 PM-S y PM-P. Todos garantizados y a plazos MOSA Aragón, 191. Tel. 274700. (34)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta intercambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897.

COMPRO al contado, coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS Calle Guillermo Massot. 43. Tel. 290760. (14)

EXTRANJERO vende Ritmo diesel PM-T metalizado, muy nuevo, con extras, carretera Militar. 217 (14)

VENDO VARIOS COCHES usados con y sin entrada, facilidades hasta 3 años. Máximas garantías. Teléfono 289975. (15)

COMPRO coches accidentados. Tel. 240076. (10)

DE PARTICULAR A PARTICULAR vendese Seat 127 R-8 y Seat 600, buen estado. Verlos Antillón, 8. Taller. (14)

VOLVO 244 TL PM-L automático, todos los extras. Telf. 278246. (11)

PARTICULAR VENDE CI-TROEN 2CV 6 CT. PM-G. Buen estado. Precio 225.000 contado. Tel. 237025. (16)

OPEL KADETT 1300. Lujo. Ford Fiesta normal, Lujo. Bravo. Festival 1.100. 1.300 S. Seat 127 Fura, Panda 35, y 45. Ritmo 65, Citroen Charleston todos PM-V. R-18 PM-U. R-12 Super PM-J. R-5 TL. GTL. PM-P. Simca 1.200 PM-K. Chrysler 150 Super, facilidades, Garage LA ISLA. Aragón, 67. (49)



## 18 AUTOMOVILES

**PANDA 35**, PM-U y T Super perfecto. Ver es comprar Fura PM-W mejor imposible. Facilidades 5 años sin entrada. Cambios... Morey Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. (29)

**PARTICULAR** vende Volkswagen escarabajo, precioso, teléfono 465333 (10)

**PARTICULAR** 131 Supermirafiori 60.000 Kms. Impecable 400.000 ritmo 7'5 PM-V. 500.000 Tel. 467770. Pedro. (15)

**OCASION** precioso Fiat descapotable a toda prueba. 650.000 contado. Calle Lirios, 385 (tardes). Tel. 276185. (15)

**VENDO VOLKSWAGEN** 1300 automático, techo practicable. Precio 450.000. Tel. 232898. (10)

**OCASION** vende Ford Taurus 2.3 PM-S, color blanco, pocos Kms. Precio 800.000. Tel. 232898. (15)

**PARTICULAR** vende Seat 131, 5 marchas, inmejorable estado, ideal para motor Diesel. Teléf. 274366. (14)

**VENDO furgoneta** Renault 4 L. Alta, reparada de pintura, mecánica y chapa. Tel. 274366. (13)

**VENDO SEAT 131** Supermirafiori 1600 PM-N Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO PANDA 35** PM-V Tel. 241947. Facilidades. (10)

**SEAT 1200 Sport** PM-K 215.000 pts. Tel. 241947. (10)

**VENDO SEAT 127 LS** PM-S Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO SEAT 127** PM-E 75.000 pts. Tel. 241947. (10)

**VENDO RITMO 65** PM-P Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO SEAT 124** PM-C 50.000 pts. Tel. 241947. (10)

**VENDO CITROEN MEHARI** PM-U Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO R-5** GTL PM-I Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO R-6** TL PM-G Tel. 241947. (10)

**VENDO R-7** GTL Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO R-12** TL PM-P Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO FORD FIESTA** PM-M Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO FORD FIESTA** PM-U Tel. 241947. Facilidades. (10)

**VENDO** Chrysler 2 litros como nuevo 285.000. Tel. 203357 287135. (18)

**PARTICULAR** vende Triumph TR7 techo. Blaupunkt 204611. José María. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 127-LS cuatro puertas, buen estado. Tel. 278458. (11)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta éxito PM-X sólo 12.000 Kms. con radio cassette faros antiniebla, impecable. 480.000. Tel. 232350. Noches. (20)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta lujo PM-M y extras y Diane-6 PM-J. Tel. 215927-462555. (15)

**PARTICULAR** vende Seat 124 D. especial 1800 FL y 600 E PM-A 462555 y 215927. (15)

**SERVICIO AUTOBELISCO** Julián Alvarez, 5 (junto Plaza Obelisco) Renault R-12 GTL familiar PM-S, R-7 TL PM-I, R-12 TS PM-J, R-18 GTS PM-M. Seat 127 3 y 4 puertas PM-600-E PM-B, 124 PM 80.000 Pts. Simca 1200 LS PM-J. Cambios, facilidades 4 años sin entrada. Sábados mañana abierto.

**OPORTUNIDAD** Por ausentarme vende Renault 5 muy bueno 145.000 pesetas. PE 453563 de 10 a 20 h. (17)

**PARTICULAR** vende SEAT 127 Matr. B. 50.000 ptas. Tel.: 203971. (10)

**VENDO RENAULT**, 5 GTL. PM-I. Radio cassette. 255.000 ptas. Tel.: 254106. (12)

**VENDO RENAULT**, 12. S. PM.H. 215.000 ptas. Tel.: 250279. (10)

**PARTICULAR VENDE** R-6. PM-B. 135.000 ptas. C./ Capitán Fuster. Rusiñol, 9. (11)

**VENDO SEAT**, 600 E. PM.A buen estado. 55.000 ptas. Tel.: 250279. (11)

**PARTICULAR VENDO SEAT**, 600 D. PM. 69.000. Buen estado o cambiaría por vespero o mobilette. 35.000 Ptas. Tel.: 254106. (17)

**VENDO SUPERMIRAFIORI**, PM-N. Ptas. 395.000. Facilidades. Km. 46.000. Tel.: 273220. 253827. Sr. Javier. (14)

**PARTICULAR**, Vendo R. 12. T.S. PM-I un solo dueño, en muy buen estado. 275 mil contado. Tel.: 655340. (Colonia Sant Jordi). (20)

**OCASION**, Vendo Ford-Fiesta-L PM-K. 290.000, en perfecto estado, radio cassette. Tel.: 294395. De 7 a 10 tarde. (20)

**VENDO 133**, PM-I perfecto estado. 165.000 ptas. Tel.: 402863. (10)

**PARTICULAR**, Vendo Mercedes 230, año 74, gasolina, buen estado; y GSA PM-S, los dos 800.000 contado. Tel.: 203953. (19)

**PARTICULAR**, Vendo o cambio Land Rover 109 especial buen estado, por coche pequeño. Teléfono: 275685. Joaquín. (16)

**PARTICULAR**, Vendo R-6 PM muy buen estado. Teléfono 275685. Juan. (10)

**RENAULT-5**, PM-G 150.000, CITROEN 2CV.6 50.000. Tel.: 270543. (Noches). (12)

**VENDO CITROEN**, Mehary PM-L muy bien conservado. Tel.: 204305. 201979. (10)

**PARTICULAR** vende GS-X2 PM-N Teléfono 661333. Mañanas 9 a 12. (10)

**PARTICULAR** Ocasión vende Renault 10 en muy buen estado a toda prueba. 45.000 ptas. T. 204486. (16)

## CENTRO AUTO

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES

Ford Escort XR3.....PM-U  
Ford Fiesta 1.3 Ghia.....PM-M  
R-18 GTS.....PM-N  
R-12 TS F-AA.....PM-J  
R-5 TX 5 v.....PM-V  
R-5 GTL.....PM-N  
131 1.430 F.....PM-K  
Talbot Horizon GLS.....PM-S  
Visa II Super E.....PM-U  
Jeep Bravo.....PM-P

sin entrada hasta 4 años  
PALMA: Francisco Sancho, 26  
INCA: Avda. de Alcudia, 38

## AUTOCASION

EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

100 coches en venta revisados y garantizados. Estudiamos su forma de pago directamente con nosotros. Sin bancos ni financieras.

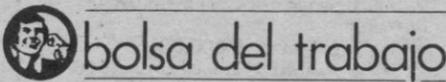
R-5 PM-U, 3 y 5 puertas.  
R.18 PM-S impecables.  
Seats 127 CL PM-U como nuevos.  
Seats Pandas PM-U.  
FORDS FIESTAS PM-U, PM-V, PM-Y.  
Seat 133 PM-K 50.000 pts. entrada,  
5.000 mensuales.  
Talbots Solaras SX PM-V.  
Renault 5 TS PM-O metalizado impecable.  
Talbot 150 PM-K.  
Volkswagen Golf diesel PM-P.  
Peugeot 505 diesel PM-V

## RENAULT R-5

COPA PM-P impecable  
AUTOCASION  
Eusebio Estada, 111

## 19 CAMIONES

VENDO SAVA J-4 PM-B precio contado 180.000. Inf. Tel. 224633. (12)



## 20 DESEAN TRABAJO

**PELUQUERA** con título, desea trabajo, llamar mañanas. Tel. 207271. (10)

**JEFE BAR** se ofrece dinámico, hoteles, discotecas, cafeterías idiomas, referencias. 466274-251906-240821. (13)

**SE OFRECE** platero con amplio conocimiento en el preparado de dorar y platear. teléfono 211826. (15)

**SE OFRECE** jefe cocina para restaurante cocina mallorquina Tel. 205795. (10)

**SE OFRECE** joven como disc-jockey, ayudante radio o para tienda de discos. Tel. 226373. (14)

**SE OFRECE** Chofer carnet 1.º especial. Tel.: 261017. De 12 a 4. (12)

**SE OFRECE SEÑORA**, Para hacer jornales por las mañanas 4 horas llamar al teléfono. 294046. (15)

**CABALLERO**, Para Chalé jardinería garage portería casa de campo. Referencias. Tel.: 285730. (12)

**SE OFRECE CAMARERO**, Con experiencia idiomas a prueba. Tel.: 246522. (10)

**BUSCO TRABAJO** jornada intensiva o media jornada, tengo 40 años. Soy chófer 1.º, fontaneria, jardín, pintura, piscinas. Ofertas 225867 (19)

**SE NECESITAN** Srts: para barra americana, para informes a partir de las 8 de la tarde Bar Jumillana. Músico Balaguer. (detrás Plaza Toros). n.º 50. (25)

**TOP LESS (CLUB LIDIA)** Se precisan Stas. sueldo 2.500 más 50% comisión. Te. 205064. (14)

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. c/ Unión 15 pral.

**PRECISO SEÑORITAS** para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

**SE OFRECEN** matrimonios, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15).

**SE NECESITA** persona responsable para visitas domiciliarias, interesantes comisiones, dietas e incentivos. Posibilidad de entrar en plantilla según valia. interesados escribir adjuntando curriculum al apartado de Correos 1299 de Palma (30)

**SE NECESITAN** chicas para Top-less, en Arenal, sueldo más comisión. Telf. 260318. De 6 a 10. (17)

**EMPRESA** autocares servicio discrecional, necesita mecánico, con carnet primera especial. C/ Asegra, 13, Polígono La Paz. Telf. 292203. (18)

**TOP LESS** Café de París (Illetas) Tfn. 401029. NECESITO SRITAS. (10)

**NECESITO** chica interna con referencias. Tel. 293496. (10)

**SE PRECISA** MAYORDOMO. Chófer. Tel.: 214907. (10)

**SE NECESITA** empleada de hogar interna. Llamar al Tel. 230236. (10)

**SE OFRECE** toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

**SE NECESITA:** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

**SE BUSCA**, Relaciones públicas (invitados) nociones alemán, imprescindible permiso conducir, grandes ingresos. Tel.: 466324 (9 a 12 h.). (17)

**SE NECESITA** Mecánico oficial primera con experiencia en maquinaria agrícola. Teléfonos: 272188, 275358. Horas oficina. (15)

**NECESITO JORNALERA**, Para finca rústica en Son Sardiña. Tel.: 602321. (10)

**NECESITO SIRVIENTA**, Interna. Inútil sin referencias. Tel.: 451497. (De 9 a 12 horas). (13)

**SE NECESITA**, Chica de servicio interna que sepa cocinar... Son Armadans, 15. Tel.: 237851. (14)

**SE NECESITA**, Empleada del hogar. Mayo. Tel.: 401666. (10)

**SE PRECISA** Empleada de hogar dormir en la casa. Tel.: 233323. (10)

**SE PRECISAN** chicas Para Club, sueldo y comision. Tel.: 272625 de 19 a 3. (14)

**SE PRECISAN** cosedoras para ante y napa. C/ Pou 13 ó 232826 Sta. Catalina. (14)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Tel. 223658. (10)

**TOP LESS BACCARA'S** necesita señoritas. Tel. 402981 mañanas; tardes C/ Capitán Vila nº 11 Junto Mercado Pedro Garau. (18)

**SE NECESITA** mujer para coser a máquina industrial. Informes C/ Juan Alcover, 5-A Palma. (15)

**SERVICIO DOMESTICO** precisa matrimonio con dos hijos, no interna. Buenas referencias. Cocina. Interesadas llamar hoy al 203652. (17)

## SEÑORAS-SEÑORITAS

Se precisan para agente de ventas. Vehículo propio. Informes Tfn. 462716.

## SE NECESITA

Técnico electrónico, con carnet de conducir de 2º. Informes Tel. 244998 (Horas de oficina).

## SE NECESITA

Logopeda para cubrir una plaza (5 horas diarias) en centro rehabilitación niños parálcticos cerebrales.

Interesados presentar curriculum vitae en ASPACE (ESCUELA PINYOL VERMELL) C/ Montesión, 13. Palma. Antes del día 4 de mayo.

## «RUCOSA»

EMPRESA INMOBILIARIA Precisa para incorporación a su plantilla: AUTENTICO PROFESIONAL EN VENTA INMOBILIARIA

— SE REQUIERE:

- Experiencia probada
- Dedicación absoluta
- Responsable
- Buena presencia y don de gentes
- Facilidad de palabra
- Vehículo propio

— SE VALORA:

- Coordinación y planificación
- Conocimiento en el mercado
- Idiomas

— SE OFRECE:

- Puesto estable
- Alta Seguridad Social
- Ingresos superiores a 1.500.000.- Ptas. anuales (sueldos más comisión)
- Trabajo en equipo
- Asesoramiento en período de prueba. Interesados-as, personarse en C/ Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª, de 9'00 a 13'30 h. y de 16'30 a 20'00 h.

## MOBA

Básculas y balanzas electrónicas, picadoras y cortadoras.

## PRECISA AGENTE DE VENTAS

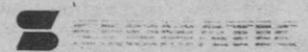
por ampliación plantilla.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo y comisiones.
- Premios adicionales.
- Seguro de enfermedad y demás emolumentos.
- Formación a cargo de la empresa.

SE REQUIERE:

- Dedicación absoluta.
  - Formación a 2º nivel.
  - Vehículo propio.
  - «No imprescindible» experiencia ramo alimentación.
  - Incorporación inmediata.
  - Honradez profesional.
- Presentarse de 18,30 a 20,30 o concertar entrevista telefonar a



C/ General Riera, 90  
Telf. 20-27-14 - 20-28-60

## EMPRESA NACIONAL

## CON SEDE EN PALMA

## NECESITA CUBRIR DISTINTOS PUESTOS DE TRABAJO

Necesitamos personas sin problemas de horarios, competentes, y responsables para las gestiones a realizar. Los seleccionados tendrán una amplia formación a cargo de la empresa.

Interesados e interesadas presentarse en el Hotel Capitol de 11 a 13.30h. Plaza del Rosario, nº 8, mañana día 27. Atenderá Sr. Caballé.

## SE BUSCA MATRIMONIO

(sin niños) para chalet en Costa de la Calma (todo el año)

ella: cocina + cuidados casa  
él: jardín + trabajos caseros

Imprescindible ambos mayores 50 años  
Sueldo y condiciones a convenir  
Contactar: Tel. 691044

## URGE

Joven LICENCIADO en químicas, biológicas o farmacia. Tel. 213733. Concertar entrevista Sr. Antonio Más.

Se necesita

## ADMINISTRATIVA

con experiencia



C/ Luca de Tena, 44 - Palma

distribuidor oficial GISPERT

Interesados concertar entrevista al

Tel. 273700  
de 9 a 13'30 y de  
16 a 19'30 hs.

## IMPORTANTE EMPRESA

Precisa personal ambos sexos para gestión fácil y bien remunerada. (No se trata de venta domiciliaria). Se requiere: Buena presencia. Formación y orientación a cargo de la empresa. Interesados personarse hoy en el Hotel Residencia Términos, Plaza España, 6. De 10 a 13 h. y de 17 a 19 h. Atenderá Sr. Pedrosa.

MAQUINARIA HOSTELERIA PROCEDENTE DE CAMBIOS TOTALMENTE REVISADA Y GARANTIZADA

## OCASION DEL FRIOsa

## NECESITAMOS VENDEDOR

Se ofrece: Sueldo fijo más comisiones. Se requiere vehículo propio, y a ser posible estar introducido en el ramo de maquinaria de hostelería.

Visite nuestra exposición de más de 500 m2  
C/ Juan Alcover, 59- Tels. 466912-466950- PALMA

Quando Vd. necesita  
busca en

## Baleares

Quando Vd.  
ofrece algo,  
le buscan  
aquí.



**Otras secciones**

**22 HOSPEDAJES**

**ALQUILO** habitación con televisión para señoras. Tel. 418893. (10)  
**ALQUILO** habitación individual, C/ Juan Alcover, 23-3º. 1ª (10)  
**ALQUILO** habitaciones, matrimonios individuales, bien amuebladas, teléfono, televisión color, baño, privado, pensión completa, teléfono 299548. (15)  
**CERCA PASEO MALLORCA** se alquila habitación confortable, solo dormir Informes 287883 de 14 a 20. (15)

**HABITACION.** Matrimonio baño y cocina completa, teléfono: 410929. (10)  
**ALQUILO HABITACION.** Doble y sencilla. 287254. Tardes. (10)  
**ALQUILO** habitación a señoría formal, con derecho al resto de la casa. Imprescindible referencias. Tel. 290531 (16)  
**HABITACIONES** zona Terreno, caballeros, entrada independiente. 233624. (10)

**23 ENSEÑANZAS**

**INGLES.** Francés, Catalán, profesores especializados. Carterbury—Pablo Piferer. 19. Teléfono: 237330. (11)  
**DISLEXIA.** dificultad aprendizaje, EGB, repasos. S'Emeter Florit. Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330. (11)  
**CENTRO UNO, MECANOGRAFIA** y taquigrafía audiovisual. Administrativo, secretariado, informática. Via Portugal, 1 A Palma. Tel: 224371. Obispo Llompart, 5 Inca 502185. (20)  
**ABIERTA** matrícula cursos estética, peluquería, puericultura, corte y confección, información. IBEPSA. C/ Marqués de Fuensanta, nº 6. Tels. 468250-468212. (20)  
**CONVERSATION CLUB** los idiomas a todos los niveles, desde cero, grupos participativos, con cinco alumnos máximo. Profesores nativos. Sistema de (Oxford University Press). Video complementario. STREAMLINE 80, C/ Danús, 4. Inglés, alemán, italiano, francés, español. Tel. 225420. (38)  
**FRANCES** profesora nativa diplomada, clases particulares. Tel. 469610. (10)

**FRANCES** profesora nativa, clases particulares, recuperación, principiantes. Tel. 200415. (10)  
**POLICIA MUNICIPAL** oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (11)  
**ALEMAN,** clases profesor nativo, inglés y traducciones. Tel.: 295087. (10)  
**CONVOCADAS** oposiciones Seguridad Social, preparación intensiva, mecanografía, taquigrafía, cálculo, temas, academia Mercator, Reina Esclaramunda, 1-A (16)  
**INGLES, FRANCES, ALEMAN** Niños a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación. Escuela Oficial de Idiomas. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12 B. Tel. 238036. (32)  
**PROFESOR.** Ciencias de las matemáticas, física, química. Cualquier nivel. Tel.: 252455. (11)  
**ACADEMIA GEMINIS** corte y confección sistema Martí. Obtención título. Tel. 201334. (11)

**24 MUSICA**

**MUSICAL CHAPLIN** instrumentos profesionales, primeras marcas musicales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 17-A (Muy cerca Multicines Chaplin). Tel. 277025. (19)  
**CANTANTE** - guitarrista, con equipo voces y caja ritmos busca grupo con trabajo o similar. Mediodías 281484. (18)  
**INSTRUMENTOS MUSICALES** y accesorios, antigua casa Banqué. Calle Colón, 16. Palma.

**TROMPETAS** y boquillas Schike, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Simmarc, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarras y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Lodwing, etc. MUSICAL TORRES. Calle Angel Guimerá, 24. Palma. Tel. 291759. (39)  
**URGE ORGANISTA.** Para trío. (Eduardo Tel.: 403921. 9'30 a 13 ó de 4'30 a 8. (14)  
**VENDO BATERIA.** Ludwing con platos Sijiam. 40.000. Teléfono: 236428. (10)

**25 RADIO Y TELEVISION**

**VIDEO-SERVICIO PALMA** Reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9. 288230. (14)  
**VIDEO BALEAR** reparaciones, televisión, video, antenas, servicio domicilio, rápido, garantizado. Tel. 417788. (12)  
**AUDIO TELE** reparaciones: televisores B/N color, antenas individuales colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.  
**FONDAS** reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

**ATENCION** reparación televisores y antenas. Urgente. 273406 292659. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (14)  
**REPARACIONES RADIO-TELEVISION,** blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)  
**AUDIO TELE,** instalación, reparación porteros automáticos, antenas individuales colectivas, con garantía. Instalación oficial número 11. Tels. 290839-294491. (18)

**26 NAUTICA**

**SE VENDE.** Llaud 55 palmos, casco de fibra, 2 motores Diesel Sonda Radotel Pil. Aut. Teléfonos 212241. 401536. (19)  
**POR AUSENTARME** Vendo Taylor vela 5 m. equipada Yamaha 15 cv. 400.000 Ptas. Tel.: 298558. (15)  
**VENDO AMARRE** 14 mts en Club Náutico, Santa Ponsa. Informes Tel. 226941. (12)  
**CAMBIAMOS SU MOTOR USADO** por un «Solé». Informes Tel. 286385 (10)  
**CLASES PATRONES** primera y segunda, profesor D. Mariano Mas. Las clases empiezan el día 2 de mayo. NAUTICA MUS. El Molinar (21)  
**SIN INTERMEDIARIOS** vendo barco, 12 M., 2 motores Diesel, completamente equipado, a toda prueba. 6.500.000. Telf. 277263 - 463941. (17)  
**OCASION** Hunter extras Yamaha 8 H.P. Nuevo (opcional). Precio con motor 550.000. Ptas. Teléfono: 272074. (15).  
**PARTICULAR** vende pequeño velero, motor central, equipado. Informes Tel. 261906. (10)  
**VENDO** llaud mallorquín 10 mts. madera, bien conservado 4 literas, aseo, cocina, fregadero, sonda, vela latina, con motor, 6 cilindros. Muy bien conservado. Tel. 461689. (25)  
**PUMA 26** Solé 9 HP, año 1979. Equipado. Ocasión. NAUTICA BALEAR Tel. 227468 (13)  
**SERENADE 24** Solé 9 HP, año 1975, equipado, ocasión. NAUTICA BALEAR Tel. 227468 (13)  
**GLASTRON SSV-171** (cabinada). 2X50 Evinrude año 1983 ocasión. NAUTICA BALEAR Tel. 227468 (15)  
**SWIFT CRAFT** motor Mercury 80 HP, año 1981, impecable, ocasión. NAUTICA BALEAR Tel. 227468 (14)  
**MADESA 33** 2X120 Ford año 1977, muy equipado, ocasión. NAUTICA BALEAR Tel. 227468 (15)  
**LLAUT CALETA** olé 9 HP, 25 palmos, ocasión. NAUTICA BALEAR Tel. 227468 (12)  
**REMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA,** todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas, venta exclusiva NAUTICA MUS. (18)  
**NEUMATICAS** estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)  
**MARINER** el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21)  
**NAUTICA MUS** ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldrá barato. (23)  
**DRACO.** Lanchas Diesel y gasolina. NAUTICA MUS. El Molinar. (10)  
**GUY GOVACH** yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros. NAUTICA MUS El Molinar. (18)  
**VENDO EMBARCACION** Fibrestar a Vela, precio conveniente. Tel. 286575. (10)

**27 COMPRAS**

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)  
**NUMISMATICA** San Jaime, compra-venta de monedas. Olmos, 32. Telf. 212572. (11)  
**COMPRO** Toda clase de maquinaria hostelería, informes Juan Alcover, 59. Palma. Tel. 466912. (13)  
**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriera nº 12. (10)  
**REIGADAS** en Tomás Forteza, 63 junto Emaya, compra muebles usados, antiguos y modernos. Tel. 460040 (15)  
**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos, paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)  
**COMPRO** Cuadros y relojes, joyas, plata, marfil, libros y muebles antiguos. (Particular). Telf.: 240197. (18)  
**CASA ORTEU** compro toda clase de muebles antiguos, máxima seriedad. Telf. 452765. (12)  
**PAGO AL CONTADO** sólo antiguo, libros, tebeos, radios, gramófonos, plumas estilográficas, programas de cine, postales, mapas, teléfonos, juguetes, sombreros de explorador y objetos militares, etc. Telf. 212716. (27).  
**COMPRO** muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.  
**COMPRA Y VENTAS** De muebles usados. Pasamos a domicilio. Tel.: 294124. (10)  
**COMPRA Y VENTAS DE MUEBLES.** Usados. Pasamos a domicilio. Tel.: 416815. (10)

**Compramos ORO**  
PAGAMOS EL MAXIMO, PAPELETAS DE EMPENO EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASACION  
C/ Viñaza 4 b 2ª travesía C/ Aragón Tel. 46 30 36  
BRILLANTE Via Sindicato, 43 Tel. 21 59 38

**COMPRAMOS ORO, PLATA, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPENO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO.**  
**GEMA** Casa del Oro  
Via Sindicato, 10 C/ Plateria, 17-A  
Entresuelo (frente Plaza Mayor) Palma

**ORO/PLATA COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

**COMPRAMOS ORO**  
Y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro. Plateros, n. 2. Trav. de la Plateria.

**LE ABONAMOS HASTA 50.000 PTS POR SU VIEJA CAFETERA.**  
Tel. 466912

**28 VENTAS**

**VENDO** toda clase de maquinaria hostelería en buen estado, procedente de cambios garantizados, verla en Juan Alcover, 59 Palma. Tel. 466912 (21)  
**POR CIERRE** liquidamos tréscillos, muebles y muebles cocina 30% al 50% menos. REX LIQUIDACIONES. C/ P. Llobera nº 9. Tel. 274691. Junto mercado P. Garau. (24)  
**TRANSPORTES SASTRE** se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)  
**REGISTRADORAS USADAS** diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa), Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24)  
**BALANZAS USADAS** totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa), Tel. 203604-61 y 296779-92  
**GRAN LIQUIDACION** de tréscillos, directo del fabricante. Tapiceros Reunidos Mundimueble. Pza. París, 2 bis. Tel. 256355. (16)  
**LIQUIDAMOS MUEBLES** cocina formica y maderas nobles al contado y a plazos. undimueble Pza. París, 2. Tel. 256355. (18)  
**PARTICULAR** vende dos Dragalux de ventana de 1'56 y uno de puerta de 0'82 y mesa de tresillo nueva color avellana. Tel. 467907.  
**LIQUIDACION** muebles de todos los estilos, precios muy económicos. C/ Aragón, 184. (12)  
**A PRECIO DE COSTE** tréscillos, rinconeras, módulos, cuadros, taquillones y varios. C/ Capitán Vila, 32. (14)  
**SE VENDE** maquinaria de supermercado y estanterías con dos meses de uso. Tel. 284595. (14)  
**POR CAMBIO NEGOCIO** vendo estanterías ordenador, circuito TV, registradora, nuevo. 222116. (11)  
**VENTAS Y COMPRAS DE MUEBLES USADOS.** Pasamos a domicilio. Tel.: 294124. (11)  
**VENTAS Y COMPRAS DE MUEBLES USADOS.** Pasamos a domicilio. Tel.: 416815. (11)

**29 PERDIDAS**

**ANTES DE PERDER** su carnet de identidad, llaves, documentos, haga copias en REFLEX Olmos, 36. (14)  
**DESAPARECIDO** Caniche negro pequeño zona Pza. Columnas. Se gratificará. Tel.: 231073. (11)  
**ENCONTRADO.** En Lucmajor perra cokerspaniel marrón. Su dueño póngase en contacto Tel.: 241886 y 253724. (15)

**RECOMPENSA 100.000 Pts.**  
  
**PERRA PERDIDA EN ARENAL**  
Teléf. 61-02-87

**30 TRANSPORTES**

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas. 1-B  
**MUDANZAS** y transportes de Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102 (10)  
**GRUAS POL** Ofrece la gama más completa; grúas, gran tonelaje, camiones grúa y trailers, góndolas. 251045. 251545  
**GRUAS BAUZA** camiones grúa, trailers, grúas, góndolas, grúas gran tonelaje. Tel. 252716-297307 (13)  
**SE OFRECE** Furgoneta S.P para transporte de mercancías o reparto. Tel. 277661, horas oficina. (13)

**31 DIVERSOS**

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras: Teléfono 250057. (12)  
**BENMA** limpieza alfombras, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057. (12)  
**CITY SERVICE** arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14. Palma. (12)  
**SE SIRVE** a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21)  
**LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras; PINGUINO Tel. 294340  
**FABRICAMOS SELLOS** de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46. (12)  
**ALFOMBRAS MOREY.** Limpia alfombras, moquetas, y tapicería. Sistema MORMIMP. Tel.: 277582.  
**CLUB «Amigos de Federico Nietzsche»,** estudio y divulgación. Tel. 467730. (10)  
**RECORDATORIOS PRIMERIA** comunión, boda, bautizo y trabajos imprenta en el acto. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46 (16)  
**VENDO SINFIN CENTAURO.** de 90 Tel.: 298385. 298335. (10)  
**VENDO DORMITORIO.** Matrimonio completo perfecto estado. 30.000 ptas. Tel.: 402863. (10)  
**VENDO 1 mostrador** muy bonito con cristales encima y cuatro cajones forrado de formica blanco y azul 1 recibo completo 1 mesa televisión, estanterías y carros metálicos varias almohadas de sky grandes y muchas cosas más todo está casi nuevo. Pons y Gallarza 86 bajos. (45)  
**VENDO LAVADORA AUTOMATICA.** En perfecto funcionamiento Tel.: 242089. De 2 a 4 y 9'30 a 11 noche. (17)  
**VENDO** Muebles de peluquería señoras, en buen estado. Teno. 402798. Peluquería Manoli. (12)  
**VENDO** Aparato de aire acondicionado, grande casi nuevo. Tel. 298314, horas com. (13)  
**CONSTRUCTOR** vendo 4 andamios de fachada completo la mitad de precio. Informes Tel. 281938.

**32 PERSONALES**

**PARTIT POLITIC**  
cerca per candidat Bal.le Palma próximas eleccions. mallorquí, catolic, honrat i decent, servici militar cumplit, llengo balear xerrada i escrita. Enviar senyes per entrevista. Apartat Correus 1.034 Palma.  
**SRTA. TOÑI** recién llegada a Palma, joven y atractiva. Ruego discreción. Teléfono: 468259. (13)  
**MAITE,** Sandra, Raquel, Nancy, Miryan y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)  
**DOS CHICAS** complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA. Domingos también, de 10 a 24. (17).  
**SRTA. GLORIA.** Si quiere algo nuevo y no visto en Palma, llámame. Servicios domicilio teléfono 208170. (16)  
**SRTA. ELI** piso particular, dúplex, griego, servicios a hoteles, máxima discreción. Teléfono 208170. (14)  
**SOMOS 6 SEÑORITAS** que te invitamos a tomar una copa, junto a sus baños exóticos y relajantes, y otros servicios en sus cabinas de espejos. Se acepta tarjeta Visa. Aragón, 27 - 1º (33).  
**STRAS. DE COMPAÑIA** elegantes y discreción. Tel. 451747. (10)  
**SABINA, ROMI, KATIA, ELI, CONCHI** especialidades en thailandés, griego y nórdico, dúplex y para cambiar Vicky, un travesti muy experto. Tel. 464548 sábados abierto (24)  
**MARIA** 30 años, alta atractiva, propietaria comercio, desea casarse hombre bueno. 221468 (12)  
**SOLTERA** 50 años, estudios superiores, vive de rentas desea formar un hogar. 221468. (11)  
**ELENA** 35 años, enfermera, deseo conocer hombre bueno para ser feliz. 290919. (12)  
**CATI** 18 años, estudiante quiero tener relaciones serias chico guapo sincero. 221468. (10)  
**MARGARITA** 23 años, soltera, necesito conocer para buena amistad, chico, formal educado. 290919. (13)  
**ANDRES** 40 años, maestro de obras desea rehacer vida mujer buena. 221468. (11)  
**SONIA** 23 años, maestra, pi so coche, estoy sola, quisiera tener relaciones formales chico. 221468. (14)  
**BEATRIZ** 25 años A.T.S. piso estoy sola, quisiera encontrar chico formal. 221468. (12)  
**SERGIO** 30 años, licenciado derecho, quisiera encontrar chica formal para casarme. 221468. (12)  
**LUISA** 18 años, secretaria, me encuentro muy sola, quisiera tener relaciones serias. 221468. (13)  
**ANDRES** 40 años, maestro obras, fuertes ingresos, quisiera formar una familia. 221468. (12)  
**TEODORO** 60 años, gerente hotel, quisiera tener relaciones serias mujer buena. 221468. (12)  
**VIUDA** 50 años, negocio propio, porvenir resuelto, estoy sola quiero volver a casarme. 290919. (14)  
**DIVORCIADA** 30 años, alta, guapa, me encuentro sola, me gustaría rehacer mi vida. 290919. (15)  
**SOLTERA** 23 años, me encuentro sola necesito hombre, bueno que me comprenda. 290919. (15)

# Anuncios económicos

## Otras secciones

### 32 PERSONALES

**MIGUEL** 30 años empleado banca, estudios superiores, quiero conocer chica para casarme 290919. (13)

**JAIME** 35 años, periodista, estudios superiores, quiero rehacer mi vida mujer buena 290119. (12)

**BARTOLOME** 45 años, industrial fuertes ingresos, quiero tener relaciones serias 290919. (11)

**SEÑORITA MUY ATRACTIVA.** Salida hoteles, 12 a 10 noches. Tel.: 272839. (11)

**SEÑORITAS GUAPAS.** Simpáticas, les invitan una copa. 464997. Servicios hoteles. (10)

**LAS SEÑORITAS** Marian, Trini, Yolanda, Carmen, Mari y Graciela, Francisco Sancho, 30 principal. (13)

**SISSY Y ROSAS** su compañía grata, de 11 a 20 horas. Tel. 465588. (13)

### 33 MASAJES

**ANA Y NATALIA** os esperamos en el teléfono 243256 de 10 a 24, domingos inclusive, vamos a domicilio. Tarjetas Visa. (20)

**SAOLON CYNTHIA** Baños, masajes, saunas, nuevo personal. C/ Juan Maragall, 17. Horario 11-14, 16-21. Sábados 11-14. (19)

**SALON CAPRI** les ofrece sus nuevos servicios atendidos por las señoritas Miriam, Trini, Yolanda, Carmen, gmarí y Graciela, Francisco Sancho, 30 Principal (22)

**SILVIA e INGRID** Relax complacientes, en cabinas video. Fray Luis Jaume, 3. (12)

**SALON NEFER.** Masajes deportivos, relax. C/ Elicano, 9 (Son Armadams). (10)

**LAS SEÑORITAS** Sonia, Susy, Rocío, Marga y Merche, les ofrecen sus servicios de griego, disciplina inglesa, nórdico y thailandés. Tarjeta VISA. Servicio a hoteles y a domicilio, de 11 a 21 horas, sábados cerrado. Tel. 452578. (36)

**MASAJISTAS MASCULINOS** para ambos sexos, concertar hora al Tfno. 403359. (10)

**SALON JUPITER** nuevos servicios con 5 bellas y jóvenes señoritas y los servicios especiales de Vicky travestí muy sensual, Gabriel Maura, 15-1ª Tel. 464548 sábados abierto (28)

**MASAJES:** salón relax «Margaret» teléfono 208172. Tarjetas Visa, servicio hoteles. (10)

**SE NECESITAN** chicas para masajes de relax cedería habitación. Informes Tel. 465333. (14)

**PACO 19 AÑOS,** masaje relax, caballeros y parejas de 10 mañana a 12-noche (domingos también) discreción. Tel. 454651. (19)

**SALON RIVES** señoritas masajistas diplomadas para caballeros solventes. 464997. Salidas hoteles. (11)

### SALON DIANA

Masajes, atendidos por 6 señoritas  
Le esperamos de 11 a 21 horas.  
General Riera, 72, primero.  
ACEPTAMOS TARJETA VISA

### SALON 7-7

Les ofrece toda clase de servicios, en su cabina de espejos, especialidad en baños thailandés y dúplex, aceptamos tarjeta Visa. Aragón 27-1º.

### 34 PRESTAMOS

**DISPONEMOS** de capital para garantías inmobiliarias, partidas de 1 a 10 millones. Teléfono: 223322 (14)

**PRESTAMOS RAJES** hipotecas, financieras. Tel. 200465. (10)

**ESTUDIO FINANCIERO** Préstamos personales. Hipotecas de Hoteles. Tel. 297950. (10)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API. (12)

**DISPONGO DE** varias partidas de capital. Tel. 297398. (10)

**HIPOTECAS** Tramitación con rapidez, seriedad, discreción. Concertar entrevista 213550 (mañanas). (10)

**MANACOR Y COMARCA.** Préstamos en 24 horas. Tel.: 554410. (10)

### 35 NEGOCIOS

**VENDO** celler en Ca'n Picafort, en pleno funcionamiento, informes Tel. 527130 noches (12)

**NECESITO SOCIO.** Para PUB en funcionamiento. Razón en el mismo Joan Miró. 272. Cala Major. (15)

### 36 PROFESIONALES

**REALIZAMOS** chalets, casas de campo, y toda clase de reformas. Presupuestos sin compromiso. Llamar Tel. 675242. (16)

**URGENCIAS FONTANERIA** Reparaciones e instalaciones. Termos gas y eléctricas. Urgencias dos horas. Tel. 418539 (14)

**BLINDAMOS PUERTAS** desde 18.000 ptas. Colocamos cerraduras de seguridad. Desde 2.800 ptas. PANYS FORTS. Tel.: 418616. (16)

**URGENCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**MAQUINAS** Coser. Reparación y venta. CASA BANQUE C/ Colón. 16. 211364. (11)

**SE OFRECE** pintor decorador, pintamos todo tipo de fachadas con pintura plástica, ante humedad así como viviendas, pisos y chalets también hacemos todo tipo de barnices y laca en madera. Tel. 278273 (31)

**MAESTRO DE OBRAS:** Toda clase de reformas y embaldosados. Teléfono 286708. (11)

**MAESTRO DE OBRAS.** Proyectos y presupuestos. Reformas y Chalets. Tel.: 285434. (11)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

**ARMARIOS A MEDIDA** para ganar espacios. Todos colores. Tema Mobles. C/ Eusebio Estada, 62. Tel. 294417. (16)

**PINTOR.** Garantizo trabajo realizado. Rapidez y limpieza. Presupuesto gratuito. Tel. 453311.

**MOQUETA BARATISIMA** diferentes precios y calidades, corcho, papeles y pinturas. Hágaselo Vd. mismo. Consultenos. C/ Eusebio Estada, 62. Palma. Tel. 294417. (22)

**FABRICAMOS** jardineras y macetas de muchas clases, también a medida, venta en fábrica mitad precio 418657 (15)

**PINTOR** empapelador, presupuestos sin compromiso. Tel. 225719. (10)

**SE HACEN** Reparaciones fontanería y calefacción. Inst. de la Iglesia. Tel. 602449. (12)

**CONSTRUCCIONES** reformas chalet, trabajos rápidos, presupuestos, facilidades de pago. Tel. 410213 (11)

**LAVADORAS,** electricidad y fontanería. Telf. 290545 (10)

**EQUIPO DE AUTONOMOS.** Le ofrecen los servicios de: Carpintería, albañilería, electricidad, fontanería, colocación azulejos, muebles cocina, escayola, colocación moqueta pintura, en general, lacados todas clases, aislamiento y colocación corcho acristalamientos y vidrieras artísticas. Los mejores precios de Mallorca ya que todo lo hacemos sin intermediarios. Tel.: 460205. Horas oficina. Cómodos plazos. (50)

**PINTOR ECONOMICO,** pintura plástica, esmalte, barnices, puertas lacadas y pinturas en general. Presupuestos gratis. 412398. (15)

**MAESTRO** albañil, reparaciones urgentes, toda clase de trabajos con garantía. Tel. 277661 Horario oficina. (14)

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 207599 (15)

**ELECTROTUR** montajes eléctricos, cambio de tensión y potencia. Tel. 260171. (10)

**BLINDAMOS** puertas desde 18.000 pts. Instalamos cerraduras de seguridad desde 2.800 somos del oficio Tel. 296831. (16)

**URGENCIAS** fontanería y electricidad sin cobrar desplazamiento. Tel. 414573-419818. (10)

**MTR. OBRAS:** reparaciones, reformas y chalets. M. Caimari Tel. nº 294289. (10)

**SE OFRECE** yesero y escayolista para reformas. Se hacen presupuestos. Tel. 243834. (11)

**REPARACIONES** instalaciones fontanería. LLABRES Laborables y festivos. Tel. 221038. (10)

### 37 ANIMALES DOMESTICOS

**CAZADORES** vendo camada podencos, ibéricos, estatura mediana, padres fabulosos, cazando. Tel. 202365-297614 (14)

**PELUQUERIA** y residencia canina, adiestramiento MON TROPICAL Luca de Tena, 29 Tel. 415661 (13)

**CANYPLANT** disponemos cachorros bobtail, pastor alemán, boxer, cocker, pekinés, caniches y bassets, pedigree, C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 Tel. 270566.

**VENTA** cachorros BOXER Criadero Los Valientes. Tel. 265125. (10)

**VENDO** perros de caza Bi-guel Pointer, Español Bretón, L.O.E. Alamo, 51 Palma Tel. 271048 (14)

**ADIESTRAMIENTO** criadero Los Valientes, curso obediencia y defensa, clases particulares. Tel. 265125 (12)

**CACHORROS** pastor alemán y dobermann de los Sauces. Adiestramiento. 237735. (10)

**SE VENDE** perra raza spaniel-bretón 7 meses 15.000 pts. Tel. 237904. De 9 a 12 mañana excepto jueves. (19)

### 38 FUTUROLOGIA

**ZAIDE-ZAIDE-ZAIDE** Clarividente. El único establecido en Palma, Avd. Alejandro Rosselló, 9 2º. Tel.: 217514.

**PENELOPE** orienta presente-futuro, «Cartas Tarot», carta astrológica. Tel. 254562.

**NATURALISTA.** Curaciones electromagnéticas llamad de 17 a 19 horas al Tel.: 211182. (12)

**SE ADIVINA** El futuro con el Tarot. C/ de la Platería, nº 7 2º Izqu. (Señorita Fanny). (17)



Información sobre el DEFICIENTE MENTAL.

# Los "Nuevos Ciudadanos" tienen derecho a un nivel de vida digno.

Parten de una situación de penuria económica. Carentes de empleo la mayoría, sin Seguridad Social y en absoluta dependencia de recursos familiares limitados o nulos, su indefensión es total.

Hoy, la Constitución y la Ley de Integración de Minusválidos lo reconocen así. Y toman medidas. Al hacerlo, se les considera ya como auténticos ciudadanos de derecho. Nuestros iguales.

Acogidos a un régimen especial de la Seguridad Social, todos los minusválidos que no puedan desarrollar una actividad laboral tendrán derecho a un subsidio de garantía de ingresos mínimos, otras ayudas familiares y compensación por gastos de transporte. Los acogidos en centros públicos participarán también de estas prestaciones económicas.

Una gama de recursos que les eran debidos y contribuirán a devolverles la dignidad de seres humanos. Garantizar su bienestar exige de todos una actitud de permanente reivindicación de la Ley.

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA



# Unicef

¿Qué es el UNICEF?

Es el espíritu de los niños desnutridos, enfermos, minusválidos, analfabetos y víctimas de injusticias.  
El UNICEF defiende a los niños del mundo entero, y elabora programas para mejorar la calidad de vida.



## "SOLO UNA TARJETA MARCA LA DIFERENCIA"

Una sola tarjeta del UNICEF

Permite: vacunar a cuatro niños contra la difteria, la tos ferina y el tétanos o proteger a 10 niños contra la ceguera.

Una caja de 10 tarjetas permite al UNICEF comprar 20 cápsulas de penicilina o salvar la vida de 30 niños víctimas de grave deshidratación.

¡Por eso su ayuda marca la diferencia! ¡Felicitase con tarjetas del UNICEF!

De venta en Oficinas de Correos y en la Delegación del UNICEF:

Mauricio Legendre, 36 - MADRID-16  
Apartado de Correos 12.021



Santoral

27 abril

HOY, VIERNES: Ntra. Sra. de Montserrat y Sta. Zita, vg.  
El Sol sale a las 6.19 y se oculta a las 20.06. Luna: C. menguante.

Radio Mallorca

ONDA MEDIA 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'00. OPINION 14'00 Ciudad Viva. VARIOS. 06'00 El despertador. 09'00 Onda media. Aquí la SER. 18'03 La radio en directo. 00'30 El loco de la colina. MUSICALES. 08'30 Primera hora 11'30 en la onda. 15'00 Dígaselo con música, 22'10 La noche es joven. 03'03 La radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 Esto es deporte. 20'20 En punta. 20'45 Tiempo para el deporte. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA 94.0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 Principales» 20'00 F.M. Hora Cero. 02'00 La radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7.00.— España en pijama; 7.30.— Primer informativo; 8.00.— A quien madruga...; 9.00.— Protagonistas, vosotros; 13.10.— Tribuna pública; 14.05.— Mallorca al día; 14.50.— Tardes musicales; 16.10.— Mimosas; 17.00.— Popular-Popular; 19.30.— Cara y cruz; 20.40.— Mundo laboral; 21.30.— Popular -45; 22.30.— Goles; 23.30.— Goles; 23.30.— Informativo noche; 24.00.— Encarna de noche; 4.00.— El Buho hispánico; Informativos cada hora.

Frecuencia modulada: 97.5 Mhz.

8.30.— Juntos; 10.15.— Festival; 11.30.— Popular mediodía; 13.15.— Mallorca avui; 13.45.— Illes; 15.15.— L'Any de Lluç; 16.10.— Ciempis. Informativos cada hora.



6'00.- Para empezar... (Mª Eugenia Díaz). 8'00.- Informativo cadena. 8'20.- 1ª hora Informativo local (Juan Fius). 8'30.- El bus de las 8'30 (José Luis Arriaza). 8'57. Servicio informativo. 9'00.- El bus de las 8'30. 9'55, 10'55, 11'55.- Servicio informativo. 12'00.- De los 70 a Radio-80 (Teo Fernández). 14'00.- Informativo cadena. 14'20. Informativo local. 14'30.- De 33 a 45 (Mª Gloria Paredes). 14'55.- Servicio Informativo. 15'00.- Melodías en 45. 15'55: Servicio Informativo. 16'00: El radiador. 16'55: 17'55: Servicio informativo. 18'00: Kanguro (Carlos Finary). 18'55: Servicio informativo. 19'00: Kanguro. 19'55: Servicio informativo. 20'00: Top internacional. 20'55: Servicio informativo. 21'00: Deportes. 21'30: Mi música, tu música. 22'00: Informativo cadena. 22'30: Hablemos de música (Enrique García Asensio); 23'00: Ochenta deportes. 24'00: La guía del video. 01'00: Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobanes).

Radio Balear

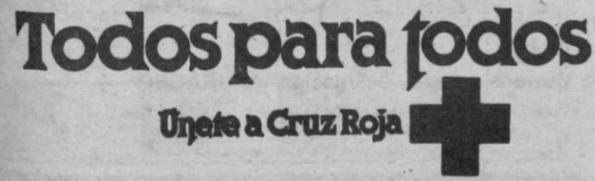
06.00: Alborada balear; 08.00: El bon día de Joan Parets; 12.00: Angelus; 12.30: Felicitaciones; 13.30: Hora punta. Informativo local; 14.00: Informativo cadena (conexión); 14.30: Escenari. Mon de l'espectacle i del cinema; 15.00: Los musicales de la Balear; 18.00: La radio a tope; 19.00: Musical de los peques; 19.30: Rondalla mallorquina; 20.00: Radiosport; 21.00: Musicalmente suyos; 22.00: En el calor de la noche; 0.00: Medianoche; 01.00: Cierre emisiones.



6.30: Apertura conexión con Radiocadena Madrid. 8.30, 14.30, 19.30, 20.30: Radiocadena Noticias. 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24: Avance Informativo. 9.05: Para ti mujer. 10.05: Resumen de prensa. 11.00: Discoparada. 12.05: Aquí la Radio. 13.05: Informativo local. 13.45: Guía cinematográfica. 14.05, 21.30: El deporte al día. 15.05: Las tardes musicales. 16.55: Guía publicitaria. 16.00: Avance informativo. 17.05: Apuesta por una. 18.05: Consultorio Francis. 19.05: Follow me. 20.00: Cuaderno de la semana. 21.30: El deporte al día. 23.00: Radiocadena deportes. 24.00: Luces en la ciudad. 2.00: Tutifrutí. 3.00: Cierre.

Programa F.M. estéreo

6.30: Apertura. conexión con Onda Media. 8.05: Radio Balear (lengua Alemana). 10.05: Las mañanas de Radiocadena. 10.30: Tarjeta de crédito. 13.05: Informativo local. 14.05: 21.30: El deporte al día. 15.05: Las tardes musicales. 18.05: punto y seguido. 20.00: Musical. 22.00: Auditorium. 24.00: Conexión conjuntamente con onda Media. 3.00: Cierre.



Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

AGUILO SOLER.  
Médico José Darder, 14 (travesía Aragón), 414062.  
LLUCH ALAMAR  
Joaquín Togores, 1 (junto Ctra. Valldemosa), 255014.  
NADAL ROS.  
Plaza de Cort, 2. 212636.  
TORRES CERDO.  
Teniente Torres, 25. 237529.  
ARENAS VICENS.  
Tte Sánchez Bilbao, 34. 465151.

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

OLIVER OLIVER.  
Bartolomé Riutort, 61 - Ca'n Pastilla. (Junto Hotel Brasilia-Frente Balneario n.º 1). 264282.

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

ARMENGOL COLL.  
Olmos, 47-A. 215968.

Cupón del Ciego 4485

Servicios aéreos

Vuelos nacionales

VIERNES

Palma-Alicante: 11'30-19'00.  
Palma-Barcelona: 07'50-09'05-13'20-15'10-19'55-20-35.  
Palma-Madrid: 07'55-10'30-19'00.  
Palma-Málaga: 15'20.  
Palma-Sevilla: 11'30.  
Palma-Valencia: 15'20.  
Palma-Las Palmas: 11'30-15'20.

Vuelos Aviaco

Palma/Barcelona: Diario a las 8,50.— Diario excepto sábados y domingos a las 15,50.— Domingos a las 22,45.  
Palma/Madrid: Diario excepto sábados a las 16,50. Diario excepto sábados a las 20,10. Sábados y domingos a las 19,30.  
Palma/Menorca: Diarios a las 7,50-13,50 y 19,55.  
Palma/Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 09,55 y 14,35; Diario, excepto viernes y domingos a las 17,05. Diario a las 22,15.  
Palma/Seo de Urgel: Diario a las 8,50.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	21.30	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	S. Roca	5.40	22.30	9
9	C. Capiscol-Amanecer	6.00	21.45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.20	15
22	Portals-Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30

Gasolineras de servicio

SERVICIO DIURNO:

El horario de este servicio es: de las 6 h. a las 22 h.

SERVICIO NOCTURNO:

PALMA: C/ Joan Miró, s/n E.S. Marivent.

PALMA: C/ Eusebio Estada, 64. E.S.

PALMA: C/ Aragón, s/n Es Rafal

INCA: C/ General Luque, s/n E.S. General Luque

MANACOR: Crta. Felanitx Km. 1 E.S. Febrer.  
El horario de este servicio será de las 22 horas a las 6 horas.

Servicios de días festivos: todos los días festivos del año, las EE.SS. permanecerán abiertas al público de las 8 a las 14 horas, cubriendo las demás horas del día las estaciones de turno dominical.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández San Isidoro. 10. La Soledad — T. 277982 (Taller) Part. Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª — T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt. San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280 Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera — Carretera Palma, s/n. — T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli — Camino Unión, 12 — Mahón. — T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch — Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4 — Santa Eulalia. T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca. Horario 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas. Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca. Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca. En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

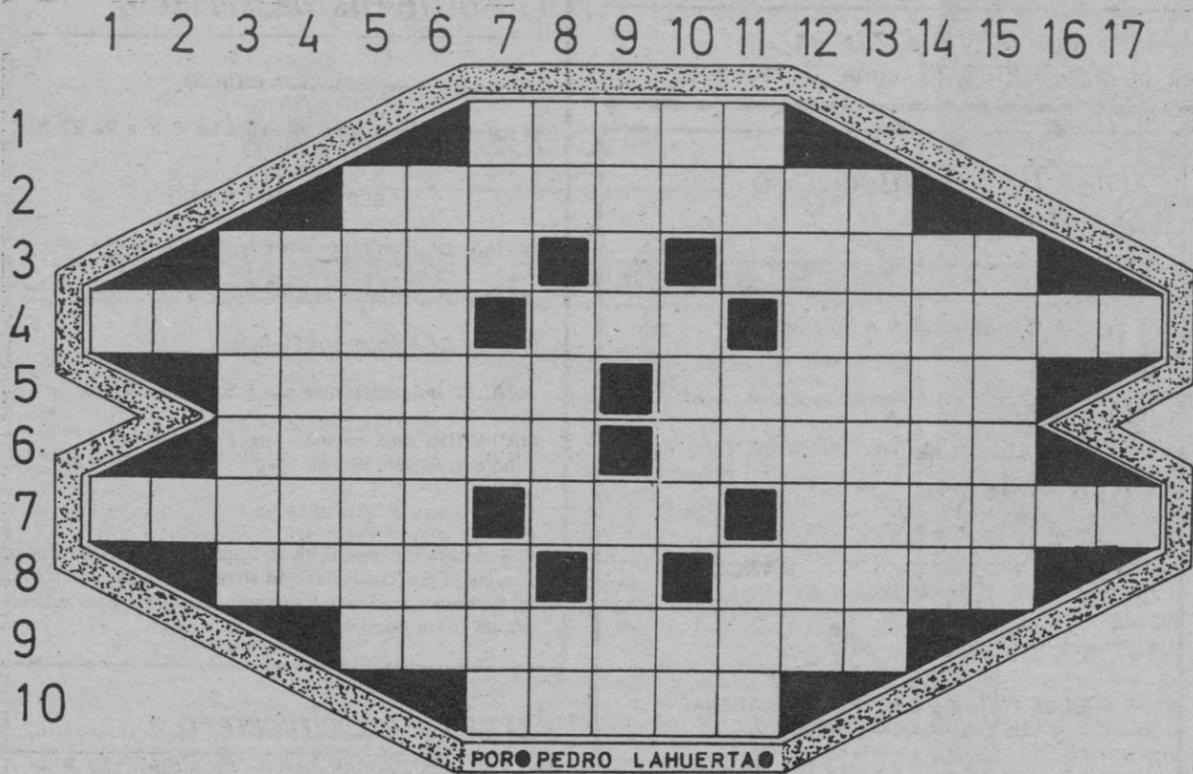
MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18'00 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

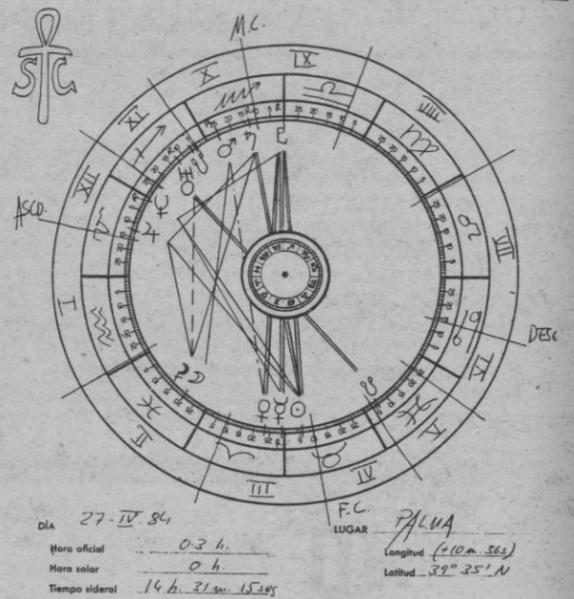
Crucigrama



**HORIZONTALES.**— 1: Arbol salicíneo indígena de España.— 2: Aplícase al ungüento compuesto de cera, colofonia, sebo y resina.— 3: Palma de tejer sombreros. Vocal... Plañta cingiberácea de la India...— 4: Hombre de mucha fuerza... Metal precioso... Imantar.— 5: Líelas. Dícese de un arteria y una vena, situadas en la cara inferior de la lengua.— 6: De calidad o naturaleza de miel. Hacer asonancia.— 7: Narración (al rev.). Religiosa. Relativo al sadismo.— 8: Espuertas grandes sin asas. Quinientos. Descontar el embalaje en una mercancía (al rev.).— 9: Cubriáse de oro el hueco de una muela.— 10: Batracios.—

**VERTICALES.**— 1: Vocal. Abreviatura de punto cardinal.— 2: Consonante. Matrícula española.— Frutos del ilamo.— 4: El que domina un batel.— 6: Dar calor.— 7: Agarradero. Campeón. Título inglés.— 8: Cincuenta y uno. Plantígrados. Nota musical.— 9: Alero. Padre de Thor.— 10: Nota musical. Rezar. Quiá.— 11: Juego infantil. Campeón. Nivel.— 12: Azarosas.— 13: Nombraré.— 14: Conjunto de animales de la misma especie.— 15: Que gobierna contra derecho un estado (al rev.).— 16: Vocal. Cien.— 17: Consonante. Vocal.

El día astrológico hoy, en Baleares



Ante el estupendo cielo que nos rodea únicamente persiste como conflicto la cuadratura Luna Negra-Urano que se nos ocurre definir como «peligro en la pasada». Si la Luna Negra en Piscis nos indica la huida como canal de depresión, al estar en conflicto con Urano (novedades, libertad, etc.), cabe el peligro de pasarse de la raya sobre todo cuando es el mundo de los sentimientos el que se encuentre reprimido. La oposición Venus-Plutón y el Quincunio Marte-Venus pueden ser el origen de la tensión que ponga en funcionamiento la Luna-Negra.

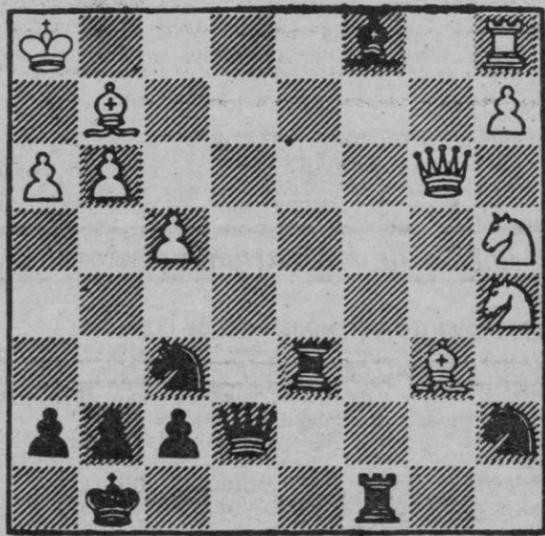
Sabiendo y controlando esto podemos gozar de un cielo totalmente propicio; así de La Luna Negra parten aspectos armónicos a Saturno y Jpiter y un excelente Neptuno rompe las oposiciones dotándonos de la inspiración necesaria para encontrar en estos momentos las vías de solución para problemas que vengán arrastrándose desde el pasado invierno.

El trigono Luna-Marte para el día de hoy nos da indicaciones para sacar fruto de los impulsos bien dirigidos.

TALLER SANTA CLARA

El espejo de Escaques

...Toda forma tiene un contenido interno. La forma es pues la expresión del contenido interno.  
Kandinsky (De lo espiritual en el arte)



PANOV-TROSKI  
NEGRAS MATAN EN 5

Resolución: 1... D8R+ / 2 R2T, C6C+1 / 3 PXC, T3T+ / 4 A3T, TxA+1 / 5 RXT, D8T, mate

Jeroglífico

¿Que aprovechas del árbol?

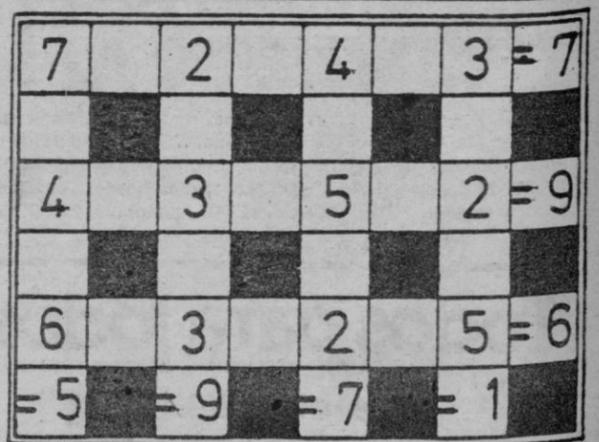
NOTA  
NOTA  
NOTA  
SODIO

Sopa de letras

B R A D F O R D Y R  
I R L O N D R E S I  
R P I Z F G Y I K C  
M L B S T C G R I H  
I Y E G T R J T N M  
N M R U Y O G N G O  
G O P R T Y L E S N  
H U O R D D Y V T R  
A T O T F O T O O F  
N H L R E N Y C N L  
M A N C H E S T E R  
S U T H A M P T O N

Se encuentran escondidas doce ciudades inglesas.

Numérico



Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

**HORIZONTALES (solo).**— 1: Arena.— 2: Caporales.— 3: Aroma. A. Alepa.— 4: Zalema. Ora. Lamas.— 5: Acusar. Ramera.— 6: Venado. Atinar.— 7: Pielés. Son. Mida.— 8: Seres. D. Matón.— 9: Asesinara.— 10: Dunas.

Jeroglífico

Es un tras TO  
Es un trasto.

Numérico

4 X 2 + 3 - 4  
3 + 3 - 4 + 3  
2 X 4 + 2 - 6

Sopa de letras

Macrané, découpage, cestería, hiloramas, papiroflexia, cerámica, abalorios, pintura, grabado, collage, tejido.

# CARTELERA

## SALAS DE CINE

### ALEXANDRA

«EMMANUELLE Y CAROL». Clasificada «S». «LA MUERTE ERA SU JUEGO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

### ABC CINEMA

Desde las 3'15: «DURO DE PELAR» Clint Eastwood. Complemento: Charlton Heston. Para todos los públicos. Domingos matinal a las 10.

### ASTORIA

Desde las 3'15: 2º mes: «YENTL». Barbra Streisand. Atención al horario: 4'15, 7'20, 10'30. Complemento: «RECORDANDO A CHAPLIN». Para todos los públicos.

### PALACIO AVENIDA

Desde las 3,15: GORKY PARK. William Hurt, Lee Marvin, Brian Dennehy, Joanna Pacula. Director: Michael Apted. Atención al horario: 4,15, 7,20, 10,30. Complemento: JAIMITO CONTRA TODOS. — No recomendable para menores 13 años.

### ATLANTIC

«LOS DIEZ MANDAMIENTOS» Charlton Heston, Yul Brynner, Anne Baxter, Edward G. Robinson, Yvonne de Carlo, John Derek. Director: Cecil B. de Mille. Atención horario: 5'05 y 9'05. Complemento: «UNA LUCHA EN EL ZOO». Para todos los públicos.

### SALA AUGUSTA

Desde las 3: «TAL PARA CUAL» (Two of a kind). Una sensacional aventura que une de nuevo a John Travolta y a Olivia Newton John, con Oliver Reed y Charles Durning. Un film escrito y dirigido por John Herzfeld.

### SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15 (3ª semana). «ULTIMAS TARDES CON TERESA». Un film de Gonzalo Herralde con Maribel Martín, Angel Alcázar, Patricia Adriani y José Bódalo. Complemento: «MONTY PITHON EN HOLLYWOOD». No recomendado a menores 13 años.

### SALA BORN

Desde las 3'15: «STAR 80» un film escrito y dirigido por Bob Fosse. Además: «LOS LIANTES» con Pajares y Esteso. No recomendada a menores de 18 años.

### CAPITOL

Desde las 3'15: «CAZA EN VIETNAM» con Timothy Brent y Alan Collins. Complemento: «EL SOLTERON DOMADO» con Adriano Celentano y Ornella Mutti. No recomendado a menores 18 años.

### NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15: «EL MISTERIO DE LAS 12 SILLAS». Además «GUNAN EL GUERRERO» Programa apto para todos los públicos.

### CHAPLIN multieles 1

«LA BAL» (La sala de baile) un film de Ettore Scola. (Hor. 4'15, 6'20, 8'25, 10'30). Para todos los públicos.

### CHAPLIN multieles 2

«XTRO» Bernice Stegers, Philip Sayer. Director: Harry Brownley Davenport. (Hor.: 3'40, 5'20, 7'00, 8'45, 10,30). Com. Cortos.

### CHAPLIN multieles 3

«EL MAGO» Michael Jackson y Diana Ross, Richard Pryor. Director: Sidney Lumet (Hor. 3'20, 5'45, 8'10). Com. Cortos.

### CHAPLIN multieles 3

Noche 10'30 única sesión especial: «TOUT VA BIEN» (todo va bien). Mayo 68 en París.

### CHAPLIN multieles 4

«FANNY Y ALEXANDER» un film de Ingmar Bergman, ganador de 4 «Oscar» 1984. Atención horario: 3'30, 6'50, 10'05. Todos los públicos.

### CHAPLIN multieles 5

«EDUCANDO A RITA». Michael Caine, Julie Walters. Dir.: Lewis Gibert, 3 nominaciones para el «oscar» 1984. Ganador de 2 «Globos de Oro». 1984. Hor.: 4'15, 6'15, 8'20, 10'30. Complementos cortos. Climatizado (menores). 7ª semana. Mañana último día.

### PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15: «ROMA AÑO 2072 D.C. LOS GLADIADORES». En el siglo XXI el hombre tiene un enemigo peor y más fuerte que ninguno. El Lasser. Con Fred Williamson, Jared Martin y Howard Ross.- Complemento: «BUSCANDO A «PERICO», con Teddy Bautista. No recomendado a menores de 18 años.

### METROPOLITAN PALACE

Desde las 3'15: «LA FUERZA DEL CARIÑO». Shirley McLaine. Debra Winger. Jack Nicholson. Director: James L. Brooks. Atención horario: 4'05, 7'10, 10'20. Com. cortos. No recomendable para menores 13 años.

### SALA RIVOLI

Desde las 1,15: KRULL. Ken Marshall, Cysette Anthony. Director: Peter Yates. (Hor.: 4,20, 7,20, 10,20). Complemento: AVISPIA RUINASA. — Para todos los públicos.

### JAIME III CINEMA

Desde las 3'15 («S»). «LA ORGIA». Clasificada «S». Una película de Francesco Bellmunt. Además: «LA PARTE MAS APETITOSA DEL HOMBRE». Totalmente prohibido a menores 18 años.

### LUMIERE

Desde las 3'15: «PROYECTO BRAINSTORM» una película de Douglas Trumbull con Christopher Walken, Natalie Wood. (Hor.: 4'20, 7'25, 10'30) Complemento: «EL EXTERMINADOR DE LA CARRETERA». No recomendable para menores 13 años.

### SALA X

Desde las 3'15: «GIRLS, GIRLS, GIRLS» (Technicolor) con Eric Edwards y Susan Nero. Director: Alan Vydra. Proyección exclusiva en Salas X. Sólo para mayores 18 años.

### NUEVO MODERNO

Desde las 3'15: «DUELO AL SOL» Una sensacional obra maestra de King Vidor y además: «EL FUROR DEL DRAGON». Un film de Bruce Lee con el auténtico... el legendario Bruce Lee, enfrentándose a Chuck Norris.

### CINE ROMA ARENAL

frente Hotel Bahía de Palma

Desde las 6'00: Roy Shneider y Meryl Streep en: «BAJO SOSPECHA» (7'50 y 11'00). «JALEO EN EL HOTEL EXCELSIOR» (6'00 y 9'20) con Adriano Celentano y Enrico Montesano.

### SALON RIALTO

Desde las 3'15: (4ª semana): «LA ZONA MUERTA» de Stephen King. Complemento: «EL AS» con Adriano Celentano y Edwige Fenech. No recomendado a menores 14 años.

## MUSICALES

### AUDITORIUM

Hoy, a las 10.30: FESTIVAL DE FLAMENCO. Actuación de «EL CAMERON» acompañado a la guitarra por «EL TOMATITO».

### SALA MOZART

Avui, a les 10 vespre: «UNA CASA D'EMBUIS» per la companyia Nou Grup. Original d'Alvaro Porter. Direcció i realització: Miquel A. Llompart. (Avui, preu especial Dia del Teatre).

## TEATRO

### TEATRO PRINCIPAL

A les 7 i a les 10'30 L'aplaudida companyia Zanoguera-Alfaro, en el gran èxit còmic «UNA I OLI», de Joan Mas.

## Guía del espectador

«LA ZONA MUERTA» (Cine fantástico).— Un vidente es capaz de descubrir a violadores asesinos, niños en peligro de muerte y políticos paranoicos. Buena muestra del género.

PROYECTO BRAINSTON (Ciencia-ficción).— Unos científicos inventan un ingenio capaz de transmitir las sensaciones y vivencias de una persona a otra. Todo irá bien hasta que la CIA se interese por el proyecto. Película entretenida y bien realizada.

«YENTL» (Comedia).— Brillante reconstrucción del mundo judío en la Europa Central de principios de siglo, y estupendo análisis de una personalidad femenina inconformista que decide estudiar una materia reservada a los hombres. Gran trabajo de Barbra Streisand.

ULTIMAS TARDES CON TERESA (Drama).— Inteligente visión de la juventud barcelonesa de la segunda postguerra, fiel a la novela original de Juan Marsé.

«EL CURA YA TIENE HIJO» (Comedia).— Típico producto de Mariano Ozores, con un Fernando Esteso metido en trifulcas erótico-clericales. Película taquillera y sin pretensiones.

«TAL PARA CUAL» (Comedia).— Travolta y la Newton John, en un guión hecho a su medida, logran una entretenida película en la que un grupo de ángeles pugnan por conducirlos hacia los senderos del bien.

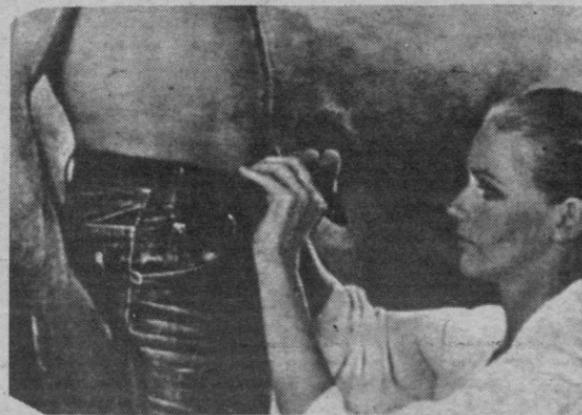
LA MUJER FLAMBEADA (Drama).— Los celos, el asco por la cotidianeidad, el masoquismo y la perversión sexual son los elementos que Van Ackeren conjuga para mostrar la conversión en prostituta de una mujer acomodada.

«LA FUERZA DEL CARIÑO» (Melodrama).— Hermoso análisis de la personalidad de dos mujeres, madre e hija, en una película cargada de ternurismo, vitalidad y excelente técnica.

«Fanny y Alexander» (Drama).— Formidable análisis de la condición humana, con un optimismo que rompe moldes en la obra bergmaniana, al narrar las vicisitudes de dos niños que vivirán la muerte de su padre y la posterior de su padrastro. Una obra maestra.

«Gorky Park» (Policíaca).— Novedosa muestra del género, ya que la acción transcurre en la URSS. Contrabando, corrupción y asesinatos son los alicientes de esta comercial cinta.

## La parte más apetitosa del hombre



Un profesor de historia está preparando un trabajo que consiste en estudiar todas las posiciones que del acto del amor conocían los antiguos cretenses. Se pone en contacto con un «honrado ladrón» que acaba de salir de la cárcel para que éste consiga de una profesora que también está investigando estas posiciones, todas las láminas que sobre el tema obran en su poder.

Pornografía «dura» en «La parte más apetitosa del hombre», clasificada «S», que se proyecta en Jaime III Cinema.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 19 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tfno.: 680000.

En torno a la revista *Alfar*, se vienen celebrando una serie de actos que ponen de relieve la importancia y singularidad de aquella publicación coruñesa de los años veinte. No es supérfluo este recuerdo como evidencia César Antonio de Molina en su libro «*Alfar y la Presa Literaria de su época*». Al joven escritor gallego compete también la responsabilidad y supervisión de una exposición «*Alfar y su época*», que, primero en La Coruña y después en Madrid sirve de marco a las evocaciones. El núcleo fundamental de «*Alfar*» lo formaron, en opinión de Miguel González Garcés, un grupo de escritores, poetas y filósofos gallegos —primordialmente coruñeses— que defendieron el sentido de europeísmo artístico y literario con enraizamiento gallego». El cónsul uruguayo, poeta además, Julio J. Casal, fue, sin embargo, el principal impulsor de aquella empresa cultural en la que se dieron cita entre 1923 y 1927 los escritores jóvenes más representativos y más prometedores del momento. En 1927 Julio J. Casal se llevó la revista a Montevideo y desde allí le pediría el pintor Cebreiro «dibujos tuyos y de tus amigos, un estudio sobre tu obra que podría hacer Villar Ponte. Pídele a Villar Ponte notas sobre libros. Ofrécele la revista para lo mismo a Juan de Jesús. Probablemente el primer número irá dedicado a Juan Gris, Deseo trabajos de Risco, de Castelao, de Eugenio Montes, de Cabanillas (...) de todos los que sean artistas honrados».

Esto lo cuenta Mariano Tudela en su reciente biografía de Alvaro Cebreiro que Edicións do Castro ha publicado en su colección «O momento renovador da arte galega». Alvaro Cebreiro mantuvo una intensa relación con «*Alfar*» y es una figura importante en los movimientos culturales de antes del 36 y del final de los años cuarenta. Curiosamente en la cronología orientativa que Tudela coloca al final de la biografía hay un largo paréntesis, unos cuantos años en blanco, desaparecidos como por ensalmo: «1935, es elegido secretario de la Asociación de Artistas». «1949, exhibe obra en la Exposición «Cien años de Arte en Galicia», organizada en La Coruña por la Real Academia Provincial de Bellas Artes para conmemorar el Primer cincuentenario de su fundación». La clave de estos años oscuros y en silencio puede extraerse de la siguiente queja del propio Cebreiro que en carta, ya próxima su muerte, dirige a Isaac Díaz Pardo años más tarde: «Non dibuxo. Xa non val a pena

decir algo. Si digo o que penso inda que sexa para América pode interpretarse mal equí e o mesmo que a ti te pecharon a exposición a min podem borrar-me fora de Sanatorio. E se non digo o que penso non lle fago ningún ben a Galiza». Esto ocurría en 1956, ¡que no habría ocurrido antes! Como fuere, ya queda dicho que los dibujos y el impulso creador de Cebreiro estuvieron muy presentes en *Alfar* y que junto a él y J.V. Viqueira, Villar Ponte, Ramón Cabanillas, Noriega Varela, Jacobo Casal y otros nombres significativos de la cultura gallega, estuvieron en las páginas de *Alfar* Gabriela Mistral, Juana de Ibarboru, Jorge Luis Borges, Vicente Huidobro, Picasso, Dalí, Juan Gris, Ramón Gómez de la Serna, Juan Ramón, Bergamón, Barradas, buena parte de la Generación del 98 y del 27 y firmas representativas de las culturas catalana, vasca y portuguesa. A principios de los cuarenta la revista, que de la mano de su fundador Julio J. Casal, sobreviviría en Uruguay, halla efímeramente, su doble en España, pero «aquello fue una usurpación y nada tiene que ver con la verdadera *Alfar*, fue la apropiación indebida de un nombre», afirma Mariano Tudela. Años después, muy joven aún, conoce a Cebreiro y «me causa un efecto imponente». Respecto a ese *Alfar* fantasma y oportunista Mariano Tudela insiste: «Era una revista absolutamente repugnante entre el oficialismo más servil, la propaganda turística y los desfiles de moda. Naturalmente cayó por su propio peso y el robo no pudo consumarse».

#### Mariano Tudela, un biógrafo insistente

La amplia y diversa dedicación de escritor de Mariano Tudela tiene una vertiente especialmente prolífica: la biografía. Tudela se declara «coruñés de voluntad, santiagués de muchos inviernos, pontevedrés de inolvidables veranos, gallego de aficiones y madrileño de adopción». Podría completarse este retrato con otras muchas pinceladas: es periodista, tiene publicadas varias novelas y, aproximadamente, una treintena de biografías, la última la de un amigo, Alvaro Cebreiro que «fue para mí un ejemplo y un maestro de tantas cosas en la vida». Por ello, no es de extrañar que este libro sea un fervoroso homenaje.

—¿Por qué esa insistencia en escribir biografías?

—Porque creo que, de los distintos géneros literarios la biografía es lo que



Mariano Tudela, biógrafo

## Luis Candelas, un ladrón romántico

más se parece a la novela. —¿Cuál fue la primera biografía que escribiste?

—La de Luis Candelas, «Luis Candelas, un bandido y su leyenda». Este libro fue escrito en 1957 y le tengo un especial cariño, por el libro y por el personaje. Ahora se está haciendo una serie para la radio. La biografía tiene un interés especial y es apasionante cuando al biografiado le llevas en la sangre, cuando te interesa para bien o para mal. Yo he hecho decenas de biografías, y aunque algunas sean de ocasión o de encargo, hay otras que suponen una aventura como pueda serlo la novela. ¿Algunos nombres? Pues Andersen, Baroja, Azorín, Isabel II, Malaparte, Fidel Castro, (por cierto bloqueada de momento por dificultades extrañas).

—La biografía está en baja ¿no?

—Sí. La biografía en España está muy en baja. Yo creo que la biografía es un género especialmente apto para los judíos. Mi apellido es Tudela y de ello me vanaglorio.

Baroja decía despidientemente que la biografía requería una técnica judía, yo lo digo con satisfacción. Baroja simpatizaba poco con los judíos, claro que Baroja no simpatizaba con nada, lo que no evita que sea uno de los gran-

des novelistas que ha dado España.

—¿Qué personaje te ha resultado tan próximo, con quién te has identificado tanto que haya puesto en peligro la verdad histórica del mismo?

—La objetividad, la verdad no puede ponerse en peligro nunca. Pero, indudablemente, hay personajes que te predisponen más que otros a favor o en contra. A mí me emocionó entrañablemente la profundidad y la riqueza de Luis Candelas, muy distinta de esa imagen folklórica que en ocasiones se le ha dado. Luis Candelas, a quién retrata muy bien la biografía de Antonio Espina, es un personaje que entronca, dentro de su condición de hombre del pueblo, con Larra, con Mariana Pineda, con el general Riego. Luis Candelas apenas sabía leer, no tenía instrucción. De haber nacido en otro ambiente social, de tener otra formación intelectual, Luis Candelas hubiera sido lugarteniente de Riego, amante de Mariana Pineda o probablemente, un émulo de Mariano José de Larra.

#### Todo y nada

—¿Qué puede aportarse a la biografía de personajes tan populares y conocidos? ¿No está todo dicho?

—Está dicho todo y está dicho nada. Es cuestión de enfoque, de análisis histórico, de selección y comparación de datos. Una especie de rompecabezas que hay que ordenar. También están los archivos.

—Has hablado del personaje más «simpático». ¿Quién fue el más «antipático»?

—Traduje una serie italiana llamada «Pro e contra» y Hitler y Stalin suscitaron muy pronto mi hostilidad por lo que ejemplifican como negación de la libertad. Hablando estrictamente como biógrafo, quizá el personaje que menos simpatía me despertó fue el de Isabel II. Es una biografía que publiqué con pseudónimo y de la que guardo muy mal recuerdo. Goebels es también otro personaje de caracteres monstruosos que tampoco me hizo gracia...

—Y ¿por qué escribir la biografía de un personaje que se detesta?

—Habitualmente rechazo encargos de personajes con los que nada tengo en común. No merece la pena trabajar en algo que no te atrae y que, por lo tanto, condiciona negativamente el trabajo.

—Si en estos momentos te diesen libertad y medios para elegir y hacer una biografía, ¿a quién

elegirías?

—A pesar de haber escrito tantas hay muchos personajes que no he hecho y que me hubiera gustado hacer. En estos momentos estoy pensando, y no por afanes coyunturales lo cual me molesta mucho, en dos personajes clave del siglo XIX, yo soy un enamorado del siglo XIX. Estoy pensando en el general Riego y en Mariana Pineda. Son dos personajes de actualidad no sólo porque mis amigos Pepe Esteban y Moreno Alba los hayan elegido para una novela y una película respectivamente, y perfectamente biografiados. Del siglo XX, el tema ya es más complicado. Independientemente de su significación política, Franco es un personaje apasionante para un biógrafo. José Antonio es una biografía también muy atrayente. Y ¿qué decir de Durruti?, ¿Y de mi gran amigo Lister?

Ha hablado de Riego y de Mariana Pineda, como una ética, una convicción política perfectamente vigente. Que personajes cuyos esquemas políticos se ciñen a un constitucionalismo liberal, que no creo que llegue ni siquiera a un socialismo moderado, aún nos sirvan de modelo y de referencia no dice mucho de nuestro progreso político.

—Pero hay que verlos en el momento histórico suyo. La sociedad española es muy rara. Y ahí tienen por ejemplo el fracaso de la II República española y su, en ocasiones, falta de sensibilidad social. Por otra parte se la acusó de fomentar el separatismo porque dio tres tibios y leves estatutos de autonomía: País Vasco, Cataluña y Galicia. Si damos marcha atrás, el siglo diecinueve español es una verdadera casa de locos, este es un país de locos que lleva a la hoguera o proscribió a todos los que no cumplieran con el absolutismo y la Inquisición. Así que personajes como Riego y Pineda son una constante en la vida española; fueron fieles a la causa de la libertad y esto, en cualquier época, es siempre estimulante.

—De acuerdo, pero yo hablaba del desfase histórico.

—El equilibrio no es precisamente la característica de este país. Y tampoco las cosas suceden como desearíamos que sucedieran. Ahora se dice que estamos en una República coronada y a mí, que me dieron el carnet de Izquierda Republicana a perpetuidad por un artículo que escribí sobre Azaña, me parece muy bien. Posiblemente es lo más adecuado, lo que requiere este momento de la historia.

Javier Villan

## Programas de televisión

### Primera Cadena

13.45: Carta de ajuste. Música para las películas de Bette Davis: «Eva al desnudo», «Jezabel», «Más allá del bosque», «Juarez», «La carta».

13.59: Apertura y presentación.

14.00: Informatiu balear.

14.55: Conexión con la programación nacional.

15.00: Telediario. Primera edición.

15.35: Vuelta Ciclista a España. En directo, final de la etapa correspondiente a este día Soria-Burgos.

16.15: Quien ama no mata. «Episodio núm. 3». Dirección: Daniel Falho. Guión: Euclides Marinho. Intérpretes: Marília Pera, Claudio Marzo, Hugo Carvaca, Danisè Dumont, Daniel Dandas, Suzana Vieira. Julia se encuentra absorbida con su nueva relación con Luca, lo que tiene muy preocupada a su familia, que ve con tristeza los peligros que ello encierra.

17.00: El arte de vivir. «Evocación blanca». Del nacimiento a la muerte, del origen al silencio; el color blanco acompaña al pueblo andaluz. Arquitectura, costumbres, ritos; la vida adquiere luminosidad, alegría y pulcritud en un escenario de paredes encaladas.

18.00: Hola, chicos.

18.10: Dibujos animados.

18.40: Barrio Sésamo. «La película de Espinete». Espinete se sorprende ante la presencia de indios y soldados en el barrio.

19.05: El planeta imaginario. «Música» (II).

19.35: Las fábulas del bosque verde. «¿De quién es la otra huella?».

20.00: Andy Robson. «Máscarada» (Masquerada). Dirección: Rony Kysh. Intérpretes: Tom Davidson, Steven Lee Pattison, Malcolm Terris Helga siente curiosidad por los moradores de un viejo castillo, que a primera vista da la impresión de estar abandonado.

20.30: Al galope.

—Reportaje sobre el mundo de las carreras de caballos.

—Presentación de las carreras del próximo domingo desde el hipódromo de la Zarzuela de Madrid.

—Pronóstico de las quinielas hípicas.

21.00: Telediario.

21.35: Informativo: Vuelta Ciclista a España 84.

21.55: Superstar. Presentación: Norma Duval. Programa de variedades que contará con las actuaciones de Lucía Méndez, Rafael Álvarez, Fisrts BB, Dolly Dots, Bertín Osborne, Agustín Pantoja, Pimpinela y Bravo.

De 23.00 a 23.10: Se interrumpe el programa para informar sobre las elecciones catalanas.

00.10: Vientos de guerra. «Episodio Núm. 5». Dirección: Dan Curtis. Intérpretes: Robert Mitchum, Ali Macgraw, Ian-Michael Vicent, Lisa Eilbacher, Peter Graves, Natalie y Byron, acompañados por Slote, consiguen la autorización de los militares alemanes para viajar en tren hacia Estocolmo, pero un cable de «Pug» Henry hace que Byron se dirija a Berlín. Unos días más tarde Varsovia es ocupada por las tropas alemanas.

01.00: TD cierre.

01.05: Despedida y cierre.

### Segunda cadena

15.15: Carta de ajuste.....

15.29: Apertura y presentación.

15.30: Los mares del hombre. «Vivir en el mar».

16.30: Tiempo de Paz. Episodio núm 4. Director: Yvon Toudel. Guión: Pierre Gauvreau. Intérpretes: Nicole Leblanc, Pierre Dufresne, Yvon Dufour, Daniel Gadonas, Katerine Mousseau, Danys Paris. Yvon y Macperson que han sido desmovilizados regresan a casa. Joseph-Arthur, cuenta sus nuevos proyectos al párroco, — «tiene la intención de convertir la herrería en un garaje»—, además de instalar una gasolinera y aumentar así el ámbito de sus negocios.

17.25: Última frontera. Revista de información científica y tecnológica. El programa de esta semana tiene carácter monográfico. Se dedica a la «medicina legal».

18.20: En paralelo, los jóvenes «El porro». Adictos y no adictos expondrán sus respectivas experiencias relacionadas con el consumo de Cannabis, popularmente conocido como «el porro», debatiendo sus consecuencias con cuatro estudiantes de la facultad de Medicina de Valladolid.

19.10: Puesta a punto.

19.25: Curso de inglés. repetición lección 56.

19.40: Arco Iris. «Pintura». Miguel Angel Oyarbide termina la tercera semana dedicada a la pintura en el programa «Arcos Iris», hablando del montaje y preparación del lienzo.

20.00: La clave. «Ciudades para vivir». Película: Las manos sobre la ciudad. Invitados: Enrique de Aguinaga, Enrique Tierno Galván, Domingo Laborda, Adolfo Villalonga, Luis Marsá, Manuel de Sola Morales y Nick Tummer.

00.15: Telediario 3.

00.45: Teledaporte.

01.00: Despedida y cierre.

## Prado del Rey por dentro

# TV privada, sí, pero ¿cuándo, dónde, cómo y para quién?

Catalina G. Madaria

Las recientes declaraciones del presidente del Gobierno, Felipe González, en las que anunció la ley para regular la televisión privada dentro de la presente legislatura, han sentado las bases de la conferencia que Luis Angel de la Viuda, uno de los más entusiastas defensores de la televisión privada y director general de «Cadena 80», ha pronunciado en el Casino de Madrid.

«Televisión privada, sí, pero ¿cuándo, dónde, cómo y para quién?, fueron las preguntas que el periodista Angel Luis de la Viuda, fue desarrollando a lo largo de su análisis. Se refirió a la situación de la televisión en Europa haciendo especial hincapié entre el llamado modelo británico y el sistema italiano, que —según dijo— ha alcanzado éxitos tan espectaculares como la formación de las grandes redes canal 5, del que es director Valerio Lazarov, Italia 1 y Rete 4. «Estas cadenas, —dijo Luis Angel de la Viuda— superaron en audiencia, durante el pasado mes de noviembre, a la televisión pública RAI y doblaron la cifra de facturación publicitaria. En todo caso —añadió— el modelo británico, en el que actualmente se detecta un progresivo deterioro, no es aplicable a España, ya que está encuadrado en una sociedad totalmente distinta a la española y se basa en unos presupuestos políticos y jurídicos absolutamente inaplicables a nuestro país».

Para terminar su conferencia el director general de la Cadena 80, expuso una serie de conclusiones para el establecimiento de la libertad de televisión en España, «tal y como lo ha previsto Felipe González, que ha de basarse en una real libertad de la empresa de comunicación de idéntico nivel del que hoy tienen la prensa escrita y la radio

en España, descartando cualquier forma de empresa mixta con participación mayoritaria o minoritaria del Estado que enmascare una verdadera libertad, sino que ha de estar de acuerdo con la constitución española en lo que se refiere a la libertad de expresión y de empresa».

Las razones aducidas por Luis Angel de la Viuda, en su conferencia en el Casino de Madrid son las opciones que defienden los que desean ver pronto la luz verde para la televisión privada. Otros sectores sociales y políticos, como los comunistas, defienden y prefieren la televisión pública, pero, naturalmente, con un concepto de pública bastante diferente a lo que hoy es TVE.

### Una chapa de coca-cola en un ojo de la Gioconda

Para los comunistas está claro que en el fondo de las encuestas que ponen de manifiesto que el pueblo pide a gritos TV privada, late la idea de que hace falta porque la pública es mala y con ella habría alternativa, y que la competencia permitiría mejorar la TV pública. Sin embargo, a su juicio, «en España, hasta la fecha, carecemos de una televisión pública».

TVE —según la Agrupación de Medios de Comunicación Social del PCE— es,



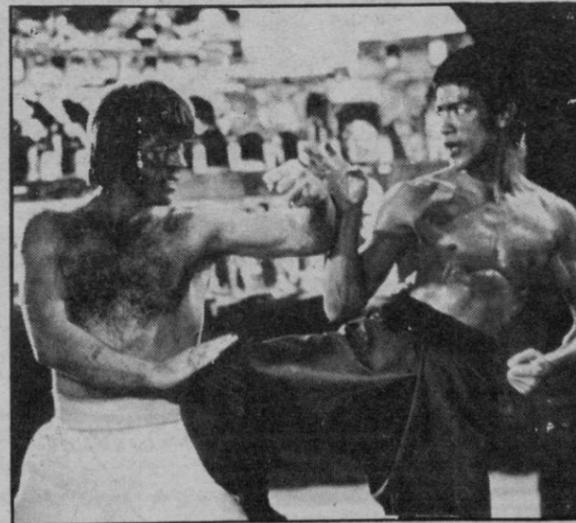
en efecto, de titularidad estatal y sienta en su consejo de administración a los partidos políticos, pero ahí acaba su carácter público».

«La programación —añaden— está supeditada a la audiencia, debido a que la financiación de RTVE hace exclusivamente en la publicidad, sin cargo alguno en los Presupuestos generales del Estado». Opinan que el PCE que la televisión socialista marca una clara regresión. «De las fuentes financieras que el estatuto marca para la financiación de TVE: publicidad, subvención y canon, sino que además ha retirado la subvención, dejando así a TVE atada a la publicidad aún en mayor proporción en que la

encontró. Por eso el espectador ha de soportar interrupciones publicitarias que son como para poner una chapa de coca-cola en un ojo de la Gioconda».

Como es lógico los comunistas no están de acuerdo con las televisiones privadas, pero si quieren una «verdadera» televisión pública, por eso son partidarios de «una TVE con poder económico suficiente para intentar la puesta en marcha de programas de envergadura, capaces de afrontar la calidad y competitividad de los productos de Hollywood». ¿Está contento algún sector de nuestra sociedad con la TV que disfrutamos?

## Bruce Lee en «El furor del dragón»



Esta es una explosiva secuencia de la mejor aventura de Bruce Lee, el auténtico, el legendario!... Bruce Lee, el mejor de toda la historia se enfrenta a su más duro adversario en «El furor del dragón»... Esta es la gran aventura, «El furor del dragón», dirigida por Bruce Lee con Bruce Lee y Chuck Norris. Véanla en Nuevo Moderno.

**Esperamos su ayuda.  
¡Hágase socio del UNICEF!**

**Unicef**

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.



He hablado con un gobernante de la Comunidad Autónoma Balear.

Mi proyecto —así se lo expresé al secretario Alemany Dezcallar en el Casino de Mallorca— era el de concluir mis días y mis escrituras en «Baleares» con una serie de entrevistas a todos y a cada uno de los miembros del gobierno autonómico que preside Gabriel Cañellas, incluyéndole a él, naturalmente, como plato fuerte de mi humilde banquete informativo.

De despedida, con el conseller Cladera

# ¡Buenos días, Autonomía!

Creo que la premeditada solución de cierre que se nos ha impuesto, ora por desidia de quienes no compraron rábanos rojos cuando pasaban ante sus barbas socialistas, ora por artera sagacidad comercial de quienes sólo puján y empujan hacia la derecha imperecedera de estas islas, impedirá que se lleve a cabo mi anunciado proyecto. No, efectivamente, no me quedan tantos días como ministros tiene mi Comunidad y, en consecuencia, otra vez tendrá que ser. Con todo, sospecho que ellos ya no serán gobernantes, cuando yo vuelva a ser periodista en cuerpo y alma...

He hablado, como digo, con un conseller, concretamente con Jaime Cladera, cuya cartera autonómica es la de Turismo. La conversación, distendida y sin ninguna nota o aparato de grabación, ha resultado amena y, sobre todo, muy positiva, por lo que se podrá ver a continuación:

## La Comunidad y su imagen

Debatíamos, entre otras cuestiones, la de la imagen que tiene, de cara al exterior e, incluso, de cara a nuestro pueblo balear la Comunidad Autónoma y, concretamente, los gobernantes autonómicos. Tema de capital importancia en una buena política de comunicación. Y le dije a Cladera:

—He sabido que se destinaban catorce millones de pesetas a la creación de una imagen más cabal y más atractiva de nuestras instituciones autonómicas. ¿Podemos hacer algo en ese terreno los periodistas baleares que nos quedamos ahora sin periódico?

—Esa campaña —me contestó Cladera— ya está encargada a una agencia de Madrid.

Me apresuré a pedir perdón por mi pregunta impertinente.

Nunca debí cometer la ingenuidad de creer que la Autonomía se edificaba con aportaciones indígenas, locales, auténticas. Yo, empedernido emigrante de mi pueblo, que cuajé mis mejores tardes en plazas mayores, nunca debí preguntarle a Cladera por el destino de esos catorce millones de pesetas que se fueron a Madrid en busca de una imagen balear de auténtico valor autonómico. Dios nos pille a todos confesados...

—No, no —insistió Cladera— no hace falta que te disculpes. Yo también opino que quien mejor puede crear una imagen de nuestra Comunidad es aquel que, teniendo el talento expresivo necesario, conozca, por haber nacido y crecido aquí, a las gentes de aquí, nuestras costumbres, nuestras palabras, nuestro estilo esencial, etcétera. ¿Sabes cuál es el secreto de Cañellas?

—No, no. Yo no conozco ningún secreto de Cañellas —contestó—.

—Que gusta al pueblo, porque habla el mismo idioma que el pueblo, las mismas palabras, los mismos giros. Gusta, porque la gente le ve y le oye y dice: «Este es de los nuestros. Es como nosotros». Yo creo que esa es la clave de Cañellas.

Observo en Jaime Cladera una profunda admiración humana hacia el presidente Cañellas. Hace unos meses, cuando entrevisté a Cladera para una revista, le pregunté si era del partido de Cañellas



(de Alianza Popular) y me dijo que no había accedido al cargo por razones de política, sino por meras razones técnicas. Entendí que se estaba definiendo como independiente, aunque sus inclinaciones más sinceras fuesen hacia el bando liberal conservador. Ahora, al cabo de unos meses, le observo entusiasmado con su presidente y, sobre todo, con el talante humano de su presidente.

—¿Por qué? insisto en mi pregunta íntima, en voz alta. Cladera me responde:

—Porque es sincero. Es honesto. Es firme. Es muy trabajador y, por encima de todo, porque jamás habla mal de nosotros, los que le ayudamos a gobernar en esta Comunidad Autónoma.

—¿Quiere esto decir que el gobierno de Cañellas no puede entrar en crisis, como cualquier otro gobierno?

—Claro que puede provocar una crisis, pero, de momento, no parece vislumbrarse.

—¿Moción de censura? ¿Se espera que el PSOE, el PSM y UM, principalmente, puedan interponer una moción de censura al gobierno que preside Cañellas?

—Todo entra en el campo de la posibilidad, pero tampoco veo yo a las fuerzas políticas locales con ganas de impedir que el Govern Autònom siga gobernando, ahora que las transferencias comienzan a ser una realidad.

—Cambiando de tercio, aunque volvamos al tema de nuestra imagen: ¿Piensa hacer algo, de cara al exterior?

—Sí. Yo quiero que esta consellería tenga un buen equipo de comunicación y de imagen, no sólo de cara a los medios de información locales, sino hacia los medios nacionales e internacionales.

—¿Os asiste bien el Gobierno socialista, aunque vuestro Govern no lo sea?

Cladera sonríe y advierte la intencionalidad de mi pregunta. Afirma que la Comunidad es pequeña y que el presupuesto es parco, pero me corrobora que,

desde un principio, el PSOE gobernante se ha portado magníficamente con ellos. Sobre todo en materia turística.

Cladera ya tiene a Pablo Llull en su consellería, transferido desde la dirección de este diario, y yo no oculto que, con hombres como Cladera, nada sectarios, y de auténtico talante democrático, aún podría resultarnos leve el exilio periodístico a que nos condena la desaparición de nuestro periódico. No obstante, insisto en lo de antes: es muy probable que ya no sean ministros estos de ahora, cuando a nosotros se nos devuelva el don y el gozo de trabajar cada día en un medio de comunicación.

Le pregunto a Cladera por su situación personal y me confiesa que le resulta muy duro tener que vivir aquí, mientras su mujer y sus hijos viven todavía en Madrid. Son cosas de la vida y ya digo: «un olivar dura más que un conseller». No hay mal que cien años dure...

**Baleares**  
el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16

Directora Técnico de Prensa:  
Malén Aznárez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada